

**Membrii Baroului Cluj au protestat împotriva concurenței neloiale a juriștilor**  
• cauzele în care avocații au fost numiți din oficiu au fost, ieri, aminate •

pag. 16

**7 consilieri pretind primarului Gheorghe Funar scuze publice**

**În problema Kosovo NATO împinge în față OSCE**

pag. 6

**FPS Cluj menține ritmul**  
**Încă două societăți privatizate ieri**

pag. 11

**Ofertă specială de abonamente**

**ADEVĂRUL de Cluj**

PREȚUL RĂMÎNE

**NESCHIMBAT**

**13.000 lei/lună**

**Abonați-vă ACUM!**

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL IX NR. 2407  
ISSN 1220-3203

MIERCURI  
14 OCTOMBRIE 1998  
16 PAGINI 1.000 LEI

<http://www.dntcj.ro/adevarul>

În pagina 13

- Burse
- Piața mobilă
- Cursuri pe piața valutară
- Rate anuale ale dobânzilor

## Kosovo - un detaliu dintr-un scenariu global

ILIE CĂLIAN

**A**vorbi din nou despre Kosovo nu înseamnă doar a-ți găsi treabă pentru a înfierbînta mințile cititorilor. Lucrurile sînt mult prea serioase pentru a le privi doar ca o "opțiune" conjuncturală. Scriam nu demult că s-a creat în sudul Europei un Orient (Mai) Apropriat, pentru a li se da de lucru celor din Occidentul Europei, dar și pentru a-i ține în șah pe unii din noii veniți în lumea democratică, prea liniștiți în timpul războiului rece, care nu permitesc nici un conflict sîngeros între cele două alianțe militare. Desigur, Tratatul de la Varșovia și-a rezolvat problemele cu Ungaria și Cehoslovacia prin intervenție militară - pe cînd NATO n-a intervenit în lungul război civil din Irlanda de Nord, nici împotriva teroriștilor basci din Spania. De această dată, NATO vrea să intervină într-o țară suverană, împotriva exigențelor propriului statut, dar și a Chartei ONU. Probabil, pînă la urmă nu o va face, obținînd, prin amenințarea armată, concesiile pe care le dorește de la sîrbi. De ce de la sîrbi? Nu erau, oare, lăudați partizanii lui Tito, care imobilizaseră în Iugoslavia o groază de forțe militare germane, care ar fi provocat mari distrugerii Aliatilor?! Nu a fost aplaudat Tito pentru că s-a opus lui Stalin și a făcut un soi de socialism specific, cu sprijin american?! Nu era - dintre toate țările din Estul sovietic - tocmai Iugoslavia cea mai bine pregătită pentru a trece rapid la capitalism?! Evident, răspunsurile nu pot fi decît pozitive. Atunci de ce s-au pus fiiele la "butoiul cu pulbere" al Balcanilor?! Cu siguranță, cineva a (u) hotărît că a venit momentul să se modifice granițele de după cel de al doilea război mondial - evident, spre folosul cuiva.

Trebuie să mai observăm ceva. În momentul în care interesul european și rusesc era canalizat spre Iugoslavia, respectiv intervenția în Kosovo, un alt conflict se aprinde: dacă pînă acum eram obișnuiți cu conflictul Siria - Israel (pe tema Înălțimilor Golan, a sprijinirii palestinienilor și mișcărilor integriste islamice), de această dată se iau la hărță Turcia (care are un program militar împreună cu Israelul) și Siria, pe tema sprijinirii de către Siria a kurzilor. Din toate acestea singurul cîștigător real este Israelul: conflictul cu Iugoslavia absorbise întreaga atenție a Europei occidentale; acum, aceasta va trebui să se pregătească să acorde asistență, fie și numai politică, Turciei, membră a

continuare în pagina a 16-a

Incompetența și interesele bîntuie printre manageri

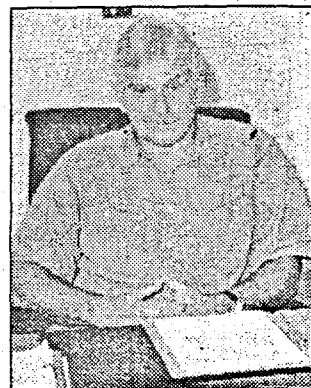
## Deturnare de contracte la Mafir

• Radu Sîrbu susține că vechiul director a transferat contractele pe un SRL, cu o zi înainte de a fi schimbat •

Radu Sîrbu a spus că, față de situația de degradare continuă a rezultatelor economice de la Mafir, fostul manager (Ioan Vădana, schimbat la 1 aprilie 1998 - n.r.) a fost invitat în mai multe rînduri la sediul FPS pentru discuții. Directorul FPS Cluj a declarat: „Nu mă așteptam ca la mijloc să fie anumite interese personale ale sale, mai ales că la mine în birou era ca o mironosă”.

Radu Moldovan, șef serviciu la FPS Cluj, a pus, ieri, la

dispoziția presei două faxuri pe care Ioan Vădana le-a trimis în 31 martie, cu o zi înainte de schimbarea sa din funcția de manager la Mafir, la doi dintre clienții importanți ai societății. Pînă acestea, el anunța firma germană Kyefer GmbH și cea italiană MIOS SNC că de a doua zi (1.04.1998) toate comenzile vor fi preluate de către societatea Sopres SRL. Acest SRL, la care era acționar și fostul șef de producție, Ioan Marc, închiriasc de la Mafir atelierul de tîmplărie.



Contractul dintre cele două părți preciza ca Sopresul să acorde Mafirului o reducere de 15 la sută. Datorită diferenței dintre costurile de regie, mari la Mafir

Cristian BERINDEAN  
continuare în pagina a 16-a

Jocul de-a procesul de insultă continuă

## Martorii Boros Janos și Sorin Cociș au ținut piept întrebărilor primarului Funar

Ieri s-a consumat un alt act al procesului intentat de primarul Gheorghe Funar consilierilor Ioan Deac și Ionel Chicinaș pentru insultă. Au fost audiați ca martori ai apărării consilierii locali Boros Janos (UDMR) și Sorin Cociș (PNL). Boros a organizat, din partea UDMR Cluj, manifestările din 15 martie cu ocazia împlinirii a 150 de ani de la Revoluția din 1848 și a susținut declarația acuzaților Deac și Chicinaș privind articolul incriminat de primar, apărut în presa locală din 17 martie. Liderul UDMR Cluj a afirmat că nu a

cunoscut înainte de apariția în presă conținutul protestului. De ascemna, martorul a „parat” lovitura indirectă a primarului, care a cerut lui Boros să declare care este conținutul Hotărîrii de Guvern, prin care se instituia anul 1998 ca an jubiliar, sperînd că liderul UDMR va recunoaște „obligativitatea autorităților locale de a organiza comemorări”. Boros a răspuns că HG cere sprijinul, nu impune obligativitatea unor astfel de

A. M.

continuare în pagina a 16-a

## De astăzi, se dă motorină pe cupoane

De astăzi, miercuri, 14 octombrie, motorina se dă și pe cupoane. PECO Cluj a primit, în acest sens, dezlegare de la Societatea Națională de Petrol. În Cluj-Napoca, motorina se va da pe cupoane agricole la Depozitul din Someșeni și de la stațiile 3 (Feleac) cu program de la 7 la 19, inclusiv sîmbătă și duminică, și nr.4 (Baciu), care este închisă duminică. În județ se dă motorină pe cupoane la depozitele din Huedin, Turda și Dej, de luni pînă vineri (programul de vineri încheindu-se la 13,30). La Stația din Gherla, motorina se vinde, zilnic, de la 7 la 19.

A.V.

În timp ce SANITAS-ul optează pentru dialog

## Camera Federativă a Medicilor e decisă să devină radicală

Membrii Camerei Federative a Medicilor Cluj au hotărît, ieri, să continue protestele sindicale pînă la formele cele mai radicale. Medicii prezenți la Adunarea Generală au fost de acord să se opună privatizării sistemului sanitar, pînă cînd Casele de Asigurări Sociale de Sănătate vor funcționa. Toate aceste hotărîri ale sindicatelor clujeni urmează să fie comunicate la sfîrșitul acestei luni la întîlnirea liderilor județeni. Atunci și acolo (în Senat, adică) se va stabili calca de luptă sindicală cea mai potrivită.

**Medicii consideră că harababura din Sănătate s-a transferat în legislație**

Președintele clujean a CFM, d-na Sanda Popșa, a prezentat ieri colegilor sindicaliști, poziția CFM față de rectificarea bugetului în defavoarea Sănătății, propunerile făcute pentru modificarea Legii Asigurărilor de Sănătate și O.U. privind înființarea și funcționarea cabinetelor medicale. Medicii prezenți au fost într-un tot de acord că în

Lumina PURDEA  
continuare în pagina a 16-a

## Universitatea "Petöfi-Schiller" are puține șanse să depășească stadiul de proiect

Universitatea bilingvă "Petöfi-Schiller" este pe cale să rămînă doar cu numele, Ministerul Educației, însărcinat de guvern să o înființeze, denunțînd ca ilegală hotărîrea Cabinetului Radu Vasile.

MEN contestă mai multe puncte ale Hotărîrii de Guvern privind înființarea universității și atrage atenția că demersurile trebuie să fie inițiate de comunitatea academică, nu de guvern sau de minister.

Poziția ministerului este aprobată și de parlamentari ai coaliției guvernamentale. Deputatul liberal Anton Ionescu, membru al Comisiei de învățămînt, afirmă că Hotărîrea Guvernului este ilegală și se va dovedi inutilă. El precizează că Legea învățămîntului va fi votată în Camera Deputaților într-o formă care nu va permite înființarea universităților de tipul celei dorite de guvern.

"Comisia de învățămînt și apoi plenul Camerei vor vota o formă a Legii învățămîntului care va anula Hotărîrea Guvernului", declară Ionescu.

În ciuda declarațiilor descurajante UDMR nădăjduiește că universitatea bilingvă va lua ființă în termenul de trei luni stabilit de guvern. Maghiarii au înaintat ministerului numele profesorilor pe care îi recomandă să facă parte din conducerea provizorie a universității. Surse din învățămîntul universitar clujean arată că UDMR le solicită profesorilor maghiari să precizeze în scris că vor să-și părăsească posturile actuale pentru a preda la viitoarea universitate "Petöfi-Schiller". Universitarii maghiari nu par însă dispuși să lase catedrele actuale și să se angajeze la o instituție de învățămînt care, în varianta optimistă, va avea un statut provizoriu.

Gaius CHIOREAN  
BIBLIOTECA  
CENTRALĂ UNIV

Pentru a grăbi fuziunea cu ApR,

Persoanele care nu doresc fuziunea cu ApR au fost înlăturate din comisiile de negociere ale PSDR. Vasile Suci, liderul PSDR Cluj, afirmă că "din păcate" cei mai mulți dintre cei care ezită între alianță și fuziune provin din filiala bucureșteană. Suci îl indică între "nostalgici" pe liderul PSDR, Sergiu Cunesco. "El spune că timpul lucrează în favoarea noastră. Dar, poate că nu este tocmai așa. Trebuie să spun că dl Cunesco nu dorește să grăbească procesul integrării cu ApR" - arată Suci.

Comisiile PSDR, politică, socială și organizatorică, au început negocierile cu cele similare ale ApR în vederea

## În PSDR se face "curățenie"



fuziunii celor două partide. Liderul ApR Cluj, Valer Suianu, arată că, spre deosebire de Cunesco, Meleşcanu optează

pentru fuziune "pe considerentul că se poate ajunge la o soluție acceptabilă pentru ambele partide". (D.B.)

Mărturisesc un boteș aproțierarea păcatorilor

Azi: Calendarul ortodox: Sf. Cuv. Parascheva; Sf. Mc. Nazarie și Chervasia; Calendarul greco-catolic: Sf. M. Nazarie, Ghervasie, Protasie și Celsie; Cuv. Cosma al Maiumei (+760); Calendarul romano-catolic: Sf. Calist I, pp.m.

Miine: Calendarul ortodox: Sf. Sfinții Mc. Luchian; Cuv. Eftimie cel Nou; Calendarul greco-catolic: Sf. M. Lucian din Antiohia (+309); Sf. Tereza din Avila (+1582); Calendarul romano-catolic: Sf. Tereza din Avila, fe. inv. Ji felicitam pe toti cei care, impartasind taina Botezului, poarta unul din numele sacre, pomenite mai sus.

TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
PRIMĂRIA CÎMPIA TURZIL: 36-80-01
PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-57-27
POLIȚIA FEROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
POLIȚIA DEJ: 21-21-21
POLIȚIA TURDA: 31-21-21
POLIȚIA CÎMPIA TURZIL: 36-82-22
POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
POMPIERIE: 981
PROTECȚIA CIVILĂ: 982
GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
DIRECȚIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 979
SALVAREA: 961
SALVAREA CFR: 19-85-91
INTERNAȚIONAL: 971
INTERURBAN: 991
INFORMAȚII: 931
DERANJAMENTE: 921
ORA EXACTĂ: 958
R.A. TERMOVICARE: 19-87-48
SC MONTENAY SA: 41-51-71
R.A. APĂ CANAL: 19-63-02
S.C. "SALPREST" S.A.: 19-55-22
COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: 11-10-12 int. 132
SC PRIVAL: 17-43-86
DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE: - INTERVENȚII GAZE 928; 433424
AEROPORT: 956
GARA Cluj-Napoca: 952
AGENȚIA CFR: - internațional 13-40-09; intern - 43-20-01; Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22

CURSE AERIE

Table with columns for destinations (Cluj, Buc, etc.) and flight times. Includes 'TAROM: 30.03-25.10.1998' and 'luni-vineri'.

POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ" 12 - 16 octombrie

Medicină generală. Dr. M. Suciu - 15 (12-14), dr. S. Loga - 16 (14-16), dr. L. Boilă - 12, 13, 15, 16 (10-12), dr. L. Rasa - 12 (15-16), dr. R. Colăriș - 14 (10-12), dr. V. Tătaru - 16 (12-14), dr. M. Man - 14 (12-14); Homeopatie. Dr. L. Barbăalbă - 14, 16 (10-12); Interne. Dr. F. Gherman 12, 14 (10-12), dr. Gh. Uza - 12 (13-15), dr. D. Pirv - 12 (15-16), dr. Cs. Szakacs - 14 (13-15), dr. N. Pop - 15 (14-16); Reumatologie. Dr. I. Alb - 13 (12-14), dr. C. Zotta - 16 (12-14); Ginecologie. Dr. C. Fodor - 13, 15 (10-12); Chirurgie. Dr. C. Cosma - 13, 15 (10-12), dr. P. Pitca - 15 (10-11); Pediatrie. Dr. R. Mitea - 13 (13-15); dr. M. Fritea - 13 (16-17), dr. L. Toma - 15 (10-12); Dermatologie. Dr. H. Radu - 15 (12-14), dr. S. Birlea - 14 (15-17); Ecograf. Dr. M. Călin - 16 (10-12), dr. L. Negru - 15 (14-16), dr. O. Anton - 16 (15-17), dr. E. Czucz - 12 (15-17); Ortopedie. Dr. Z. Popa - 12 (11-12); Neurologie. Dr. M. Bărcă - 16 (15-17); O.R.L. Dr. C. tin. Rădulescu - 12 (12-14), Dr. C. Neuman - 13 (15-17); Psihologie. Psih. L. Boilă - 13 (15-17); Chirurgie estetică și reparatorie. Dr. T. Mugea - 12 (16-20).

Programarea bolnavilor - de luni pînă vineri, între orele 12-14, la telefon 16-78-22 și la sediul, Alexu Micuș nr. 3, ap.12.

BIBLIOTECA

B.C.U. "Lucian Blaga" (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8-12,45; 13,30-20,00; sîmbăta: 8-13,30. Bibliotecă Județeană "OCTAVIAN GOGA": SECȚIA ADULTII (P-ța Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-vineri: 9-19,45; vineri: 9-17,45. SECȚIA COPIL ORAR: luni-joi: 9-19,45; vineri: 9-17,45. FILIALE (Zorilor, Mănăștur, Măraști, Gheorgheni), ORAR: luni, miercuri, joi: 14-19,45; marți, vineri: 9-14,45. SALA DE LECTURĂ (Str. M. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-vineri: 9-19,45; sîmbăta: 9-13,45. SECȚIA DE COLECȚII SPECIALE: (str. Observatorului nr.1, telefon 43-84-09) luni, joi: 14-18, marți, miercuri, vineri: 9-13. MEDIATECA, ORAR: luni-vineri: 9-19,45; sîmbăta: 9-13,45. CENTRUL DE DOCUMENTARE EUROPEANĂ ȘI INFORMAȚII COMUNITARE LOCALE ORAR: luni-vineri: 9-16,00. FILIALA ECONOMICO-JURIDICĂ (Str. Einstein nr.14), ORAR: luni, miercuri: 8-15; marți, joi: 13-19,45; vineri: 8-13. Bibliotecă Academiei (strada Kogălniceanu 12 - 14). Orar: luni - sîmbăta 8 - 12,45; 14 - 18,45. Bibliotecă Germană (strada Universității 7 - 9). Orar: luni - joi: 10 - 18; vineri: 10-14, prima și a treia sîmbăta din lună: 9-14. Oferim consultații pentru studii în USA. Bibliotecă Britanică (strada Avram Iancu 11). Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14. Bibliotecă "Heltai" (strada Clinicilor 18). Orar: zilnic 10 - 18; sîmbăta: 9 - 13. Bibliotecă Clubului Studențesc Creștin (strada Kogălniceanu 7 - 9). Orar: marți: 18 - 19; joi 19 - 20. Bibliotecă Centrului Cultural Francez (strada I.L.C. Brătianu 22); Orar luni-vineri: 10-19. Bibliotecă Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 8). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20. Bibliotecă "Valeriu Bologa" a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31); Orar: luni-vineri 8-20, sîmbăta 8-13. Bibliotecă Soros Cluj (str. Tebei nr. 21). Orar: luni 12-19,30; marți, miercuri și joi: 10-19,30; sîmbăta: 10-14. Științe sociale și comportamentale. Bibliotecă Creștină "Biblos" (str. Clinicilor nr.28). Orar: luni 13-17; marți, miercuri, joi: 13-16; vineri 9-12. (Biblioteca pune la dispoziția cititorilor literatură creștină în diferite limbi).

FILME

9 - 15 OCTOMBRIE

REPUBLICA - Dosarele X - SUA - premieră (10; 12,30; 15; 17,30; 20) \* VICTORIA - Nikita - SUA (11; 13,30; 16; 18,30) \* ARTA - Îmbîlțitorul de cai - SUA - (10; 13; 15; 17; 19) \* FAVORIT - Banii vorbesc - SUA premieră (11; 13; 15; 17; 19) \* MĂRĂȘTI - Șase zile, șapte nopți - SUA (17; 19); Hecale - SUA (13; 15). TURDA: FOX - Omul cu masca de fier - SUA. DEJ: ARTA - 007 și Imperiul zilei de miine - SUA. GHERLA: PACEA - 9-13.10: Omul cu masca de fier - SUA; 14-18.10: Tăianic - SUA.

Miercuri, 14 octombrie

Programul 1: 6,00 România, ora 6, vă oferă cafeaua de dimineață cu Mircea Diaconu și Diana Lupeșcu; 9,00 TVR Cluj-Napoca; 10,00 TVR Info; 10,05 Agenda electorală; 10,15 Lumină din lumină, ediție specială: S f i n t a cuvioasă Parascăva (transmisivune directă de la Catedrala Metropolitană din Iași); 12,00 TVR Info; 12,05 Sensul tranziției (r); 13,00 Natacha (r); 14,00 TVR Info; 14,10 Santa Barbara (r); 15,00 Tradiții. Sfința Vincii în lumea satului; 15,30 Pro Patria (magazin); 16,30 Tribuna partidelor parlamentare; 17,00 Simba, regele Leu; 17,30 Medicina pentru toți; 18,00 TVR Info; 18,05 Studioul electoral; 19,00 Sunset Beach; 19,55 Doar o vorbă să-i mai spun; 20,00 Jurnal, meteo; 20,45 Impact: A avea sau ... nu; 21,10 Fotbal Ungaria - România în preliminariile CE; 23,05 Jurnalul de noapte; 23,20 Cinema '98; 23,50 Cultura în lume (magazin); 0,20 Recital „The Nightlosers”.

Programul 2: 6,30 TVM. Telematinal; 8,00 Viață de ciine (desene animate/r); 8,50 Știri bancare și bursiere (r); 9,00 Telesciclopedia (r); 9,50 Un cîntec pentru fiecare; 10,00 Avocatul poporului (r); 11,00 Pelerinaje (r); 11,30 TVR Info; 11,35 Măpamond (r); 12,05 Sunset Beach (r); 12,50 Doar o vorbă ... (r); 12,55 TVR Info; 13,00 Sănătate, că-i mai bună decît toate! (r); 13,30 Ecclesiast '98 (r); 14,00 Emisiune în limba maghiară (magazin); 15,00 TVR Info; 15,10 Limbi străine. Germană; 15,35 Viață de ciine (desene animate); 16,00 Tiganca (serial); 16,45 Santa Barbara; 17,30 Moment folcloric; 17,40 Tribuna partidelor parlamentare; 17,50 TVR Info; 18,00 Hei-rup, hei-rap!; 19,00 Știri bancare și bursiere; 19,10 Contemp Art (magazin); 20,10 Natacha; 21,00 Pentru dvs., doamnă!; 22,00 Film: O inimă de copil (SUA 1994); 23,35 Ghici cine vine la mine?; 0,00 Opera Mundi. Întîlnire cu basul Csaba Airizer; 0,30 TVM Messenger.

PRO TV 7,00 Bună dimineață, Pro TV e al tău!; 9,00 Profit; 9,10 Rîști și cîștigi! (r); 9,35 Roata norocului (r); 10,00 Tînar și neliniștit (r); 11,00 Gesturi înscenate; 11,45 Pensacola - forța de elită (r); 12,30 Fiica oceanului (serial); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Profesiunea mea, cultura (r); 14,20 Urmărire generală (r); 14,50 Teleshopping; 15,00 Tînar și neliniștit; 15,50 Teleshopping; 16,00 Nano; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Suflet de femeie; 18,15 Știrile Pro TV; 18,20 Rîști și cîștigi; 18,50 Roata norocului; 19,20 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu; 19,30 Știrile Pro TV; 20,30 Film: Iubire și iertare (Italia/SUA 1992, p.l.); 22,15 Știrile Pro TV; 22,20 Chestiunea zilei; 22,30 Nebun după tine (serial); 23,00 Știrile Pro TV/

Miercuri, 14 octombrie

Profit; 23,30 Pro și contra (talkshow); 1,00 Chestiunea zilei; 1,15 Sequest (serial); 2,00 Înalta societate (s).

Joi, 15 octombrie

Programul 1: 6,00 România, ora 6, vă oferă cafeaua de dimineață cu Mircea Diaconu și Diana Lupeșcu; 9,00 TVR Cluj; 10,00 TVR Info; 10,05 Agenda electorală; 10,15 TVR Iași; 11,00 TVR Timișoara; 12,00 TVR Info; 12,05 Pentru dvs., doamnă! (r); 13,00 Natacha (r); 14,00 TVR Info; 14,10 Santa Barbara (r); 15,00 Dialog; 15,30 Ecclesiast '98 (magazin); 16,00 Convictiuri (magazin); 17,00 Simba, regele Leu (desene animate); 17,30 Timpul Europei; 18,00 TVR Info; 18,05 Studioul electoral; 19,00 Sunset Beach; 19,55 Doar o vorbă să-i mai spun; 20,00 Jurnal, meteo, ediție specială; 21,00 Prietenul nostru comun; 22,00 La volan; 22,10 Cu ochii'n patru; 22,50 Jurnalul de noapte; 23,00 Dintre sute de catarge ...; 0,00 Pariul trio; 0,05 Bank-Note; 0,35 Magazin muzical-umoristic.

Programul 2: 6,30 TVM. Telematinal; 8,00 Viață de ciine (r); 8,50 Știri bancare și bursiere (r); 9,00 Fotbal Ungaria - România în preliminariile CE (r); 10,35 Cinema '98 (r); 11,05 Oameni care au fost: Octav Doicescu; 11,35 Cultura în lume (r); 12,05 Sunset Beach (r); 12,50 Doar o vorbă să-i mai spun! (r); 12,55 TVR Info; 13,00 Medicina pentru toți (r); 13,30 Alfa și Omega (r); 14,00 Emisiune în limba germană; 15,00 TVR Info; 15,10 Limbi străine. Spaniolă; 15,35 Viață de ciine; 16,00 Tiganca; 16,50 Tribuna partidelor parlamentare; 17,00 Ceaiul de la ora 5. Invitată formația Compact; 19,00 Știri bancare și bursiere; 19,10 Față în față cu autorul. Poetul Adrian Popescu; 20,10 Natacha; 21,00 În fata dvs.; 22,00 Film: Smoking (Frața 1993, p.l.); 0,20 Lumea sportului.

PRO TV 7,00 Bună dimineață, Pro TV e al tău!; 9,00 Profit; 9,10 Rîști și cîștigi! (r); 9,35 Roata norocului (r); 10,00 Tînar și neliniștit (r); 11,00 Film: Iubire și iertare (r); 12,30 Nebun după tine (r); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Pro și contra (r); 14,20 Am înfîlșit și români fericiți (r); 14,50 Teleshopping; 15,00 Tînar și neliniștit; 16,00 Nano; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Suflet de femeie; 18,15 Știrile Pro TV; 18,20 Rîști și cîștigi; 18,50 Chestiunea zilei; 19,30 Știrile Pro TV; 20,30 Melrose Place; 21,30 Nikita (serial); 22,15 Știrile Pro TV; 22,20 Chestiunea zilei; 22,30 Prietenii tăi (serial); 22,55 Știrile Pro TV; 23,00 Întîlnire cu presa (talkshow); 1,00 Chestiunea zilei; 1,15 Sequest; 2,00 Înalta societate; 2,30 Grace; 3,00 Cheers; 3,30 Taxi.

CURSE AUTO

CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II: Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, marți, joi și vineri la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, miercuri, vineri și sîmbăta la ora 11,00. Cluj-Napoca - Brno (Germania), cu plecări miercuri ora 16,30 și duminică, ora 6,30 și înapoiere marți ora 5 și vineri ora 10. INFORMAȚII Autogara I: 14-24-26 Autogara II: 43-52-78

FARMACII

Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia "CORAFARM", str. Ion Meșter nr. 4, telefon 42-65-40. Farmacii cu serviciu prelungit: Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 6, telefon 42-71-96 orar 8-22; Farmacia "CLEMATIS FARM", P-ța Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22. Gardă de noapte: Farmacia nr.2, "PERLA" str. Gh. Doja nr.27, telefon 19-48-54, orar 20-8.

Miercuri, 14 octombrie

Stiri BBC: 6:00-6:30; 11:00-11:30; 14:00-14:30; 18:00-18:30; 21:00-21:30. 6:30 Transilvania Matinal. 9:00; 11:30 Radio-Club. 13:00 România Actualități. 13:20-14:00 Café Concert. 14:30-17:00 Prob Noblen. 17:00-18:00 Auto Motor Show - Nelu Gruber. 18:30-20:00 Faptul serii. 20:00-21:00 Tehnomania - DJ Sebi. 21:30 Taxi Music - dedicații muzicale. 23:00-24:00 Istoria muzicii. 24:00-1:00 Post Factum. 1:00-6:00 Music Non-Stop.

UNIPLUS Radio

Miercuri, 14 octombrie Stiri: 7, 9, 12, 15, 16, 17. Program informativ BBC: 6,00-6,30; 14,00-14,30; 18,00-18,45; 21,00-21,30. 6,00-10,00 "Un al început". 6,45; 7,45; 8,45; 9,45 Horoscop Uniplus; 8,15 Sport pe mapamond; Cursul valutar; Revista presii; Concursuri, informații diverse; 8,50 Punctul ochit - comentariul zilei. 10,00-11,00 "Muzică Anti-Stress". 11,00-18,00 "89,4 grade plus". 13,15 Informații, relații în direct; Concursuri. 18,55 "VIP-uri în vacanță". 19,00 "Club sonor... 2001" realizator Cristian Mureșan. 20,00 "Miracolul sunetelor", realizator Cristian Mureșan. 21,30-22,30 "Hard Rock Café" - Daniel Borostean. 23,30-6,00 Muzică nopții. Miercuri, 14 octombrie 5:00-8:00 Bună CONTACT dimineața! 8:00 -

Miercuri, 14 octombrie

6,00 Videotext; 21,00 De-dicații muzicale - muzică; 21,30 Videotext; 3,00 Închiderea programului. PORTAL EXPORT - IMPORT S.R.L. Miercuri, 14 octombrie 8,00 Videotext; 9,00 Reluări; 15,00 Videotext; 17,15 Preciosa - serial; 18,00 Tomato Man - d.a.; 18,30 Animalele lui Kratt - doc.; 19,00 Medical de familie - serial; 20,00 Film: Ninja Kids; 21,35 Aventurierii americani - doc.; 22,00 Eurocops -

Miercuri, 14 octombrie

serial; 23,00 Film: California Casanova; 0,35 Rock Out The Earth - emisiune muzicală; 1,00 Women's Gallery - program erotic. TELE EUROPA NOVA Cluj Miercuri, 14 octombrie 15,00 Preludiu muzical; 15,15 Documentar - reluare; 15,45 Videoclipuri; 16,00 Unda de șoc; 17,00 Povestile copilăriei; 17,30 Videoclipuri; 18,00 Muzică populară; 18,30 Bună seara Cluj; 19,30 Videoclipuri; 20,00 Seară de operă; 21,30 Info Nova; 22,00 V.J. Spirit; 23,00 Închiderea programului.

Miercuri, 14 octombrie

Stiri: 6,40, 7, 7,40, 8, 8,40, 9, 10, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 6,00-10,00 "Primum salut". 6,20 Agenda zilei. 6,50, 7,50 Horoscop. 7,20 Revista presei locale. 7,27 "Plus", pamflet (Adrian Surin); 8,20 "CD Sport" (Cătălin Berindean); 9,20 "Ce mai crede lumea", sondaj pe teme de actualitate. 9,40 Programul cinematografulor. 10,00-14,00 "CD Player". 10,20 Revista presei centrale. 10,50 "Plus", pamflet, Adrian Suciu, r. 11,20,13,20 Buletin financiar (Mircea Bucin). 11,50 "Pe gânduri" (Ștefan Coroian). 12,40 "Interviul zilei". 14,00-18,00 Calciidoscop CD. 14,30 "Ziua în cîteva vorbe", declarația zilei. 15,20 "Ce mai crede lumea", r. 15,40 "Pe gânduri" (Ștefan Coroian), r. 18,10 "CD Sport" (Cătălin Berindean). "Sinteze financiare" (Mircea Bucin). 19,00 "Muzică Magică", Ștefan

Coroian. 21, 24, 2, 4 Retrospectiva

stirilor zilei. 21,05 "Escu Jazz", Virgil Mihaiu. 21,30 "Cu capșa pusă", Tudor Runcanu și Horațiu Nicoră. RadioSonic FM 88,9 MHz Miercuri, 14 octombrie Stiri: 8, 10, 12, 14, 17, 19, 20. 6-10 "Cafeaua de serviciu" (maxima zilei programul zilei la Radio Sonic, informații utile, meteo, horoscop, recomandări din programul tv, agenda culturală, revista presei, o rețetă pe zi, concursuri). 10-14 "Ziua în amiază mare": Urechile ciulite (comentariul zilei), basca cu bretele, mondosport, gura lumii, surplus, știri externe, concursuri. 14-15 "Noutăți la Radio Sonic" (noutăți muzicale, concurs. 15-17 "McSonic" (dedicații muzicale cu premii McDonald's). 17-18 "Tubeste cu grijă" (emisiune de planing familial; 18-19 Calciidoscop (realizator Ela Mihai). 19-21 "Greatest Hits" (muzică oldies). 21-23 "The Soul Of Sonic"

Miercuri, 14 octombrie

11:00 Pauzele de dimineață (meteo, 8:08 revista presei locale; 8:20 actualitatea locală, recomandări TV; 8:37 Trafic, anunțuri utilitare, agenda culturală; 8:50 horoscop; 9:05 microbiografie sonoră; 9:20 recomandări TV; 9:40 sport). 11:00-19:00 Contact FM. 19:00-22:00 Seara la Cluj-Napoca. 22:00-23:00 Fair-Play, Răzvan Dumitrescu. Emisiune de dezbatere economică și socio-politică, telefoane în direct și întrebări adresate invitaților și realizatorilor. 23:00-24:00 Noapte italiană. 24:00-1:00 La ceas de blues în delphinariu, A.G. Weinberger. 1:00-5:00 Discontact.

Miercuri, 14 octombrie

Bucureștilor, Radio Iași, Radio Tg. Mureș, Radio Timișoara, Radio Craiova și Radio Cluj. Prezentă Radu Săplăcan. 11,00 Buletin de știri. 11,05-13,00 Exclusiv magazin, realizator Ioana Bindea. 12,00 Radiojurnal transilvan. 13,00 Radiojurnal București. 13,15 100% Șlagăre. Redactor Marius Merca. 13,50 Buletin de știri. 16,00 Emisiunea în limba maghiară. 18,00 Radio Fax, prezentă Anca Băltan. 19,00 Radiojurnal București. 19,15-20,00 Rotonda literară, redactor Dora Pavel. 20,00 Știri. 20,05 Magazinul de miercuri, prezentă Mihaela Dimbean. 21,00 Știri. 21,50 Buletin de știri. 21,58 Închiderea programului. Joi, 15 octombrie la Radio Cluj 6,00 Bună dimineață, realizator Anca Băltan. 8,00 Emisiunea în limba maghiară.

ONCOPRAX CABINET MEDICAL ONCOLOGIC CLUJ-NAPOCA, str. PROF. CIORȚEA nr.9 (cartier Grigorescu) CONSULTAȚII: Prof.dr. LUCIAN LAZAR (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie) L, Mi: 15-18; Ma, J: 16-18 Dr. VALENTIN POPESCU (Chirurgie) Ma, J: 14-16; S: 9-11 Dr. DAN-SORIN POPESCU (Urologie) L, Mi: 18-20; Ma, J: 18-20 V: 16-20 PROGRAMARE: tel/fax (064) 18.76.04 În timpul orelor de funcționare a cabinetului

CHIRURGIE ESTETICĂ Dr. TOMA T. MUGEA ◆ chirurgie plastică ◆ chirurgia simului ◆ abdominoplastie ◆ lipoaspirație ◆ transplant de păr ◆ lifting facial ◆ rinoplastie ◆ varice ◆ tratament chimic al acneei STR.PASCALY NR.7, 14-14-90

POLICLINICA INTERSERVISAN str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni STOMATOLOGIE INTERNE ◆ CARDIOLOGIE ◆ NEUROLOGIE ◆ PSIHIATRIE ◆ ENDOCRINOLOGIE ◆ REUMATOLOGIE ◆ ECOGRAFIE ◆ ALERGLOGIE ◆ DERMATOLOGIE ◆ CHIRURGIE ◆ ORTOPEDIE ◆ O.R.L. ◆ OFTALMOLOGIE ◆ GINECOLOGIE ◆ ONCOLOGIE ◆ PEDIATRIE ◆ UROLOGIE ◆ ACUPUNCTURĂ RADIOLOGIE • ECOGRAFIE Examinări Doppler • Histerosalpingografi pentru sterilitate feminină LABORATOR (Biochimie • Bacteriologie Imunologie - Parazitologie Determinare Rh - Teste de sarcină - Antigen HBS - Elisa Test - Examinări citologice pentru depistarea cancerului de col uterin - Investigatii pentru sterilitatea feminină și masculină) ZILNIC, inclusiv DUMINICA orele 7 - 21 Medic de gardă: orele 21 - 7 Rezervare, consultații la tel. 41.41.63.

S.C. Dental ROVA-SOCOLOV Calea Moșilor 106, ap.5 Tratament stomatologic complex: ○ terapie ○ protetică (ceramică) ○ chirurgie (rezeccii, implant) Programări la tel. 430028 Zilnic orar: 9-19 sîmbăta 10-13 Pentru studenți, pensionari șomeri, reducere 20%.

CABINET PRIVAT DE OFTALMOLOGIE SI MEDICINA GENERALA (PROFIE) PROF. UNIV. DR. MIHAI CĂLUGĂRU Dr. ANGELA CĂLUGĂRU Str. Prahovei nr. 11 (Bogă biserică Bob) PROGRAM OFTALMOLOGIE L, Mi, V - 17-20 S - 8-12. Tel.: 42.56.18; tel/fax:19.14.68

ALIANȚA ANTISUICID LIFELINE Sufletul nostru la dispoziția dumneavoastră. Telefonul de noapte, telefonul victii. 19 16 47 Gardă de noapte, orele 20-08.

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂTATE MINTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni pînă vineri, între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.



# CRIZA DIN KOSOVO ÎNTR-UN MOMENT DE CUMPÂNĂ

(Reuters, Associated Press, AFP, cotidianul polonez Rzeczpospolita)

Capacitatea de a ajunge la un rezultat la Antalya a fost pusă la îndoială de unii observatori, care au atras atenția asupra faptului că, tocmai pentru că inițiativa de mediere aparține Greciei și Turciei, propriile lor probleme ar putea să stea în calea găsirii unei soluții rapide. La lucrările de două zile ale summitului participă Albania, Grecia, Turcia, Macedonia, Bulgaria și România, în vreme ce Bosnia și Croația au statut de observatori. Belgradul și-a avertizat duminică, 11 octombrie, vecinii din Balcani să nu se implice în pregătirile pe care NATO le face pentru posibile atacuri asupra provinciei Kosovo. Răspunsul Sofiei a venit în aceeași zi, prin președintele Petăr Stoianov,

care a declarat că țara sa e gata să aprobe cererea, pe care NATO i-a adresat-o simbătă, de a avea acces liber în spațiul aerian bulgar. Iar Albania a oferit și ea sprijin oficial Alianței Nord-Atlantice, deschizând accesul acesteia la spațiul ei aerian, aeroporturile, apele și porturile țării. România a admis intrarea avioanelor NATO în spațiul ei aerian doar în "cazuri de urgență și neprevăzute".

Moscova rămâne în continuare ostilă intervenției militare împotriva Belgradului, iar dacă ministrul de Externe rus, Igor Ivanov, a respins eventualitatea întoarcerii la un nou război rece în cazul că NATO va ataca, el a prezis în schimb că se va declanșa un "haos internațional".

Influentul cotidian polonez Rzeczpospolita nota în ediția sa de luni, 12 octombrie, că hotărârea cu privire la o intervenție a NATO în

Kosovo se poate dovedi și un test al politicii SUA și a Occidentului față de Moscova. Nu pare însă că Occidentul va renunța la acțiunea militară din cauza poziției Rusiei. A apărut însă și riscul ca relațiile internaționale să se înrăutățească. Chiar și cu un asemenea preț ridicat, Moscova dorește să-și aperse aliatul din Balcani, ca și influența sa în regiune. Rusia poate folosi precedentul unei intervenții în noua Iugoslavie, fără acordul Guvernului acestei țări, și să considere că are mină liberă pentru a-și folosi trupele în regiunea Comunității Statelor Independente, chiar într-o regiune mai vastă, apreciată tradițional drept zonă a sa de influență.

Pe de altă parte, consilierul prezidențial american pe probleme de securitate națională, Sandy Berger, a afirmat duminică seara că nu crede într-o înrăutățire a relațiilor

ruso-americane ca urmare a unei eventuale intervenții a NATO în Serbia, chiar dacă Moscova se opune acesteia. Consilierul prezidențial a adăugat că "trebuie să acționăm în felul în care credem că sînt apărute interesele noastre și ale NATO". Sandy Berger a adăugat că, în cazul în care va fi ordonată intervenția militară, la ea vor participa trupe de asalt americane, iar misiunile de menținere a păcii în Kosovo vor fi asigurate doar de europeni.

Unele state occidentale ca Italia și Germania sînt incomode în formularea unui răspuns ferm de evenimente interne proprii - alegerile de acum două săptămîni din Germania și criza de guvern italiană.

Surse apropiate părții iugoslave afirmă că unul din punctele de nedepășit pare a fi propunerea ca forțele de poliție să reflecte reprezentarea etnică a populației, care e 90 la sută albaneză, în Kosovo, în vreme ce partea iugoslavă acceptă doar un raport de 50 la sută sîrbi, 50 la sută albanezi.

# ALEGERILE PREZIDENȚIALE DIN AZERBAIDJAN - UN TEST PENTRU DEMOCRAȚIE

France Presse

Alegerile prezidențiale din Azerbaidjan de duminică nu vor constitui doar un test de popularitate a președintelui Gheidar Aliev, ci mai ales o probă menită să evalueze gradul de democrație a acestei republici de la Marea Caspică.

Dar jocurile par deja truate, întrucît cei mai importanți membri ai opoziției au hotărît să boicoteze evenimentul. În acest fel, dl Aliev nu ar trebui să întâmpine mari obstacole în realegera sa, avînd de înfruntat cinci candidați puțin cunoscuți ai opoziției. Cu toate acestea, scrutinul va reprezenta un test pentru Guvern în privința aplicării angajamentelor sale referitoare la reformele democratice.

Autoritățile azeri au promis anul acesta că alegerile nu vor semăna cu cele parlamentare din 1995, în timpul cărora observatorii constataseră o serie de nereguli. Buna desfășurare a scrutinului va fi supravegheată în total de 180 de observatori trimiși de NDI, de Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) și de Institutul Republican Internațional (SUA). Ei vor fi amplasați pe lângă centrele de vot din cele 4.200 de circumscripții din 70 de regiuni ale acestei republici bogate în petrol.

Observatorii au avertizat deja împotriva pericolului care amenință desfășurarea liberă a alegerilor, de pildă sprijinul deschis pe care presa îl aduce Guvernului, atingerile la adresa libertății de expresie și caracterul părtinitor al structurii Comisiei Electorale Centrale (CEC).

Dar, recunosc alți specialiști, Guvernul azer a făcut eforturi pentru consultarea unor politologi occidentali și organizarea de alegeri potrivit unor criterii occidentale. De exemplu, el a amendat Legea asupra alegerilor prezidențiale. Noua lege, potrivit unui specialist occidental, se pare că este "cea mai democratică din întreaga fostă Uniune Sovietică".

În timpul unei vizite în Statele Unite, în vara lui 1997, dl Aliev promisese președintelui Bill Clinton că alegerile din țara sa vor fi libere și democratice. "Este mai important ca alegerile să fie democratice decît persoana care le-ar câștiga", afirmase el. În fapt, această voință democratică face parte dintr-o amplă campanie, scumpă dlui Aliev, pentru ameliorarea imaginii țării sale și pentru dezvoltarea de contacte vitale cu străinătatea. Este vorba în primul rînd de asigurarea marilor companii petroliere străine, care au investit circa 40 miliarde de dolari într-un sector aflat în plină expansiune, pe care trebuie să le convingă de stabilitatea acestei republici caucaziene. "Dl Aliev are nevoie să fie considerat, în ochii Occidentului, drept președintele legitim și democratic ales al Azerbaidjanului", explică un diplomat occidental. "El știe că Vestul are capacitatea de a consolida independența țării sale și de a fi garantul stabilității ei", adaugă el.

Ceea ce urmărește mai mult șeful acestei foste republici sovietice este admiterea în Consiliul Europei, iar pentru aceasta trebuie să îmbunătățească cu orice preț respectarea drepturilor omului în țară. În această optică, el a suprimat anul trecut cenzura, pedepsa cu moartea și a elaborat un plan de amnistiere a unui număr de deținuți politici.

Asociațiile de apărare a democrației au avertizat luna trecută că controlarea presei de către Guvern, limitarea libertății de expresie și structura favorabilă puterii, a Comisiei Electorale Centrale sînt de natură să aducă atingere desfășurării democratice a scrutinului. Televiziunea Guvernului azer, singurul canal recepționat în întreaga țară, nu difuzează decît reportaje asupra campaniei dlui Aliev, celorlalți candidați acordîndu-le doar cîteva minute. Capitala Baku este împinzită de afișe cu portretul lui Gheidar Aliev, care se regăsesc pe mijloacele de transport, pe clădirile administrative și în magazine.

Oamenii politici care ar fi putut constitui adversari redutabili - cum ar fi Abulfaz Elșibey, Isa Gambar, Lala Șovket, Ilias Ismailov și Rasul Guliev - au hotărît să boicoteze scrutinul, apreciînd că atmosfera politică generală nu permite desfășurarea de alegeri democratice. Ei au cerut amînarea cu trei luni a scrutinului, eliberarea deținuților politici și schimbarea compoziției Comisiei Electorale Centrale. Astăzi, problema nu este "dacă Aliev va câștiga, ci dacă votul va fi corect. Iar Aliev ar dori să obțină peste 75 la sută", explică analistul Leila Alieva. Dar nu este exclus ca actualul președinte să nu poată repurta victoria din primul tur de scrutin, așa cum speră, pentru că el are nevoie de o majoritate de două treimi din voturi, după cum prevede Legea electorală.

# MERITELE LUI BILL CLINTON NU TREBUIE SUPRAESTIMATE

("Financial Times")

Aprecierea generală cu privire la Bill Clinton - cel puțin printre cei cu orientare de stînga din Europa - este că el a desfășurat o activitate bună în calitate de lider al Americii, dar și-a distrus în mod tragic reputația, pentru că nu-și poate controla impulsurile sexuale. Din acest punct de vedere, ghinionul lui este să se fi născut în America, pentru că, în aproape oricare altă țară civilizată, micile sale abateri amoroase ar fi fost mușamalizate în vreun fel.

Există însă două aspecte în scandalul Lewinsky care sînt greu de dat la o parte într-o asemenea manieră. Primul este că Bill Clinton a mințit în mod premeditat în legătură cu acest subiect, pe postul național de televiziune, atunci cînd a negat că ar fi întreținut "relații sexuale cu acea femeie". Al doilea aspect este că ceea ce a făcut Bill Clinton se numește sex la locul de muncă împreună cu o tină angajată. Dacă un director sau un membru cu funcție de conducere într-o companie, sau chiar un înalt funcționar civil, ar fi fost dat în vileag că a avut o astfel de comportare, el ar fi fost nevoit să renunțe la funcția respectivă.

Nu există nici un motiv pentru care președintelui Clinton ar trebui să i se aplice un standard diferit, cu atît mai mult cu cît el este unicul și cel mai important model etic pentru tină generație din SUA. Faptul că el nu-și dă seama că ar trebui să demisioneze nu face altceva decît să scoată în evidență defectele caracterului său. Dacă un om ca George Bush ar fi fost încolțit astfel, demisia sa ar fi fost imediată. Un amestec de rușine, mîndrie și dragoste de țară l-ar fi făcut să plece de la Casa Albă.

Însă cea mai intrigantă este întrebarea dacă este sau nu adevărat că, făcînd abstracție de scandaluri, Bill Clinton a avut o activitate deosebită, ca președinte. Principalul argument în favoarea unui răspuns afirmativ sînt, bineînțeles, rezultatele foarte bune ale economiei. Totuși americanii (și nu numai ei) sînt naivi atunci cînd își închipuie că un președinte este responsabil de rezultatele economice, fie ele bune sau rele. Bill Clinton nu a lansat nici un fel de reforme importante care să poată afecta din punct de vedere material economia americană. La sugestia lui Alan Greenspan, președintele Fed (Oficiul Rezervelor Federale), trebuie să recunoaștem că Bill Clinton a făcut pași modeste în vederea reducerii deficitului bugetar. A fost un lucru important, dar nu o inovație a la Clinton. Se uită adesea că George Bush a început procesul de reducere semnificativă a deficitului, după ce, în 1990, a încheiat un acord cu Congresul în acest sens. Această politică nu s-a materializat prin rezultate imediate din cauza recesiunii, pentru care George Bush a fost în mod greșit învinovățit. Însă a reprezentat o adevărată schimbare după perioada de guvernare Reagan. Cît privește politica sa comercială, Bill Clinton a urmat și aici politicile predecesorilor săi

republicani, insistînd asupra Acordului de Liber-Șimb Nord-American și, cu unele scăpări, a susținut în general cauza comerțului liber pretutîndeni.

Totuși, renașterea unei Americi a corporațiilor în anii '90 a fost în general o problemă de ordin intern. Despre rolul lui Bill Clinton se poate spune cel mult că a continuat politicile bugetare și comerciale care sprijineau o creștere puternică a rentabilității corporațiilor. Adevărații eroi au fost sistemul de piață în sine și hotărîrea cercurilor industriale de a-și face ordine în afaceri. Economia este importantă. Însă nu este totul. Au oare dreptate susținătorii lui Bill Clinton atunci cînd afirmă că a făcut "o treabă bună", dacă aceasta se rezumă doar la continuarea unei politici republicane moderate de neamestec în economia de piață?

S-a sperat că un președinte democrat va inaugura o nouă eră de compasiune și culturalizare. Bill Clinton vorbea cu clocovită despre modul în care va transforma America. În programul său electoral, Bill Clinton promitea să facă schimbări majore și cuprinzătoare în sistemele de educație și de pregătire, în special pentru cei mai puțin școliiți, care în mod tradițional o duc rău în SUA. El a promis că tuturor americanilor li se va garanta dreptul la asigurare medicală. Era cunoscut faptul că familia Clinton admira politicile sociale de piață susținute de Germania după încheierea celui de-al doilea război mondial.

În rîndul democraților rafinați se contura speranța că un președinte tinăr și capabil precum Bill Clinton va putea realiza - în cel mai bun sens cu putință - un fel de "europenizare" a Americii: o revizuire și o extindere a politicii sociale, care să ofere o mai mare protecție și sprijin pentru cei mai puțin privilegiați, însă fără să submineze competitivitatea economică. Bill Clinton era marca speranță a democraților după 12 ani de proastă guvernare republicană. El trebuia să demonstreze dacă nu prin persoana sa, cel puțin prin politica pe care o impunea, superioritatea etică a democraților față de republicani.

Privite din această perspectivă, realizările sale nu pot fi considerate decît descurajante. Prioritatea sa socială, imediat după cîștigarea alegerilor, a fost reforma sistemului sanitar, însă el a abordat în mod greșit acest subiect. Uneori se parea că familia Clinton nu înțelege propriul sistem politic și anume că regula de bază a politicii americane este că puterea este împărțită: nici Casa Albă și nici Congresul nu sînt independente, între ele trebuie să existe coordonare, nici unul dintre ele neputîndu-și impune unilateral voința.

În consecință, cerința-cheie era ca Bill Clinton să se asigure că liderii democrați din Congres susțin fără echivoc reforma în domeniul sanitar. În schimb, președintele Clinton a acționat de parcă ar fi deținut puterea absolută a unui prim-

ministru într-un sistem parlamentar, însărcinînd-o pe soția sa, Hillary, cu reforma sanitară. Prima Doamnă a adunat o echipă de 500 de "experți" care au lucrat în secret la un plan de reformă, care a fost ulterior prezentat Congresului ca un fapt împlinit. Consecințele au fost dezastruoase pentru Bill Clinton pentru că pînă și democrații din Congres s-au împotrivit ambițioaselor reforme structurale ale lui Hillary Clinton.

Eșecul reformei sanitare a reprezentat un moment hotărîtor pentru Administrația Bill Clinton. După înfrîngere, președintele Clinton a renunțat la abordările ideologice. El nu a mai vrut nici măcar să încerce să propună legi care i-ar fi nemulțumit pe adversarii săi republicani. Astfel, adevărul despre Bill Clinton este că el nu a transformat America. Privind în urmă, anii '90 au semănat foarte bine cu anii '80. Bursa de valori a continuat să se dezvolte, iar bogății au devenit și mai bogăți la fel ca în timpul guvernării lui Ronald Reagan. Departele de a "europeniza" America, Bill Clinton a "prezidat" asupra unor reduceri a ajutoarelor sociale, nu a oferit asigurări de sănătate universale și nu a făcut nimic semnificativ pentru a îmbunătăți sistemul de educație sau de pregătire pentru cei mai puțin școliiți. Bill Clinton nu s-a ocupat în mod serios de problema drogurilor și a criminalității. Și prin propriile sale fapte, el a contribuit la o scădere, nu la o creștere, a normelor etice.

Un sceptic ar putea spune că, prin faptul că a făcut greșeli în timpul primului mandat și a pierdut controlul Congresului, Bill Clinton nu a mai putut face nimic pentru a soluționa problemele menționate mai sus. Ca și președinții Reagan și Bush, care s-au confruntat la rîndul lor cu un Congres ostil, el nu a avut de ales decît fie să nu propună legi, fie să propună legi acceptabile adversarilor săi. Este adevărat, însă aceasta nu înseamnă că mîinile sale au fost legate în timpul celui de-al doilea mandat. După victoria din 1996, Bill Clinton știa că nu va mai fi nevoit să cîștige noi alegeri. Pentru prima dată în viața sa își putea permite să fie nepopular. Dacă ar fi avut un alt caracter, el și-ar fi folosit remarcabilele sale calități de negociator pentru a pune bazele unor reforme viitoare, reforme la al căror succes ar fi contribuit, dar pentru care succesul său și-ar fi asumat meritele.

Scandalul Lewinsky a dezvăluit un defect de caracter la președintele Clinton, însă nu este și cel mai important. Mai serioasă este lipsa unor convingeri profunde și incapacitatea lui de a face ceva sau de a spune ceva despre care el consideră că ar putea fi nepopular. Tocmai din acest motiv democrații din America nu au fost capabili să ofere publicului altceva decît o continuare a statu quo-ului republican. Admiratorii lui Bill Clinton din afara granițelor SUA - precum Tony Blair - ar trebui să ia aminte. Nimic sau aproape nimic din ceea ce a făcut Bill Clinton ca președinte nu merită copiat.

## MARIANA NICOLESCO

salută, la Cluj-Napoca, mecenatul  
artistic la deschiderea filialei  
locale a Băncii ING BARINGS

După ce momentul MENUHIN, de la Cluj-Napoca, a reprezentat - apreciat ca atare de presa românească și de întreaga presă internațională - clipa astrală, punctul culminant al Festivalului Enescu și al Toamnei Muzicale Clujene, ne aflăm în fața unui alt moment artistic, la organizarea și reușita căruia rolul mării artiste Mariana NICOLESCO a fost hotărâtor. Renunțata bancă olandeză, ING BARINGS, își inaugurează filiala din Cluj-Napoca. Momentul inaugural este salutat printr-un Concert Extraordinar, susținut de Orchestra Filarmonicii de Stat "Transilvania", avându-l la pupitu pe maestrul Vlad Conta, și are ca staruri - prezentate de celebra soprană Mariana NICOLESCO - două voci excepționale, descoperite și puse în valoare la Concursul Internațional de Canto "Hariclea Darclee", pe care-l prezidează și ale cărei îndrumări îi orientează spre culmile înalte ale măiestriei și interpretării în stil.

Tinăra și frumoasa Doina Dimitriu,



care a studiat muzica la Iași, s-a afirmat în ultima vreme ca o adevărată soprană *drammatico d'agilità*, voce rară, destinată cu precădere marilor roluri mozartice "Regina Noptii" din Flautul fermecat sau "Ellettra" din Idomeneo. Laurată a Concursului Darclee, Doina Dimitriu a triumfat, recent, în rolul "Marguerite" din Faust de Gounod. Repertoriul ei cuprinde, de asemenea, roluri ca "Violetta" din La Traviata de Verdi, "Antonia" din Povestirile lui Hoffmann de Offenbach sau "Contesa" din Nunta lui Figaro de Mozart. A urmat Master Classes cu Mariana NICOLESCO.

La fel de tinărul Cristian Rudic a studiat canto la Timișoara și s-a afirmat ca bariton, mai ales în ultimii ani, atât în țară, cât și peste hotare, mai ales la Viena, unde a apărut frecvent la Musikverein. Colaborează de mai mulți ani cu Europa Symphony Orchestra. A interpretat de nenumărate ori "Capriccio" de Richard Strauss, "Carmina Burana" de Carl Orff, "Requiemul de război" de Benjamin

Britten, "Requiemul german" de Johannes Brahms, precum și muzici sacre de Bach, Haydn și Mozart. Laurat al Concursului Darclee cu aria Contelui din Nunta lui Figaro, Cristian Rudic se dezvăluie drept un potențial Don Giovanni de marc anvergură. A urmat Master Classes cu Mariana NICOLESCO și Alfredo KRAUS.



Dirijorul Vlad Conta, fiul cunoscutului dirijor Iosif Conta, și-a început cariera ca pianist. Deținător al unor importante premii internaționale, a susținut numeroase concerte și recitaluri de succes în țară și în întreaga Europă. Ulterior, s-a lăsat atras de magia baghetei, fiind îndrumat de maeștri de primă mărime precum: Ludmila Popișteanu, Carlo Zecchi și, în special, de Franco Ferrara. A abordat cu succes repertoriul de operă și cel simfonic; a ocupat, succesiv, poziții de corepetitor și maestru de cor la operele din Monte Carlo și Geneva, Erster Kapellmeister la Opera din Bienne (Elveția), dirijor oaspete permanent la



Teatro Regio - Torino, iar din 1989 - director muzical și prim-dirijor al Regina Symphony Orchestra (Canada). În calitate de invitat, a dirijat Orchestra de cameră din Lausanne, Orchestra Radio Dublin, Vancouver Symphony, National Symphony Washington DC, Filarmonica "George Enescu", Orchestra Națională Radio etc.

Concertul din această seară - ora 18,30, pe scena Operei Române din Cluj-Napoca - aduce în fața publicului clujan două voci excepționale, într-un program cu totul deosebit: Uvertura la opera Nunta lui Figaro de Mozart; aria Contelui, "Giavinta la cauza", din aceeași capodoperă mozartiană, în interpretarea baritonului Cristian Rudic; aria "Der Hölle Rache" din Flautul fermecat de Mozart, în interpretarea sopranei Doina Dimitriu; "Serenada" și "Aria șarpelui" din Don Giovanni de Mozart, în interpretarea baritonului Cristian Rudic; Uvertura la opera Bărbierul din Sevilla de Rossini; aria Violettei, "È strano", din actul I al operei Traviata de Verdi, în interpretarea sopranei Doina Dimitriu; duetul Leonora - Conte de Luna, din actul II al operei Trubadurul de Verdi, în interpretarea celor doi tineri soliști amintiți; în încheierea programului - Bolero de Ravel.

\*\*\*  
Marca artistă Mariana NICOLESCO a avut amabilitatea să declare, în exclusivitate, pentru ziarul nostru: ING BARINGS a înțeles să susțină Concursul Internațional de Canto "Hariclea Darclee" de la Brăila, dând tinerilor artiști lirici din România și din alte țări șansa de a se revela într-un concert excepțional și de a se afirma în continuare pe scenele din țară și din străinătate. Salut această generozitate, salut mecenatul artistic, mai valoros ca oricând în contextul unei tranziții cum este aceea pe care o trăim, mecenat care e vital pentru artă, pentru cultură. Vom putea aplauda în această seară doi dintre cei mai remarcabili tineri artiști, afirmați la Concursul "Darclee", interpretând pagini minunate ale marelui repertoriu liric.

Mă bucur că relația mea cu Clujul s-a strâns și mai mult în ultima vreme. Luna trecută am venit la decernarea titlului de Doctor Honoris Causa al Academiei de Muzică Lordului YEHUDI MENUHIN. În decembrie voi reveni la premiera operei IDOMENEO de Mozart, cu tineri artiști, pe care i-am îndrumat la dorința rectorului instituției, dl Alexandru Fărcaș.

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU

## Rapsodii de toamnă cu TEODOR BOTIȘ

"De ce-ai fi trist,  
când toamna tîrzie  
mi-e frumoasă?  
Pridvoarele-mi sînt  
coșuri cu flori,  
ca de mireasă.  
Fereastra mi-este  
plină/ De iederi  
împletite cu vine de  
glicină" - spune  
neasemuit de  
frumos poetul,  
asemeni pictorului,  
ce pare a vorbi cu  
apele și cu dealurile,  
cu iernile, toamnele  
și chipurile dragi în  
primăvara sau în  
vara vieții, cu  
verdele crud al foilor  
de nufăr, cu  
oglinzile din fîntînile  
suffetului...

**S**e vede cum artistul,  
poet al penelului,  
**TEODOR BOTIȘ**,  
elaborează îndelung, tușa  
studiată e supusă farmecului  
arhitecturii de interior cu  
conotații sacre, ce se oferă  
regîndirii contemporane.  
Geometrizate, formele  
delimitază spații pentru  
schimbări, precum  
pietricelele colorate ale  
unui urias caleidoscop ori  
ochiurile unor vitralii.  
Străluminînd în nuanțe  
solare, chivoturi și troite  
induc o stare de reculegere  
și beatitudine. E poate de-ajuns  
timpul pentru a împlini un gest  
simplu, mai lung decît clipa; e  
timp și pentru comuniunea



privirilor și pentru a te  
abandona într-o stare de grație.  
Amețitoare revărsări sonore  
din "Carmina Burana",  
tonalitățile compoziționale ale  
lui Botiș i s-au acordat cu  
distanța specifică marilor  
artiști. Au fost roștite ieri, cu

ocazia vernisajului, cuvinte  
adînci, cuvinte potrivite.

Zua de 13 octombrie și  
ora 13 s-au dovedit  
extraordinar de favorabile  
artistului TEODOR BOTIȘ.  
Și chiar dacă ploaia de-  
afară "i-a-ncercat" pe  
clujenii admiratori ai  
picturii lui Botiș, înăuntru,  
în sălile Complexului  
expozițional al UAP de pe  
str. Iuliu Maniu, toamna a  
fost parfumată, liniștită,  
senină. Cu-ațita soare,  
Doamne, cu-ațita soare!

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU

Stagiunea muzicală  
a Studioului  
de Radio Cluj

Concertul  
de deschidere

Seara de luni, 12 octombrie,  
data concertului de deschidere a  
stagiunii muzicale a Studioului de  
Radio Cluj, ne-a oferit o surpriză  
deosebit de plăcută. Orchestra  
"Camerata Romanica", aflată sub  
patronajul instituției mai sus citate  
și dirijată de Emil Aluș, a fost  
prezentă în Studioul de Radio Cluj  
într-o emisiune în direct și cu  
public. Întreaga manifestare a avut  
ca redactor pe muzicianul Ciprian  
Rusu. Cu puțin timp în urmă,  
aceiași ansamblu cameral a  
prezentat sub bagheta italianului  
Leonardo Quadri un program  
aproape total schimbat. Surpriză  
mare! Sub conducerea lui Emil  
Aluș, muzician român recent  
întors din S.U.A., "Camerata  
Romanica" a fost realmente, în  
contextul interpretării, un alt  
ansamblu.

Multe din caracterile interpretării  
pieselor realizate de Emil Aluș pot fi  
considerate ca făcînd parte din ceea ce  
noi numim "interpretare modernă" în  
spiritul cerințelor timpului nostru.  
Orchestra camerală clujeană a avut în  
programul său "Divertismentul nr. 1"  
în Re major K.V. 136 de W.A. Mozart,  
"Adagio pentru orchestră de coarde" de  
compozitorul american Samuel Barber,  
"Șase dansuri românești din  
Transilvania" de Bela Bartók și  
"Antiche arie e danze" de O. Respighi.  
Față de maniera romantică în care  
"Camerata" a cîntat sub bagheta  
italianului L. Quadri, formația  
camerală aflată sub patronajul  
Studioului de Radio Cluj, dirijată de  
Emil Aluș, s-a conturat ca un ansamblu  
de valoare ce trebuie să atragă atenția,  
în viitor, organizatorilor de festivaluri  
din Cluj-Napoca și din România.  
Conceptia de interpretare muzicală a lui  
Emil Aluș - cu sonorități camerale,  
cu nuanțe impulsionate din contextul  
imaginilor muzicale ale lucrărilor, cu  
respectul, în mare parte, față de "viața  
interioară" a partiturilor și crearea de  
momente sensibile printr-o "suiță" de  
pianissimo cu un contrast de  
interiorizare și afectiv, deosebit, cu ...  
multe alte caractere, valoroase, demne  
de aplauze prelungi - s-a făcut cunoscută  
în toate lucrările redate, dar mai ales în  
Divertismentul mozartian, care a fost  
realmente și fără exagerări cronicărești  
o "bijuterie muzicală" ce poate străluci  
în orice "vitrină" artistică. Mai rămîne  
de rezolvat pentru dirijor și formația  
"Camerata Romanica" înțelegerea  
accentelor și a sforzandourilor în  
funcție de nuanța de bază. (Nu este tot  
una un sfz. în piano sau în forte!)

Un sincer bravo pentru Emil Aluș,  
care într-un timp foarte scurt și-a putut  
impune prin forța sa dirijorală concepția  
de interpretare pe care o salutăm cu  
plăcere. Dirijorul are în palmaresul său  
studii serioase de dirijat și o "pleiadă"  
de concerte în țară și străinătate. Să  
menționăm doar două "certificate  
muzicale": laureat al Concursului de  
dirijat de la Budapesta - 1983 și al  
Concursului Internațional de dirijat  
"Herbert von Karajan", Berlin 1983.  
Concertul difuzat și pe postul de  
Radio Cluj a fost frumos prezentat cu  
textul redactorului Ciprian Rusu  
presărat cu câteva citate semnificative  
din comentariile despre muzică ale lui  
Emil Cioran. Melomanii clujeni pot veni  
cu încredere la concertele din cadrul  
Stagiunii Studioului de Radio Cluj,  
pentru că acestea ne pot oferi seri de  
muzică bună.

Emiliu DRAGEA



Prezențe clujene la manifestări științifice internaționale

# TABAGISMUL - O TEMĂ MEDICO-SOCIALĂ MAJORĂ

• de vorbă cu dl conf. univ. dr. George Petrescu, președintele Ligii contra Tabagismului (LCT), participant la Congresul anual al Societății Europene Respiratorii (SER), Geneva, 19-23 septembrie 1998

*În această toamnă, SER și-a ținut cel de al IX-lea Congres anual la Geneva, în ambianța armonioasă oferită de un mediu urban evoluat și cel natural, înconjurător, ambele dominate de puritatea unei atmosfere montane la a cărei conservare permanentă veghează edilii unei așezări străvechi, devenite însă ultramoderne, ce se oglindesc pitorește în apele Lacului Lemán. Numai cine a fost la Geneva poate spune că toate acestea sînt adevărate...*

• Vorbiți-ne, vă rugăm, despre principiile potrivit cărora sînt organizate reuniunile științifice ale Societății Europene Respiratorii.  
- E o regulă ca, în dezbaterile organizate în astfel de împrejurări, să nu intre numai una sau cîteva teme importante, ci toate capitolele de actualitate ale specialității, asigurîndu-se condițiile necesare în acest scop: aspecte clinice deosebite ale suferințelor respiratorii, asociate cu biologia celulară, moleculară, fiziopatologia, alergica,

imunologia și urgențele acestora, pneumologia pediatrică, chirurgia toracică și terapeutică complexă, medicina muncii și a mediului.

• La ce nivel a fost audiența de care s-au bucurat lucrările Congresului?

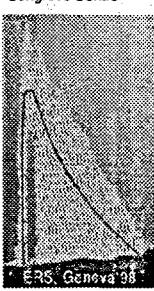
- Dacă ar fi să relatăm, cît se poate de condensat, numai despre o parte a celor circa 3.000 de titluri și rezumate pe aproape 800 de pagini, ar fi nevoie de efort în timp și de un larg spațiu de tipar... Ne vom referi, de aceea, numai la tabagism (la ceea ce ne doare - n.n.), problema a cărei stringență a fost subliniată atît în prefața scrisă de președintele SER, Charis Roussos, cît și în discursurile unor înalte personalități elvețiene, respectiv în cel al Comisarului Uniunii Europene, Padraig Flynn, rostite la ceremonia de deschidere.

(Va urma)

Michaela BOCU

European Respiratory Society

September 19-23, 1998  
Palexpo  
Congress Centre



De mîine, 15 octombrie

## Începe campania de vaccinare antirujeolică

Din decembrie 1996, în România evoluează o epidemie de rujeolă, care a afectat 27.000 de persoane și a provocat 13 decese în ultimele 16 luni. Studii efectuate de Ministerul Sănătății, de experți ai Organizației Mondiale a Sănătății și ai Centrului pentru Controlul Îmbolnăvirilor (CDC) din SUA au relevat că dacă actuala strategie de vaccinare nu se modifică, următoarea epidemie de rujeolă se va înregistra în anul 2002 și va afecta cu preponderență copiii mari și adolescenții, cu importante riscuri pentru sănătatea acestora.

Date fiind consecințele grave pe care această boală a copilăriei mici le poate avea la vîrste mari, s-a recomandat vaccinarea întregii populații de 7-18 ani, ceea ce presupune procurarea a 3.170.000 doze de vaccin. Se consideră că dacă această măsură este luată acum, epidemia prevăzută pentru anul 2002 poate fi evitată și, pînă atunci, Guvernul României va avea timp să pregătească fondurile și materialele necesare viitorului

program, de vaccinare cu două doze.

Amploarea fără precedent a acestei acțiuni și fondurile limitate primite de la Bugetul de Stat au determinat Ministerul Sănătății din România să solicite sprijinul Societății Naționale de Cruce Roșie din România pentru a procura dozele de vaccin antirujeolic cu sprijin internațional - se arată într-un comunicat al Filialei de Cruce Roșie Cluj, remis redacției noastre. Ca auxiliar al autorității publice, Crucea Roșie Română a înțeles să-și exercite atribuțiile specifice în domeniul promovării sănătății și combaterii îmbolnăvirilor, consacrate de Legea nr. 139/1995, solicitînd Federației Internaționale a Societăților de Cruce Roșie și Semilună Roșie finanțarea campaniei împotriva rujeolei și ruzeolei.

Încă din luna august a.c. s-a comunicat autorităților române că - prin donații provenind de la Crucea Roșie Olandeză, Crucea Roșie Britanică, Crucea Roșie Italiană, Crucea Roșie Americană și CDC

Atlanta (SUA) - au fost procurate 2,3 milioane doze de vaccin antirujeolic și 1,2 milioane doze de vaccin antirubeolic (pentru fetele între 15 și 18 ani).

La începutul acestei acțiuni, Crucea Roșie Română, donatori și Federația Internațională a Societăților de Cruce Roșie și Semilună Roșie atrag atenția asupra faptului că vaccinarea este gratuită și nediscriminatorie. Prin urmare, beneficiază de vaccinare antirujeolică toți copiii și adolescenții cu vîrste de 7-18 ani, indiferent dacă sînt elevi sau nu mai urmează cursurile școlii, care nu au primit pînă în prezent două doze de vaccin antirujeolic, fetele de 15-18 ani urmînd să primească cu această ocazie și o doză de vaccin antirubeolic.

Administrarea vaccinurilor va fi efectuată de personalul acreditat de Ministerul Sănătății și sub responsabilitatea acestuia, se mai precizează în comunicatul Filialei de Cruce Roșie a județului Cluj.

Campania de vaccinare începe mîine, 15 octombrie.

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Deschiderea stagiunii de concerte la Academia de Muzică "Gh. Dima"

Toamna muzicală clujeană se prelungește în mod fericit prin stagiunea de concerte a Academiei de Muzică "Gh. Dima", stagiune care marchează, prin concertul de deschidere de mîine, 15 octombrie a.c., la ora 18,30, debutul celei de a 34-a ediții. Concertul inaugural va fi susținut de două dintre prestigioasele ansambluri artistice ale Academiei: Corul ANTIFONIA, dirijor Constantin Ripă și Ansamblul de percuție, conducerea muzicală Grigore Pop. În programul concertului se vor afla lucrări din creația compozitorilor: H.L. Hassler, O. Lassus, Cl. Monteverdi, J.S. Bach, J. Haydn, W.A. Mozart, J. Brahms, A. Bruckner, H.T. Burlcich, W. Dawson, A. Parker - R. Shaw, R. Schow, Gh. Dima, S. Toduță, A. Pașcanu, Gh. Danga, T. Popovici, C. Ripă, St. Niculescu și N. Rosauo.

### Cetățeni de onoare

Astăzi, 14 octombrie a.c., cu începere de la ora 14, în Sala de Sclă a Primăriei clujene va avea loc festivitatea de decernare a titlului de Cetățean de onoare al municipiului Cluj-Napoca domnilor: prof. univ. dr. Vasile Barba (R.F. Germania) și dr. Laurs Sommer (Danemarca). Sînt invitați membri ai Consiliului local și reprezentanți ai administrației publice, Cetățeni de onoare ai municipiului, membri ai Ansamblului folcloric studentesc "Mărtisorul" al Casei de Cultură Studentești, cadre didactice de la Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară din Cluj-Napoca etc.

### Invitație la operă

Vineri, 16 octombrie a.c., la ora 18,30, Opera Română prezintă spectacolul cu opera PAIATE de Ruggero Leoncavallo. Dirijorul spectacolului: maestrul Petre Șbârcea; regia: Rodica Popescu Moisa; scenografia și costumele: Andrei Șchiopu; maestrul de cor: Tiberiu Popa. În distribuție: Valeriu Turcu - Canio, conducătorul unei trupe de comedianti, Rodica Balteș - Nedda, soția sa, Mircea Moisa - Tonio, comediant, Ștefan Popescu - Beppo, comediant, Fülöp Martin - Silvio, un tînăr țaran și Prologul.

### Ziua Liceului "G. Barițiu"

Reamintim celor interesați că prestigiosul liceu clujean "G. Barițiu" aniversează luni, 19 octombrie a.c., împlinirea a 79 de ani de existență. Continuînd tradiția marilor școli

românești din Ardeal, "Ziua școlii" va fi marcată prin activități specifice, la care conducerea liceului invită, pe lîngă elevii și profesorii actuali, și pe absolvenții și profesorii barițiști din alte generații.

### Întîlnirea mediciniștilor

Sîmbătă, 17 octombrie a.c., la ora 9, în amfiteatrul de la Medicala II se vor întîlni, după 25 de ani, absolvenții facultăților de Medicină generală și Pediatrică. Informații suplimentare referitoare la întîlnire pot fi obținute de la conf. dr. Daniela Beldeanu (Institutul Inimii) și de la dl Enciu Nicanor, organizator tehnic (tel. 14-19-57).

### Lectură de texte

CCF invită publicul la lectura celor mai recente texte ale autorului dramatic Philippe Barz, în interpretarea actorului Jean-Pierre Colin, lectură acompaniată de orgă și percuție, cu colaborarea compozitorului Cornel Țăranu. Manifestarea va avea loc astăzi, 14 octombrie, la ora 18, în sala de orgă a Academiei de Muzică "Gheorghe Dima".

### Lansare de carte și vernisaj

Mîine, 15 octombrie a.c., ora 13, la Filiala Mărăști a Bibliotecii Județene "O. Goga" va avea loc lansarea volumului de micropoeme și haiku intitulat De lîngă inimă, purtînd semnătura lui Ioan Marinescu. Volumul va fi prezentat de scriitorul C. Cubleşan și de epigramistul Al. Stănescu. În același cadru, tînărul Nelu Dragomir se prezintă în fața publicului cu o "personală" de fotografii noi, intitulată "Mîini întinse semenilor noștri", care va fi prezentată de graficianul și caricaturistul Virgil Tomuleț. Vor participa, ca de obicei, elevi de la Școala nr. 12 (Someșeni), statornici cititori ai bibliotecii.

### Concertul formației PHOENIX

Concertul extraordinar susținut de formația PHOENIX la Cluj-Napoca, pe platoul din fața Sălii Sporturilor, va avea loc astăzi, 14 octombrie a.c., cu începere de la ora 20,30. Spectacolul este ultimul dintr-un turneu mai lung al formației PHOENIX și intitulat "Fie să renască". Acesta a mai fost prezentat la București, Constanța, Iași, Brașov și Timișoara. Organizatorii - fundațiile Phoenix Transsylvania și Clubul Dreptei - invită pe toți iubitorii de muzică să audieze excelentul album al formației PHOENIX, intitulat CANTAFABULE.

Rubrică realizată de M. BOCU

### IMPLICAREA PĂRINȚILOR ÎN REFORMA ÎNVĂȚĂMÎNTULUI PREUNIVERSITAR

Avînd în vedere importanța deosebită pe care reforma învățămîntului preuniversitar o acordă parteneriatului dintre școală și familie și rolului părinților și tutorilor în definirea programului școlar al elevilor, Ministerul Educației Naționale solicită inspectoratelor școlare - printr-o "notificare" semnată de ministrul Andrei Marga - să monitorizeze felul în care părinții sînt informați despre drepturile și responsabilitățile lor în aceste procese, în raport cu următoarele aspecte:

• Toate școlile vor afișa într-un loc vizibil măsurile de reformă a învățămîntului preuniversitar, aplicate începînd cu anul școlar 1998-1999 (inclusiv etapele reformei), astfel încît elevii și părinții/tutorii să fie informați corect, fără distorsiuni;

• În sedințele cu părinții din luna octombrie a.c., învățătorii/institutorii și profesorii le vor prezenta acestora documentele principale legate de reformă (Planul-cadru pentru învățămîntul obligatoriu, Programele școlare, Ghidurile de evaluare - Descriptorii de performanță etc.). Conținutul principalelor schimbări va fi adus la cunoștința părinților într-un limbaj accesibil și în mod corect (alcătuirea schemelor orare ale claselor, statutul disciplinelor opționale, structura semestrială a anului școlar, evaluarea prin calificative la clasele I-IV, evaluarea curentă și sumativă în noua structură semestrială a anului școlar, măsurile operate la diferite nivele pentru decongestionarea programelor școlare și a programului de lucru al elevilor etc.);

• Fiecare învățător/institutor și profesor-diriginte va prezenta Consiliului de administrație al școlii documente din care să reiasă modul în care au fost informați părinții în legătură cu rolul lor în procesul de reformă a învățămîntului preuniversitar și cu modul în care au fost implicați direct în definirea programului școlar al copiilor lor;

• Consiliul de administrație al școlii va trebui să facă dovada consultării părinților, prin diferite mijloace, în luarea deciziilor privind programul școlar al elevilor și în definirea proiectului propriu al școlii;

• În deciziile privind amplasarea în clădiri a elevilor, administrarea patrimoniului etc. - în măsura în care acestea ating regimul deplasării și al participării școlare a elevilor - Consiliul de administrație al școlii va coopera cu reprezentanții ai părinților.

## ACTUALITATEA ȘTIINȚIFICĂ

### 50 de ani de la înființarea învățămîntului de chirurgie orală și maxilofacială. Cel de al IV-lea Congres național de ortodontie

Societatea Română de Chirurgie Orală și Maxilofacială, U.M.F. "Iuliu Hațieganu" Cluj-Napoca, Facultatea de stomatologie și Direcția Sanitară Cluj organizează sesiunea științifică jubiliară, 50 de ani de la înființarea învățămîntului de chirurgie orală și maxilofacială și cel de al IV-lea Congres național de ortodontie, Cluj-Napoca, 16/17 octombrie. Manifestare științifică de anvergură, despre care prof. dr. Alexandru ROTARU, șeful Clinicii de chirurgie orală și maxilofacială Cluj-Napoca, ne-a declarat următoarele: "Sesiunea jubiliară ne prilejuiește omagierea înaintașilor școlii de chirurgie orală și maxilofacială, prof. dr. Cornel Oprîș, întemeietorul școlii clujene, prof. dr. Doina Cosma și prof. dr. Horațiu Doroga, toți trei urmînd să ne onoreze cu prezența. Deschiderea manifestării științifice va avea un caracter comun, atît pentru sesiunea jubiliară, cît și pentru congres, în Sala "Ion Mușlea" a B.C.U. "Lucian Blaga", vineri, 16 octombrie, orele 8,30. Pentru ca de la orele 11, activitatea științifică să se desfășoare pe profile, chirurgie orală și maxilofacială la Casa de Cultură Studentească, iar congresul la B.C.U. • Congresul va scoate în evidență progresele științifice ale disciplinei în toți acești ani. El se bucură de o prezență alacă din țară și de peste hotare. Tematica simpozionului cuprinde aproape toate capitolele patologice oro-maxilofaciale, malformațiile feței, tumorile orale și maxilofaciale, traumatologia oro-maxilofacială, probleme de protecție și probleme de patologie odonto-parodontale. Vor fi prezentate achiziții recente în domeniul investigațiilor complementare ale bolnavilor cu patologii amintite. Este vorba despre ultrasonografie, computertomografie, RMN, scintigrafie, domenii în care chirurgia oro-maxilofacială clujeană are priorități absolute. La fel cum are și în domeniul reconstrucțiilor defectelor și pierderilor de substanță postoperatorie, în cel al chirurgiei microscopice de reconstrucție, în domeniul regenerării osoase. Vom prezenta prin imagini stadiul actual al performanțelor științifice și de tehnică operatorie".

Un argument în prezența dvs. la lucrările sesiunii jubiliare și a congresului îl constituie titlurile propuse, din care voi aminti doar cîteva, Resurse locale și regionale de reconstrucție oro-facială, Rolul proteinelor de creștere în tratamentul pseudartrozilor și infecțiilor cronice ale maxilarelor. Evaluarea unui cabinet stomatologic cu ajutorul mijloacelor informatice, Opțiuni tehnice în tratamentul chirurgical al despîcăturilor labio maxilo palatine, Asanarea focarelor de infecție dentară înaintea operațiilor pe cord, Alegerea metodei terapeutice în tratamentul complex al cancerului de limbă...

### Simpozionul internațional Societate, Cultură, Sexualitate

U.M.F. "Iuliu Hațieganu" Cluj-Napoca, Clinica psihiatrică Cluj-Napoca, Fundația "Dr. Alma Mohora Popovici", Școala postliceală sanitară "Alma" și Fundația clujeană Estuar vă invită la lucrările simpozionului internațional Societate, Cultură, Sexualitate, ce se va desfășura în Cluj-Napoca în perioada 16/18 octombrie. Deschiderea oficială este prevăzută pentru vineri, 16 octombrie, orele 8,30, în sala Studio a Academiei de Muzică "Gheorghe Dima". Simpozion ce se va bucura de o participare numeroasă, aproape 20 de specialiști.

Demostene SOFRON

## Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa va supraveghea evoluția situației din Kosovo

Acceptarea unei misiuni a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) pentru monitorizarea situației din Kosovo, de către autoritățile de la Belgrad, semnalează "calmarul" situației de criză din regiune. Acest prim pas detensionază situația și îndepărtează perspectiva unei acțiuni militare a NATO împotriva trupelor sîrbesti.

Președintele iugoslav, Slobodan Milošević, și emisarul american, Richard Holbrooke, au convenit, drept soluție de compromis, ca o misiune a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE) să verifice evoluția situației din provincia Kosovo, se arată într-un comunicat oficial, dat publicității marți și citat de AFP. Cu ocazia întîrvederii lor de la Belgrad, emisarul american, Richard Holbrooke și președintele iugoslav, Slobodan Milošević, au discutat despre posibilitatea stabilirii "unei supravegheri și unei verificări

permanente a evoluției situației din Kosovo", se arată în comunicatul Președinției iugoslave.

"Un acord reciproc, discutat în cursul zilei de ieri, a permis ca problemele să fie rezolvate", continuă comunicatul difuzat de agenția Tanjug. Emisarul american, Richard Holbrooke, a confirmat, marți, la Belgrad, că va avea loc o verificare a situației din Kosovo, care va fi efectuată de un număr de 2.000 de trimiși ai OSCE și de un dispozitiv aerian. "La fața locului, OSCE va avea 2.000 de persoane care vor avea ca misiune verificarea, nu supraveghetori, nu observatori, iar misiunea va avea acceptul Guvernului iugoslav", a declarat Holbrooke. OSCE, care ar putea manda 2.000 de observatori în Kosovo, a jucat pînă în prezent rolul de supervisor în procesele electorale care s-au desfășurat în noile democrații, informează AFP. OSCE, sub denumirea inițială de Conferința pentru Securitate și

Cooperare în Europa (CSCE), este rezultatul acordurilor de la Helsinki din 1975 între URSS și aliații ei europeni, pe de o parte și SUA și aliații ei europeni pe de altă parte. Astăzi, sub denumirea și forma adoptate după sfîrșitul războiului rece, forul european pentru securitate regroupează 55 de state: toate țările din Europa, în afara Federației Iugoslave, cele din fosta URSS, precum și SUA și Canada.

Organizația este solicitată curent pentru acreditarea de observatori în scopul asigurării unei bune desfășurări a alegerilor în noile democrații, sprijină reglementarea conflictelor în care sînt implicate minoritățile și devine operațională în diplomația preventivă și prevenirea conflictelor. Din 1995, intervine în țările din fosta Iugoslavie: Serbia, Croația, Bosnia, Muntenegru, în 1997 contribuie la desfășurarea procesului electoral din Albania, menținînd observatori

permanenți în foste republici sovietice ca Moldova, Georgia și Tadjikistan. În Cecenia, OSCE promovează implementarea instituțiilor democratice și acordă ajutor refugiaților în scopul întoarcerii în această republică autonomă rusă distrusă de războiul din 1994-1996. Organizația susține degajarea unei soluții politice în regiunea azeră Nagornii Karabah, locuită de o majoritate armeană, care și-a proclamat independența. În februarie, forul european a inaugurat o misiune în Belarus, fostă republică sovietică, al cărei președinte autoritar, Aleksandr Lukașenko, este ținta a numeroase critici occidentale. Președintele în exercițiu al OSCE este ministrul de Externe polonez, Bronisław Geremek. OSCE nu a confirmat încă, oficial, trimiterea în Iugoslavia a unei misiuni formate din aproximativ 2.000 de persoane, urmînd să dea un răspuns clar în acest sens în cursul după-amiezii de marți.

## Valer Suianu îl crede pe Ioan Gavra apt pentru migrație



Valer Suianu pare să-l dorească mai degrabă dușman decât amic pe fostul său coleg de partid Ioan Gavra. Ieri, Suianu a declarat că ApR Cluj, filiala pe care o conduce în prezent, nu va stabili nici un fel de colaborare cu PUNR, chiar dacă un ordin în acest sens ar veni direct de la Meleșcanu. Presat de Gavra, care dorește o alianță PUNR-ApR, Suianu s-a decis să-l trateze pe acesta fără menajamente.

În cadrul unei conferințe de presă, Valer Suianu a dezvăluit ieri că Ioan Gavra "și-a oferit serviciile ApR". Suianu precizează că, deși Gavra a dorit să facă parte din partidul lui Meleșcanu, trădînd, deci, PUNR, "serviciile" sale au fost refuzate. "Probabil, dl Gavra a vrut să pună la punct ApR, după cum a

- Gavra îl sfătuiește pe Suianu să își controleze visele.

pus la punct și PUNR" - spune Valer Suianu. El, însă, refuză să ofere sursele acestei informații pe care a remis-o presei. "Aceste surse sînt extrem de sigure. Provin de la nivel central și local. Nu pot să vă spun mai mult decît atît" - declară fostul coleg al lui Gavra.

Deputatul Ioan Gavra infirmă declarațiile lui Suianu. El spune că nu a avut niciodată intenția să părăsească PUNR în favoarea ApR. În opinia sa "anumite persoane" par prea mult înclinate spre "zvonistică". "Probabil că dl Suianu a visat urît noaptea. Asemenea glume să le spună știe el undc..." - declară Gavra.

(D.B.)



## Președintele comunității române din Iugoslavia cere Bucureștilui să nu permită accesul avioanelor NATO în spațiul aerian românesc

Președintele comunității române din Iugoslavia, Ion Cițmaș, a transmis, marți, autorităților de la București, un apel în care solicită să nu se permită accesul avioanelor NATO în spațiul aerian românesc, transmite RRA.

"În cazul în care patria mamă, România, se va implica direct sau indirect și va permite accesul în spațiul aerian românesc, minoritatea română din Iugoslavia, dar, totodată, și poporul sîrb și celelalte minorități care conviețuiesc în relații de bună prietenie, înțelegere și respect reciproc va suferi și suporta consecințe imprevizibile. Menționăm că românii din Iugoslavia sînt cetățeni loiali ai statului în care trăiesc și beneficiază de toate drepturile prevăzute de legile și Constituția Iugoslaviei, care printr-un asemenea act vor fi periclitate. Nu uitați faptul că în rândurile armatei Iugoslave sînt înrolați sute de tineri români care apără suveranitatea, integritatea statului precum și vetrele strămoșești. Conștienți de consecințele grave, solicităm oficialităților de stat române să ia în considerare apelul comunității românilor din Iugoslavia și să contribuie la soluționarea pe cale pașnică a crizei din regiune."

## Boilă speră ca decizia de achitare post-mortem a lui Maniu să fie urmată de o reabilitare colectivă a victimelor comunismului

Senatorul PNTCD, Matei Boilă, nepot al lui Iuliu Maniu, apreciază că achitarea și reabilitarea juridică a unchiului său, a lui Ion Mihalache și a altor 17 fruntași țărăniști trebuie să fie doar un început pentru denunțarea în bloc a tuturor sentințelor pronunțate în procesele politice din perioada comunistă.

În pofda opoziției ministrului de Justiție, Boilă continuă să se pronunțe pentru legalizarea de către Parlament a unei decizii de anulare a tuturor sentințelor politice date de tribunalele comuniste.

"Argumentul domnului Stoica, că Legislativul nu poate interveni în treburile Justiției, nu mi se pare relevant. Nu Justiția a pronunțat respectivele sentințe, ci Securitatea. Îmi pare că cei care se opun inițiativei mele nu vor să fie legiferată evidența:

Orînduirea comunistă din România, impusă de armata de ocupație sovietică, nu a avut legitimitate", declară senatorul clujean. Curtea Supremă de Justiție i-a achitat și reabilitat luni pe liderii național-țărăniști Iuliu Maniu și Ion Mihalache, împreună cu alți 17 fruntași ai partidului. Cei 19 au fost judecați și condamnați de tribunalele comuniste sub acuzațiile de crimă, de complot în scop de trădare și insurecție armată, răzvrătire și înaltă trădare. Maniu și Mihalache au decedat în închisoare înainte de amnistierea generală decretată în 1964.

Senatorul Boilă spune că problema juridică a reabilitării unchiului său "a fost practic rezolvată" prin decizia Curții, dar continuă să acuze procedeul folosit. "Îmi pare nepotrivit că a fost deschis un nou proces care să dovedească nevinovăția lui

Iuliu Maniu, cînd toată lumea știe că el a fost condamnat pentru unicul motiv că s-a opus ocupației sovietice. Sînt atîtea alte victime ale tribunalelor comuniste, victime ai căror urmași nu au posibilitatea să ceară o rejudicare. De aceea ar fi nevoie de o reabilitare colectivă, dar nu se vrea pentru că ar fi prea multe averi confiscate care ar trebui restituite", declară Boilă.

Prin decizia Curții Supreme de Justiție, averile confiscate ale celor 19 fruntași țărăniști au fost restituite moștenitorilor. Matei Boilă, a cărui bunică a fost sora lui Maniu, afirmă că unchiul său și-a lăsat prin testament întreaga avere Episcopiei greco-catolice din Oradea. "Maniu dorea ca din banii săi să fie ridicată o mănăstire franciscană care să-i ajute pe românii săraci să poată învăța. Sper ca dorința să i se împlinească acum", spune el. Caius CHIOREAN

## Românii din Ucraina consideră că Tratatul româno-ucrainean este inoperabil în privința drepturilor minorităților

Membrii delegației comunității românești din nordul Bucovinei au afirmat, marți, la împlinirea cu Comisiile parlamentare de politică externă, că Tratatul încheiat de România cu Ucraina este inoperabil. Membrii delegației românești au susținut că partea românească nu s-a folosit de prevederile tratatului

și pînă acum nu s-au înființat nici un fel de comisii de supraveghere a situației românilor din nordul Bucovinei. În schimb, partea ucraineană a profitat din plin de aceste prevederi, tratatul dezlegînd practic "mîinile șovinilor ucraineni". În sprijinul acestor afirmații, președintele Societății pentru Cultura Româ-

nească "Mihai Eminescu", Arcadie Opaît, a spus că învățămîntul românesc din Ucraina este supus la puternice presiuni. Arcadie Opaît a mai declarat că, pe lângă scăderea numărului de ore de studiu al limbii românești, profesorii români sînt șicanati în diverse feluri, salariile pe ultimele șase luni nefiindu-le plătite, iar în schimbul celor de anul trecut primind vodcă.

La Turda:

## Întîlnire cu deputatul liberal Anton Ionescu

Din informația primită de la Biroul Permanent al Partidului Național Liberal, Filiala Turda, reiese că în data de 17 octombrie, orele 10, la sediul Primăriei va avea loc o întîlnire între președintele organizației județene a PNL, deputatul liberal Anton Ionescu și membrii de partid și simpatizanții acestuia.

Ion CORDOȘ

## Și romii vor universitate la Cluj

Partida Romilor Cluj solicită locuri separate pentru etnie la Universitatea Petoși-Schiller. Conform liderului Roșianu, Clujul este centrul spiritual al romilor din Ardeal. "Noi sîntem cea mai numeroasă minoritate din România, cu 1,8 milioane reprezentanți. Considerăm că e dreptul nostru să avem o universitate la Cluj" - declară Aurel Roșianu.

Partida Romilor se opune unei organizări biculturale a Universității Petoși-Schiller, optînd pentru o universitate multiculturală. Aici romii ar urma cursuri în limba română, arată Roșianu.

Reamintim că în 1998, romii au beneficiat de 33 de locuri la Universitatea Babeș-Bolyai. D.B.

## Relațiile româno-maghiare, în atenția studenților europeni

Vineri se va desfășura la Cluj conferința europeană studentescă "Relațiile româno-maghiare în 2020" desfășurată sub patronajul d-lui Hans van der Broek, comisar european, și a președinților României și Ungariei. Cei doi președinți vor trimite mesaje conferinței. Va fi prezent și fostul președinte al României, Ion Iliescu. Dan Luca, vicepreședintele Asociației Studenților Europeni (AEGEE), și Oana Mailatescu, președintele AEGEE Cluj-Napoca, vor oferi amănunte în conferința de presă de astăzi, de la ora 11, care va avea loc la sediul asociației din Parcul Iuliu Hațieganu, hotel Universitatea, camera 10.

(C.C.)

Președinte,  
Prof. univ. dr. Valeriu TABĂRA





**Afacerile dumneavoastră sunt pe mâini bune la CLUJ**

**Din 14 octombrie**

**suntem aici!**

ING BARINGS ROMANIA oferă o gamă variată de servicii bancare. Banca își extinde prezența prin deschiderea de agenții bancare în cele mai importante orașe ale țării. Agenția bancară din Timișoara este operațională. ING BARINGS Cluj va deveni operațională începând cu data de 14 Octombrie 1998.

ING BARINGS, ca bancă de investiții, a fost prima bancă care a oferit servicii de custodie, corporate finance, servicii bancare electronice — pentru care a primit distincția "Cel mai bun produs bancar". Banca are o poziție dominantă în toate aceste domenii, inclusiv în activitatea de bancă comercială.

ING BARINGS Cluj, ca parte componentă a rețelei de sucursale a ING BARINGS Romania, va oferi următoarele servicii: plăți, încasări, custodie, servicii de trezorerie, servicii bancare electronice, servicii bancare comerciale și de investiții, finanțarea comerțului exterior.

Sucursala Cluj este o confirmare a intenției noastre de a investi în

continuare și de a ne întări prezența în România. Dorim să mulțumim pentru cooperarea și activitatea deosebit de fructuoasă pe care am avut-o în vederea implementării proiectului sucursalei CLUJ, firmelor: LetaCons SRL, SC ImobilStar COM, Teledinamic-Automatizări SRL, Astrom SRL, SC Astrolux Import-Export SRL, SC Arvir Design Impex SRL, SC Lipoplast SRL, Flexik Automation SRL și Triangle Technology Ltd.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să vă adresați la:

- Tel: 064 194250; fax 064 194246; Calea Turzii, nr. 43-45, Cluj
- Tel. 222 1600; fax: 222 1401, ING Barings, Bulevardul Kiseleff, nr. 11-13, București
- Tel. 056 196062; fax 056 196015, Str. Popa Șapcă nr. 1, Timișoara.

**ING  BARINGS**

Recent, revista financiară "EUROMONEY" a acordat băncii ING BARINGS ROMANIA premiul pentru cea mai bună bancă străină din România.

telefax: 064/ 437434, 437601

**BRIETA prin NOUL său MAGAZIN**

vă deschide accesul spre produsele companiilor:

BRIETA vă oferă elementele componente ale unui ansamblu funcțional aliniat la standarde ISO.

Aparatai electric industrial import și indigen pentru instalații de acționare comandă, automatizare, contactoare, întrerupătoare, componente de comandă și semnalizare, componente de conexiune, Corpuri de iluminat în domeniul industrial edilitar, casnic, componente pentru instalații electrocasnice, Conductori și cabluri de cupru, minicanale de cablaj cu fittinguri, tuburi rigide și flexibile din polycarbonat ecologic.

**ABB****DETZEL UNIVOLT****KONTAVILL****SEZAL****SIMOVILL****TUNGSRAM****PRODX****GanzKK****S.C. CONSTRUCȚII FERROVIARE CLUJ S.A. SPIUT SOMEȘENI**

Unitatea noastră vinde la licitație următoarele mijloace fixe:

- Strung SPS 1250 buc. 1
- Dacia 1310 BREAK buc. 1
- Auto TV 12 F DIESEL buc. 1

Licitația va avea loc în data de **9.11.1998** la sediul SPIUT SOMEȘENI, str. Traian Vuia nr. 204.Licitația va avea loc la ora **13,00**. În caz de neadjudecare la prima licitație, *aceasta se va relua în fiecare zi de luni ora 13,00*.Relații la telefon **19-80-80** și **19-20-27**.

(292267)

**DIRECȚIA GENERALĂ A FINANTELOR PUBLICE ȘI CONTROLULUI FINANCIAR DE STAT A JUDEȚULUI CLUJ****ANUNȚĂ**Organizarea pe data de **28 octombrie 1998** ora **10** la sediul S.C. Prodfuraj S.A. Iclod, licitație pentru vânzare:

1. Moară de site preț strigare 2.000.000 mii lei
2. Tablă ondulată zincată preț strigare 4.000 lei/kg
3. Tablă neagră decapată preț strigare 3.000 lei/kg
4. Oțel beton preț strigare 2.900 lei/kg

În caz că bunurile nu se vor vinde cu această ocazie licitația va avea loc săptămînal în fiecare miercuri la ora 10.

Relații suplimentare: P-ța Avram Iancu nr. 19, etaj 1 camera 58. Telefon: **19.16.70** interior 127.

(11825)

**IBC HIPARION DG**

editor al numeroase reviste și cărți angajează

**TEHNOREDACTORI și GRAFICIENI**Condiții de participare la concurs:

1. vîrsta maximă 28 de ani;
2. studii superioare și stagiu militar satisfăcut (dacă este cazul);
3. cunoștințe în utilizarea aplicațiilor: QuarkXpress 4.0; Adobe Photoshop 4.01; CorelDraw 7.0;
4. Curriculum Vitae trimis pe adresa: str. Septimiu Albini nr.79, telefon 141282.

(11249)

**Societatea comercială "Farmec" S.A. Cluj-Napoca,**

str. H. Barbusse nr. 16, tel: 064-43.28.84,

organizează în fiecare zi de joi începînd cu data de **22.10.1998** ora **10,00**, la sediul societății licitație pentru vânzarea unui Rezervor (fibră de sticlă) de **10.000 litri**.Taxa de participare la licitație este de **100.000 lei nerambursabilă**.Taxa de garanție este de **500.000 lei**.Informații suplimentare privind prețul de începere a licitației la tel: **43-28-84** int. 105, 103, Birou M.E.A. - INVESTIȚII.

(292269)

**S.C. "NAPOMAR" S.A.**

B-dul Muncii nr. 14 Cluj-Napoca

angajează imediat:

- 10 strungari
- 3 frezori
- 3 sudori
- 2 bohrwerkiști
- 1 coordonator
- 1 găuritor

(292268)

Informații suplimentare la Compartimentul Personal telefon **41-50-21151**.**ADEVĂRUL** Un cotidian care satisface gusturile dumneavoastră!**INATENȚIA PUBLICULUI CALĂTORI!**Începînd cu data de **14.10.1998**, ora **9,00** traseele liniilor **29** și **30** la întoarcerea spre cart. Mănăștur respectiv Grigorescu, vor fi deviate pentru decongestionarea circulației pe str. Memorandumului ca urmare a lucrărilor edilitar gospodărești.**- Linia 29:** P-ța M. Viteazul - G. Baritiu - E. Isac - Moșilor - Cal. Mănăștur - Cal. Florești - Bucium.

Se înființează stație pe str. E. Isac (îngă Banca Dacia Felix).

**- Linia 30:** A. Vlaicu - P-ța Mărăști - Bd. 21 Decembrie 1989 - Cuza Vodă - P-ța M. Viteazul - G. Baritiu - Pavlov - G. Coșbuc - Al. Parcului - Uzinei Electrice - Garibaldi - P-ța 14 Iulie - Al. Vlahuță - Fîntinele - Mirăslău.

S-a introdus suplimentar stație pe str. Pavlov (zona Universității Babeș-Bolyai) și în P-ța M. Viteazul (Magazin FLIP).

**RATUC Cluj-Napoca**vinde la licitație 1 buc. **Autocisternă R8125 de 8 tone casată**.Licitația va avea loc la sediul regiei din Bd. 21 Decembrie nr. 128-130 în data de **20 octombrie 1998, ora 8,00**.Relații suplimentare la Biroul tehnic, telefon **43-09-17, int. 145**.**MARI REDUCERI DE PREȚURI!****Nou an școlar, noi prețuri!****cu 30% mai ieftin****Profitați! Cumpărați! Savurați!****Acum băuturile răcoritoare sunt cu 30 % mai ieftine!****Stocuri limitate!****Fruitti Fresh****IZVORUL MINUNILOR**0,5 l - 1.200 lei  
1,5 l - 2.100 lei  
2 l - 2.700 lei

0,5 l - 1.900 lei

1,5 l - 3.800 lei

2 l - 5.000 lei

**American GOLA**

0,5 l - 1.800 lei

1,5 l - 3.600 lei

2 l - 4.700 lei

**Depozitele noastre oferă aceste produse la noile prețuri și persoanelor fizice, pentru orice ocazii și sărbători.**

(Prețurile nu includ TVA.)

**TRANSILVANIA GENERAL IMPORT-EXPORT**

prin depozitele sale din:



CLUJ - str. Traian Vuia, nr. 208, tel. 416.770

DEJ - str. 1 Mai, nr. 41, tel. 433.716

HUEDIN - str. Gării, nr. 40, tel. 251.471

TURDA - str. Ștefan cel Mare, nr. 6, tel. 312.775

În conformitate cu Legea nr. 137/1995

**S.C. ELECTRICA S.A. Sucursala de Distribuție Cluj**

anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru următoarele lucrări:

1. Electrificare Căianu Mic
2. Reparație capitală LEA s.t. Fîlea de Jos
- Electrificare rurală cătun Morile Filii

Eventualele sugestii sau reclamații se vor depune la sediul A.P.M. Cluj, str. Dorobanților nr. 99.

(292277)

Firmă distribuitoare de piese auto angajează

**DIRECTOR DE VÎNZĂRI pentru zona Cluj**Condiții:

- Telefon/mobil
- Auto (preferabil microbus)
- Experiență în distribuția de piese și accesorii auto
- Vîrsta maximă 35 ani

Se oferă venit atractiv funcție de cifra de afaceri realizată.

Tel. **094-60.79.60**

(358252)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul**  
**vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr. 16.**



**WESTELEMENȚE SA**

Str. Brâncoveanu 17, Cluj; str. Libertății 189, Apahida  
Tel/Fax. 064-41.41.05; 064-43.34.48;  
092-54.44.43

**VÂNZĂRI ÎN RATE**  
prin Banca Populară Napoca  
condiții foarte avantajoase

**FERESTRE, UȘI, SERE, FATADE** din profile PVC  
și profile ALUMINIU  
WICONA Germania  
**MATERIALE DE FINISAJ INTERIOR**

MOCHETE PEGUFLOR  
COVOARE PVC DUNLOPLAN  
SURUBURI BIERBACH  
TAVANE FALSE VSG etc  
- GERMANIA

Deviza noastră este:  
*Noi nu facem rabat  
la calitate, doar la prețuri!*



(161942)

**S.C. AVICOLA S.A. ORADEA**

Sos. Borșului nr. 45

oferă spre vânzare următoarele produse:

- pui cal. I-a la prețul de 14.000 lei/kg + TVA
- carne găină rase grele 13.000 lei/kg + TVA
- ouă peste 50 gr. 600 lei/buc + TVA
- ouă 40-50 gr. 500 lei/buc + TVA

Informații la tel. pentru carne 059/14-64-52 și 059/14-16-85 int. 128, 129, iar pentru ouă la tel. 059/14-16-85 int. 170 și 116.

(11824)

Consiliul de Administrație al **S.C. Napoca S.A.** cu sediul în Cluj-Napoca, strada Cîmpina 51-53, județul Cluj, convoacă **adunarea generală extraordinară a acționarilor** în data de **31 octombrie 1998** cu următoarea ordine de zi:

1. Prezentarea situației economico-financiare a societății la 30.06.1998.
2. Modificarea bugetului de venituri și cheltuieli pentru anul 1998.
3. Modificarea statutului S.C. Napoca S.A. prin completarea obiectului de activitate cu activitatea de comisionar vamal.
4. Diverse.

Adunarea va avea loc în data de **31 octombrie 1998 ora 9,00** la sala de ședințe a complexului "Univers T" din Cluj-Napoca, strada Tineretului nr. 53-55, județul Cluj.

Materialele supuse dezbaterii pot fi consultate la sediul societății în baza unei cereri adresate președintelui Consiliului de Administrație.

Procurile de reprezentare pot fi obținute de la secretariatul societății.

(2093051)

**ANIVERSĂRI, MULȚUMIRI**

• La 4 ani de la intervenție, profundă recunoștință Domnului profesor Dr. Bârsan Mircea, Dr. Scridon Traian, Dr. Hagău Natalia și întregului colectiv. Dr. Bielz Natalia. (339467)

**VÂNZĂRI CUMPĂRĂRI**

• Cumpăr cărți. Tel. 14-88-40. (339448)

• Stațiunea Didactică Mănăstur Cluj, vinde cartofi sortați 1800 lei/kg, cartofi mărunți 1500 lei/kg, de asemenea, organizează licitație pentru vânzarea a doi cai de muncă, în data de 23 octombrie orele 10. Relații Calea Florești nr. 56, tel. 16-28-35; 16-29-71. (341776)

• Vind căpușeli Serge-Periam și Volvatir, la prețuri fără concurență. Tel. 094-59-53-04. (341806)

• Vind apartament 2 camere, ocupabil imediat-Mănăstur. Tel. 17-03-40 sau 094-62-21-77. (339444)

• Cumpăr apartament 1 cameră/2 camere, zonă bună. Ofer Ford Escort 1993, splendid, înmatriculat 1998 și diferență. Tel. 41-12-25. (341788)

• Vind apartament cu 2 camere, confort sporit, situat pe calea Mănăstur, etajul 5, semifinisat. Informații tel. 092-59-37-58 sau 18-08-88. (341802)

• Vind apartament cu o cameră, 24 mp, situat la parter înalt, str. Horea, sobă teracotă, telefon. Informații tel. 092-59-37-58 sau 18-08-88. (341803)

• Vind urgent, apartament cu 2 camere, confort I, în centru. Preț 150.000.000 lei. Informații, zilnic între orele 15-17. (339468)

• Vind apartament în casă tip vilă, ultracentral. Tel. 13-62-32. (341749)

• Vind casă familială str. Ovidiu nr. 38 cartier Iris. (341781)

**ANUNȚ**

**S.C. METEX COM S.A.**, cu sediul în Dej, Piața 16 Februarie nr. 3, județul Cluj, convoacă **Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor** în data de **29 octombrie 1998, ora 12**, la sediul societății (Complex MODERN), pentru toți acționarii înregistrați în Registrul acționarilor la data de 31.08.1998.

Ordinea de zi este următoarea:

1. Aprobarea programului de restructurare al societății.
2. Modificarea bugetului de venituri și cheltuieli pentru anul 1998.

În cazul în care nu sînt îndeplinite condițiile prevăzute de Legea nr. 31/90, a doua Adunare generală se va organiza în data de **30 octombrie 1998**, în același loc și la aceeași oră.

Relații suplimentare la telefon  
**064/21-52-06.**

**SC NAPOCA PRESS sa**

**angajează urgent**

**VÎNZĂTORI și VÎNZĂTOARE** ziare, reviste și cărți

Cererile se vor depune la sediul firmei din str. Napoca nr. 16.

Telefon: 19-73-04, orele 8-16.

**ACUM ESTE MOMENTUL !**

Societatea Comercială cu capital german  
**Nord Stern SRL**  
producător de băuturi răcoritoare și alcoolice



**LA CELE MAI MICI PREȚURI DIN ȚARĂ**

Vă oferim șansa să deveniți **DISTRIBUITOR EN GROS** a produselor noastre asigurându-vă multe facilități **AVANTAJOASE !**

**NU PIERDE OCAZIA !**

**SUNĂ URGENT LA : LIVADA, Jud. SATU MARE**  
Tel/Fax: 004 + 061-73.73.29, 094-546423, 094-546424

Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul  
vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr. 16.

Executorul judecătoresc de pe lângă Judecătoria Gherla **VINDE PRIN LICITAȚIE** următoarele bunuri ale SC PRODFURAJ SA Iclod, gajate în favoarea Băncii Agricole S.A., Sucursala Gherla:

- autobenă SAVIEM 6 tone 1 buc.;
- autoturism ARO 244 1 buc.;
- ifron 204 D 1 buc.;
- transportoare: mobile, cu racleți, pneumatice;
- locomotivă LDH 450 CP;
- autodubă HC 41;
- autobuncăr transport furaje combinate;
- excavator;
- valț pentru porumb tip 800;
- moară cu site capacitate: 30 tone/zi-grâu, 15 tone/zi-porumb.

Licitația va avea loc în fiecare zi de marți **ora 10,00**, în localitatea Iclod, strada Gării nr. 417.

Relații la telefoanele: **24-13-67** sau **24-15-36.**

(11827)

**BANC POST S.A.** mărește dobînzile pentru

**CERTIFICATELE DE DEPOZIT**

pe termen opțional, cu plata dobînzii la scadență  
Noile dobînzii sînt:

Durata depozitului	Rata anuală a dobînzii
15 zile	50%
30 zile	55%
45 zile	60%
60 zile	65%

Certificatele de depozit cu valori fixe de 500.000 lei, 1.000.000 lei, 3.000.000 lei, 5.000.000 lei și 10.000.000 lei sînt oferite prin rețeaua unităților BANC POST - sucursala județul CLUJ în Cluj-Napoca, Dej, Turda și Gherla.

• Vind apartament 2 camere ultracentral. Tel. 41-31-11. (341800)

• Vind apartament 3 camere în zonă bună, la capătul liniei 33, preț 160 milioane. Informații tel. 14-00-07 toată ziua. (341820)

• Vind Dacia 1310, an fabricație 1990. Preț informativ 18.000.000 lei. Tel. 18-36-67. (339428)

• Student grec vinde BMW 323i '84, genți alarmă, casetofon, numere 12 CJ. Preț 3200 DM. Tel. 094-81-26-70. (344443)

• Vind birou tip secretair, preț avantajos. Tel. 19-82-20. (339456)

• Vind garaj, str. Năsăud. Tel. 19-22-08. (339464)

• Cumpăr timbre, cărți poștale, scrisori vechi și arhive particulare. Tel. 01-6-20-09-10. (341518)

• Vind mobilă: dormitor, sufragerie, bucătărie și alte obiecte de uz casnic. Tel. 12-01-48. (341731)

• Cumpăr mobilier și obiecte de artă vechi. Tel. 092-32-80-31. (341764)

• Vind mobilă. Tel. 13-07-38. (341825)

**DIVERSE**

**BANU LA BAN TRAGE!!!**

Dacă ai **VALUTA** și vrei să obții un preț bun, **VINO LA NOI**.  
Dacă ai **LEI** și vrei să-i salvezi de inflație, **VINO LA NOI**.

**CASĂ DE SCHIMB VALUTAR**  
Str. Baba Novac 14

**ORAR PRELUNGIT: Luni-Vineri: 8-19**  
Tel. 064-19.40.50 Sâmbătă: 9-14

• SC Astar SA anunță concurs pe data de 22 octombrie 1998 pentru ocuparea unui post de economist. Condiții: vechime minimă în domeniul contabilitate-finanțe 5 ani cunoștințe operare calculator. Relații la tel. 43-24-26. (339469)

• MSM Block SA angajează barmane și femeie de serviciu. Informații la tel. 19-84-41. (339477)

• Angajăm pentru farmacie: -farmacist cu vechime de minim 3 ani și asistent. Informații la tel. 42-69-00. (341737)

• SC Partener SRL angajează responsabil service scule electrice, condiții: experiență în domeniu, seriozitate, spirit de echipă stagiul militar satisfăcut. Angajare cu carte de muncă. Tel/fax. 14-67-91 sau 41-69-74. (341751)

• Firmă distribuție produse cosmetice, angajăm agenți vânzări. Experiența constituie un avantaj. Cei interesați se vor prezenta cu curriculum vitae în data de 16.10.1998, orele 17, la adresa: str. Dorobanților nr. 99, et. 14. (341753)

• SC "Captorul de pește" cu sediul pe str. Crăciunilor nr. 9 angajează bucătari (barbați), vânzătorii rației alimentare. Prezentarea se va face la sediul firmei joi-vineri orele 10-14. (341826)

• Companie națională de publicitate angajează persoane serioase, puternic motivate, pentru funcția de reprezentant de publicitate în toate județele țării. Curriculum vitae și scrisoare de intenție la C. P. 2-87 București, pină la data de 16.10.1998. (341795)

• Angajăm mecanic auto și operatoare calculator la depozit en gross. Tel. 15-54-07. (341827)

• Angajăm timplari cu sau fără experiență pentru execuție mobilier din Pal melaminat. Tel. 19-92-70. (344502)

• Societate comercială angajează electrician categoria II, în instalații. Relații la Magazin Electrice, str. Dimboviței, nr. 54, joi și vineri 15-16 octombrie, orele 08-18. (339471)

• Angajez mecanici auto și electricieni. Retribuția procentual. Informații str. Cehoslovaciei nr. 21, tel. 15-70-10. (341815)

• SC Astar SA, oferă prin licitație spațiu comercial și de producție, cu suprafața de 100 mp, pentru închiriere, eventual colaborare, pe str. Someșului nr. 5 (vis-a-vis de mag. Flacăra). Relații la tel. 43-24-26. (339470)

• În conformitate cu Legea nr.137/1995 S.C. WILIOS S.R.L. anunță începerea demersurilor pentru obținerea avizului de mediu pentru obiectivul comerț cu materiale de construcții situat în Dej, str. 1 Mai f.n. Eventualele sesizări și sugestii, numai pentru factorii de mediu, vor fi depuse la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr.99. (4670572)

• În conformitate cu Legea nr.137/1995 Mînzat Augustin anunță începerea demersurilor pentru obținerea avizului de mediu pentru obiectivul extindere casă situată în sat Suarăș, nr. 33, com. Bobilna. Eventualele sesizări și sugestii, numai pentru factorii de mediu, vor fi depuse la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr.99. (4670576)

• Faur Emanoil și Faur Rodica, ambii domiciliați în municipiul Turda str. Piața Romană nr. 15 ap. 24 cheamă în judecată pe Lorinzy Andrei și Lorinzy Reghina Elisabeta născută Weiszman, ambii cu domiciliul necunoscut în dosarul civil nr. 5331/1998 cu termen la 22.10.1998 în scopul reglementării situației juridice a imobilului înregistrat în C.F. 5936 Turda, Top 4355-4356-4357. (4670099)

• În conformitate cu Legea nr. 137/ 1995 Balaj Zamfir anunță începerea demersurilor pentru obținerea autorizației de mediu obiectivul construirea unui balcon situat în str. Jupiter nr. 2, bl. OS7, ap. 15, Cluj-Napoca. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj Calea Dorobanților nr. 99. (339476)

**PIERDERI**

• Pierdut ciine alb rasa Samoyed, parc Iris. Recompensă substanțială. Tel. 13-42-24; 094-63-74-99. (341793)

• Pierdut legitimație de călătorie pe numele Peter Istvan Zsolt. O declar nulă. (339472)

• Pierdut carnet de student pe numele Zeller Ana. Îl declar nul. (341729)

• Pierdut tichet RATUC pentru călătorie gratuită pe numele Perl Susana. Îl declar nul. (341779)

• Pierdut autorizație sanitară nr. 17951/12 august 1996, a firmei Lycorna Import Export str. Putna nr. 4. Se declară nulă. (341785)

• Pierdut carnet de sănătate pe numele Mureșan Lucreția. Îl declar nul. (341789)

• Pierdut legitimație de serviciu pe numele Mureșan Lucreția. O declar nulă. (341790)

• Pierdut carnet de student pe numele Mînzat Lucian. Îl declar nul. (341794)

• Pierdut carnet de student pe numele Gavriș Ramona Cristina. Îl declar nul. (341801)

• Pierdut legitimație RATUC pe numele Simionăș Susana. O declar nulă. (341816)

**DECESE COMEMORĂRI**

• Profund îndureratăi anunțăm moartea iubitei noastre mame, surori și bunici BIMBEA LUCIA, la vârsta de 78 ani. Înmemoria va avea loc în Cimitirul Central, la ora 12, în data de 15 octombrie 1998. Familia. (341791)

• Cu durere în suflet ne despărțim de iubita noastră soție, mamă, bunică PASTOR ILEANA, în vîrstă de 74 ani. Înmemoria va avea loc joi 15 octombrie ora 12 în comuna Borșa. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Soțul Ioan, fiica Angela, nepoții Ciprian și Cristian. (341774)

• Cu inimile pline de durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre soții și mame BALEA ROZALIA. Înmemoria va avea loc joi 15 octombrie 1998, ora 13 în comuna Feleacu. Soțul Ioan, fiicele Maricica și Victoria cu familia. (341796)

• Cu inimile pline de durere, ne despărțim de cea care a fost GRIGOROVICI ELENA, soție, mamă și bunică. Nu te vom uita. Familia. (339459)

• Ne despărțim cu durere și mult regret în suflete, de cel care a fost - SALOMIE TEODOR - om de înaltă ținută morală și profesională. Vom păstra în amintire imaginea colegului de nădejde și a prietenului apropiat, lingă care am petrecut mulți ani din viață. Transmitem familiei îndoliante sincere condoleanțe. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Foștii colegi și prietenii din SC Flacăra SA. (339460)

• Transmit sincere condoleanțe familiei Salomie, pentru pierderea grea și dureroasă a celui care mi-a fost coleg apropiat și drag prieten - TEODOR. Dumnezeu să-l odihnească. Familia ing. Vasile Leordean. (339461)

• Un gând pios și un ultim omagiu, fostului coleg și prieten ALECU MARE, trecut în rîndul dreptilor. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Sincere condoleanțe familiei îndoliante. Familia Macarei. (339465)

• Sintem alături de familia Balmuș, în durerea pricinuită de trecerea în neființă a celui care a fost BALMUȘ GHEORGHE, tată și socru. Colegii D-nei Balmuș Floare de la C. M. "Electromecanica. (339466)

• Sintem alături de familia Chiorean Casian în durerea pricinuită de dispariția sotului, tatălui, bunicului și socrului drag. Corul Operei Române. (339479)

• Cu profundă surprindere și mîhnire în suflete, am aflat de trecerea în neființă a celui care a fost SALOMIE TEODOR, fost maistru, șef de secție la SC Flacăra Confecții SA. Întreaga sa activitate în cadrul colectivului nostru a fost sub semnul integrității morale și profesionale, un exemplu demn de urmat pentru cei din jur. Transmitem pe această cale, sincere condoleanțe îndureratei familii. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Consiliul de Administrație a SC Flacăra SA. (341775)

• Sintem alături de colegul nostru Rusu Vasile, în durerea pricinuită de moartea mamei dragi. Dumnezeu să o odihnească în pace. Colectivul Școlii Profesionale Speciale Cluj. (339473)

• Cu adîncă mîhnire ne luăm rămas bun de la neprețuitul nostru prieten și coleg de suferință cel care a fost ALEXEI MARE. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familiei sincere condoleanțe. Familia ing. Grig Șofron. (341786)

• Un ultim omagiu celei care a fost buna noastră colegă TUDORAN ANIȘOARA. Sincere condoleanțe familiei îndoliante. Foștii colegi din Policlinica Județeană Secția Balneologie. (341787)

• Cu durere în suflet regretăm dispariția scumpei noastre bunici BALEA ROZALIA. Nepoții Florin, Mihaela, Monica și Adriana cu soțul Adrian și strănepotul Mihai. (341797)

• Sintem alături de unchiul și nașa noastră în marea durere pricinuită de moartea soției și mamei dragi. Familia Iepure. (341798)

• Sintem alături de d-na dr. Ciomoș Maria în durerea pricinuită de moartea socrului drag. Colectivul cabinetului medical RAJAC Cluj. (341804)

• Sincere condoleanțe familiei Ciomoș Vasile în aceste momente grele pricinuite de decesul tatălui drag. Conducerea RAJAC Cluj. (341805)

• Sintem alături de colega noastră psiholog Flavia Ciurea în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Colectivul Laboratorului de psihologie CFR Cluj. (341807)

• Un ultim omagiu bunului nostru verișor și unchi CHIOREAN CASIAN. Sincere condoleanțe familiei. Odihnească-se în pace. Vica, Alice, Raul. (341808)

• Ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru frate și cumnat ALECU MARE. A fost un suflet mare, care a pățimit pentru credința și idealurile sale. Arzînd ca o flacără, pînă în ultima clipă, s-a străduit să-și ajute Basarabia și pe fiii ei. Fie-i mereu binecuvîntată amintirea. Adio, ALECULE! Eric și Stela Mare. (341811)

• De necuprins e adevărul, că nu mai ești alături de noi, dragul nostru UNCHIU' ALEC. Te vom păstra în inimile noastre, cu glumele și joaca de "copil rebel", pe care ți le-am iubit din totdeauna. Sărut mîna unchiule, dormi în pace! Nepoatele tale iubite Adela și Cornelia cu familiile. (341812)

• Cu sufletul îndurerat ne despărțim de unchiul nostru drag MARE ALECU. Fie-i țărîna ușoară. Nepoții dragi din Basarabia. (341819)

• Cu profund regret ne luăm rămas bun de la dragul nostru unchi ALECU MARE. Odihnește-te în pace! Familiile Bechet și Aron, Tudor (Sibiu). (341813)

• Un ultim omagiu prietenului nostru ALECU MARE. Ne vom aminti întotdeauna bunătatea și tinerețea sufletului tău. Familia Doru și Gabi Podar. (341818)

• Dorim ca a noastră compasiune să fie un reazăm în durerea pe care o încearcă familia Maniu, la decesul scumpei surori. Judecătoria Secției Penale a Curții de Apel Cluj. (339463)

• Astăzi, se împlinesc șase săptămîni de cînd iubita noastră bunică și soacră nu mai este printre noi. Te vom purta mereu în sufletele noastre, nepoții Anca, Adrian, Mihaela și nora Maria. (339462)

• S-au scurs șase săptămîni de lacrimi și durere de cînd a plecat dintre noi TOMA VALER soț și tată. Pomenirea va avea loc sîmbătă, 17 octombrie, ora 9, la Biserica "Înălțarea Domnului". Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească. (341792)

• Au trecut 40 de zile de cînd ne-am luat rămas bun de la scumpa noastră mamă și bunică EUGENIA BULEU (BUBU). Chipul ei frumos și sufletul ei ales rămîn pentru totdeauna alături de noi. Dumnezeu să te odihnească în pace. Florin împreună cu Viorica și Ioana Alexandra. (341822)

• Azi, 14 octombrie 1998 se împlinesc 7 ani de cînd inima dragului nostru tatic și fiu PETEAN IONEL a încetat să mai bată. Florile dragostei le așezăm pe mormîntul lui în 17.10.1998, ora 12. Odihnească-se în pace. Familia îndurerată. (344404)

• S-au scurs șase luni de durere și tristețe de cînd a plecat dintre noi scumpa mea surioară, LUCREȚIA MUREȘAN (LUCI). Vei rămîne veșnic în inima mea. Surioara Maria Avram. (344450)

• Cu durere în suflet, anunțăm comemorarea a șase luni de lacrimi și durere de cînd inima iubitei noastre soții, mame și bunici DUCA SUSANA, din Sinnicoara, a încetat să mai bată. Amintirea ei va dăinui mereu în sufletele noastre. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Soțul Vasile și copii: Vasile cu familia, Traian cu familia și Iuliu cu familia. (339474)

• Calde mulțumiri și adîncă recunoștință, Primăriei Municipiului Cluj-Napoca, Redacției Adevărului de Cluj, cadrelor didactice și studenților de la Facultatea de Drept a Univ. D. Cantemir, tuturor instituțiilor și persoanelor care au fost alături de noi, în marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a fiicei noastre dragi PREDĂ CONSTANȚA DIANA. Familia Prof. Dr. Toader și Lucia Moldovan. (339475)



**A trecut spre veșnicie și luminoasă memorie ALEXEI MARE vrednic fiu al pământului românesc**

Întreaga viață i-a stat sub zodia apărării nobilelor idealuri ale tatălui său, GHEORGHE MARE, deputat în Sfatul Țării, unul din citorii unirii Basarabiei cu Patria Mamă. Era firesc, dar, ca fiul să treacă și prin temnițele gulagului comunist. Ultimul deceniu din viață dă însă măsura realei dimensiuni a sufletului său de neînfricat luptător și patriot român. Stau mărturie nenumăratele caravane pe care el le-a dus, încercate cu manuale și carte românească pentru educarea tinerei noastre generații de dincolo de Prut, strădania de pionierat în înființarea marii "Bibliotecii Transilvania" din Chișinău, ajutoarele umanitare de el duse taberelor de refugiați ai sîngerosului conflict din Transnistria, grija părintească acordată de-a lungul anilor elevilor și studenților basarabeni veniți să ia lumină din lumina Transilvaniei.

Este o nemîngîiată pierdere nu numai pentru membrii Asociației noastre, ci și pentru mii de prieteni transilvăneni, cu al căror solidar și neprecupețit sprijin și-a putut împlini exemplara și perena activitate întru consolidarea conștiinței românești pe întreg spațiul nostru străbun.

**Asociația Culturală Basarabia - Bucovina Cluj**

Cu durere în inimă regretăm plecarea dintre noi a celui care ne-a călăuzit spre idealuri frumoase și s-a îngrijit totdeauna ca sufltele noastre zbuciumate să nu rățăcească de la chemarea lor.

L-am cunoscut și iubit pentru curajul său, pentru dragostea sa față de semeni și credința în Țară, Neam, Înviere. Jertfa și suferința generației din care a făcut parte a marcat, după prăbușirea "cortinei de fier", generația nouă să se raporteze la valorile creștine și naționale.

Nea Alecu Mare ne-a insuflat credință în Adevăr, unitate în suflare și dragoste nemărginită față de Patrie și Biserică. Basarabia îndoliată își petrece, pe ultimul drum spre ceruri arhanghelice, pe unul dintre cei mai buni fii ai săi. Pentru noi, tinerii români basarabeni, imaginea părintelui și învățătorului nostru, Alecu Mare va rămîne în memorie veșnic vie.

**Asociația "Basarabia - Bucovina", Tineretul studios român din Basarabia**

**PE STRADA TOPLITEI 8, O CAMERĂ ȚINE LOC DE APARTAMENT**

Pe strada Topliței, casa de la nr. 8 e gata să se prăbușească

Ca și multe alte locuințe din Cluj-Napoca, cea de pe strada Toplița nr. 8 are o istorie mai puțin obișnuită. Construită cu mulți ani în urmă, casa aparține Asociației micilor meseriași. Odată cu naționalizarea forțată, ea a devenit locuință pentru mai multe familii. La etaj, apartamentul existent a fost divizat în două: o cameră, care avea toaleta pe hol și un apartament ce cuprindea și o bucătărie.

Cele două familii care au locuit acolo au împărțit fără probleme spațiul care li s-a oferit. După 1989, conform Legii 112/1995, care spune că: „prin apartament se înțelege una sau mai multe camere (...) indiferent dacă, ulterior trecerii în proprietatea statului, s-au efectuat modificări constructive

interioare ori a fost luat în evidență ca reprezentînd două sau mai multe apartamente”, acesta trebuia reîntregit. Însă nu s-a întîmplat așa. După decesul locatarilor din „apartament” cu o singură cameră, chiriașul vecin, dl Szasz, a dorit să cumpere și partea bătrînei, însă nu a fost posibil deoarece apartamentul fusese deja vîndut acesteia și moștenitorii legali și-au cerut drepturile. Eforturile lui nu au avut finalitate. De la societatea „Constructardealul” SA, răspunsul a fost că în Cluj-Napoca sînt sute de case în care familii întregi stau într-o singură cameră, indiferent dacă are dependențe sau nu. Dacă dl Szasz ar fi ocupat, ca și chiriaș, întregul apartament, atunci el ar fi putut să-l cumpere.

Dar asta nu e tot. Casa a „suferit” reparații capitale în anii '70-'71, și de atunci nu s-a mai făcut nimic, fiindcă era în plan de demolare. Acum, locuința oferă

condiții deosebit de precare locatarilor ei. Canalizarea stradală nu există, iar infiltrațiile de apă au măcinat pereții. Cei care ar fi trebuit să rezolve problema, fiind sesizați de către chiriași, au venit, au făcut măsurători și...cam atît. Din data de 3 iulie 1998, cînd a fost primit răspunsul, nimeni nu a făcut nimic.

Cazul nu este unul singular. Multe locuințe din oraș, în special cele vechi, se află în aceeași stare. Reparațiile de mîntuială făcute pe vremea comunismului nu au contribuit cu nimic la îmbunătățirea condițiilor de locuit, iar acum lucrurile stau și mai rău. În timp, pereții s-au acoperit cu igrasie, scările de-abia mai rezistă. Cei care locuiesc aici nu prea au multe soluții. Cum banii sînt puțini și majoritatea sînt oameni în vîrstă, nu mulți își pot permite să-și cumpere apartamente sau case noi; ei trebuie să-și continue existența în condiții deplorabile, fără ca cineva să facă vreun gest pentru a le ușura situația.

Raluca POP



Nici din interior nu arată prea bine, casa vecină e și ea în paraghină

**FPS Cluj menține ritmul**

**Încă două societăți privatizate ieri**

La licitația pentru vînzarea pachetului de acțiuni deținut de FPS (48,8 la sută) la fabrica de materiale de zidărie SC Produce Ceramice Gherla s-a prezentat un singur ofertant - PAS-ul societății. În astfel de cazuri, pentru a putea intra în posesia acțiunilor, ofertantul trebuie să accepte prețul de strigare. Domnul Bodea, președintele PAS-ului de la Produce Ceramice, a fost de acord cu prețul de 40.000 lei/acțiune cerut de FPS, ceea ce înseamnă o valoare totală de achiziție de 1,576 miliarde lei. FPS a decis să acorde cumpărătorului facilități de plată, urmînd ca acesta să achite un avans de 25 la sută, iar restul în opt rate pe parcursul a patru ani.

La cea de-a doua licitație, pentru vînzarea pachetului de acțiuni de 69,7 la sută din capitalul SC Comservice, s-au prezentat trei ofertanți. Prețul de pornire a fost de 50.000 lei/acțiune, dar în debutul licitației unul din participanți a încercat să coboare prețul sub acest prag. Pînă la urmă, licitația a fost adjudecată cu 51.000 lei/acțiune de domnul Irimieș Ioan, adică un total de 1,272 miliarde lei.

Radu Sirbu a mai menționat că, în opinia sa, există societăți care se pretează la privatizare prin PAS, precum cele din comerț și turism, și altele unde acest tip de privatizare nu este recomandabil. În funcție de acest criteriu FPS-ul este mai dispus să acorde PAS-urilor care își vor adjudeca licitații facilități de plată.

O.C.B.

**În atenția ONG-urilor de tineret!**

Agențiile Naționale partener „Tineret pentru Europa” vor organiza, în semestrul întîi 1999, vizite de studiu care se adresează lucrătorilor în domeniul tineretului (acțiune B.1.). Este vorba de inițierea unor proiecte de schimburi de tineri cu organizații din Europa, tineri care au o experiență de cel puțin doi ani în managementul activităților de tineret și care cunosc limbile de lucru folosite în cadrul acestor vizite. Pentru înscriere, ONG-urile de tineret interesate se vor prezenta la sediul DJTS Cluj (B-dul Eroilor, 40) pînă la data de 15 octombrie a.c., ora 10, cu un CV și o scrisoare de intenție. Informații suplimentare la telefon 19.12.05.

M. TRIPON

**În eventualitatea unui buget auster, Academia de Arte Vizuale nu mai asigură gratuit materialele**

**Mecenatul este pe cale de dispariție**

Deși anul universitar a început de două săptămîni, studenții de la Academia de Arte Vizuale „Ion Andreescu” se plîng că nu au primit materialele pe care le folosesc în mod obișnuit la facultate. Lista materialelor care se utilizează în procesul de învățămînt din acest domeniu este foarte bogată, iar prețurile oscilează între foarte mari și relativ mari. „Am auzit că în acest an nu vom primi materiale. Pînă acum, am primit doar niște foi, dar nu și culori. Fiecare cred că se va descurca după posibilitățile de acasă”, a spus un student al acestei

instituții. Unele surse din interiorul Academiei, care se ocupă de gestiunea fondurilor, susțin că a fost „o bunăvoință a școlii” faptul că pînă acum s-au dat materiale. „Nu există nici o reglementare în acest sens, iar pînă acum nu s-a hotărît dacă se vor cumpăra sau nu materiale pentru studenți”. În anii precedenți, materialele au fost cumpărate din economiile făcute de Academie. În urma rectificării bugetului, nu se știe dacă aceste economii vor mai fi posibile. În momentul de față, la Academia de Arte Vizuale se fac

reparații, care au prioritate în fața materialelor.

Cu toate acestea, artele vizuale se situează pe locul doi, după Medicină, în ceea ce privește locurile cu taxă. Prețul pe care un student îl plătește pentru a fi școlarizat pe aceste locuri este cuprins între șapte și opt milioane de lei. „Nu se realizează sume mari din taxe, iar cu acestea trebuie să plătim cheltuielile, tot ce consumă un student într-un an de zile”, a declarat aceeași sursă din interiorul Academiei.

Totuși, unele secții, unde au mai rămas materiale de anul trecut, le-au împărțit acum. De asemenea, se pare că cei care au o situație precară în familie vor beneficia de aceste materiale, foarte necesare pentru un student la Arte Vizuale.

Daniela TIUCA

**În ședința de ieri,**

**Delegația permanentă a Consiliului Județean a aprobat 22 de noi autorizații de construcții**

Delegația permanentă a Consiliului Județean, reunită ieri în plenum său, a analizat și fundamentat proiectul de hotărîre privind taxele pentru eliberarea, autorizarea de construcții ce fac obiectul Legii 51/1991.

În conformitate cu prevederile articolului 28 din Legea nr. 27/1994 privind impozitele și taxele locale, proiectul de hotărîre prezentat de către D.G.U.A.T.L.P. reglementează autorizarea de foraje și excavări necesare studiilor geotehnice, ridicărilor topografice, de exploatare de carieră, balastiere, sonde de gaz și petrol, precum și alte exploatare. Pentru fiecare metru pătrat se va percepe o taxă de 4.100 lei; autorizarea construcțiilor cu caracter provizoriu (chioșcuri, tonete, cabine, spații de expunere situate pe căile și în spațiile publice), precum și pentru amplasarea corpurilor și panourilor de afișaj a firmelor și reclamelor vor fi taxate cu 1.300 lei/mp, dar nu mai puțin de 7.100 lei; autorizațiile pentru lucrările de racorduri și bransamente la rețele publice de apă, canalizare, gaze, energie electrică și termică, telefonie, de fiecare instalație se percepe 6.100 lei.

**În Păniceni va fi construită o fabrică de spirt**

La al doilea punct al ordinii de zi, D.G.U.A.T.L.P. a supus atenției delegației permanente un număr de 22 autorizații de construcții pentru diferite obiective de interes general și privat amplasate în județul Cluj. Dintre acestea, nominalizăm construirea unui panou publicitar în satul Luna de Sus, comuna Florești, extinderea rețelei de distribuire gaze naturale și a bransamentului în comuna Apahida, construire rețea de alimentare cu apă potabilă prin cișmele stradale în comuna Băișoara, continuarea și terminarea lucrării de construire la stația epurare a apei uzate din comuna Apahida, construirea unei fabrici de spirt în satul Păniceni, comuna Căpușu Mare, îmbunătățirea nivele de tensiune în comuna Mărișel, construire sistem de încălzire centrală la căminul spital de bolnavi cronici Cișcău, construire pilon telefonie sistem GSM în comunele Apahida și Baciu, înființare rețele de distribuție și repartiție gaze naturale în comuna Jucu, construire alimentare cu apă potabilă prin cișmele stradale a localității Vișoara etc.

**Bani „tăiați”, bani suplimentați**

În continuarea lucrărilor sale, delegația permanentă a ascultat un referat privind modificarea listei studiilor și proiectelor din programul de investiții al Consiliului Județean Cluj pentru anul 1998. Conform proiectului de hotărîre avizat de delegația permanentă, se va renunța la elaborarea lucrării „Studiul de impact la P.A.T.J. Cluj” cu valoarea aferentă de 45 milioane lei și suplimentarea valorii prevăzute pentru lucrarea P.A.T.I.C. Cluj-Napoca - Florești - Gilău, la nivelul sumei de 115 milioane lei; această modificare a fost necesară datorită ofertelor financiare depuse, ce depășesc sumele prevăzute în lista aprobată inițial. La același punct, delegația permanentă a avizat lucrările noi trecute pe lista studiilor de proiectare, din programul de investiții al Consiliului Județean pentru anul 1998. Acestea se referă la documentație de atestare a stațiunii turistice Muntele Băișorii și documentație de atestare a stațiunii turistice Fintinele, stațiune eco-etnografică Belîș și P.A.T.I.C. Cluj - Florești - Gilău.

**Consiliile locale și trei regii județene vor avea bugetele rectificate**

Delegația permanentă a stabilit ca data convocării plenului ședinței Consiliului Județean să aibă loc în ziua de 22 octombrie a.c., ședință în cadrul căreia se vor prezenta spre aprobare proiectele de hotărîri privind repartizarea pe consilii locale a sumelor defalcate din impozitul pe salarii și a transferurilor din bugetul de stat către bugetele locale, în vederea rectificării acestora și aprobarea rectificării bugetului propriu al Consiliului Județean, proiect de hotărîre privind rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli la R.A.J.A.C. Cluj, R.A.D.J. și R.A. Aeroport Cluj; proiect de hotărîre privind aprobarea protocoloalelor de preluare a patrimoniului și personalului instituțiilor de ocrotire și reorganizare Direcției Generale Județene pentru Protecția Drepturilor Copilului; proiect de hotărîre privind stabilirea parcului auto și a consumului de carburanți pentru D.G.J.P.D.C.; proiect de hotărîre privind aprobarea taxei pentru eliberarea unor autorizații de construcții, act normativ ce a fost dezbătut și aprobat în lucrările delegației permanente de ieri. Delegația permanentă a soluționat și aprobat și alte probleme curente ale administrației publice județene.

Dumitru VATAU

**Argument:** Începînd cu acest număr, vom încerca să realizăm, periodic, o succintă prezentare a fiecărei societăți clujene cotate la Bursa de Valori București. Deoarece actuala criză a pieței românești de capital are efecte nedorite asupra prețurilor la care se tranzacționează acțiunile diverselor societăți comerciale, considerăm că, în momentul de față, rezultatele fiecărei societăți în parte o caracterizează și, mai puțin, cotațiile de la BVB.

## Societăți clujene cotate la Bursa de Valori București:

# S.C. TERAPIA S.A.

• Interviu realizat cu dl Iuliu Oșian, președintele Consiliului de Administrație și directorul general al societății •

## Pentru început, un scurt istoric ...

Societatea comercială "Terapia" a fost fondată în anul 1920 prin înființarea, la Cluj, a unui laborator farmaceutic care, de-a lungul anilor, s-a dezvoltat continuu. În 1923 a început cooperarea cu firma austriacă "A. Egger's Sohn", cu capitalul și rețelele căreia s-a pus temelie fabricii "Egger Co SA", în același an fiindu-i schimbată denumirea în "Ufarom". Între anii 1940-1944 fabrica s-a transformat în "Napochemia" și a inclus în profilul de fabricație specialități farmaceutice ca: fiole, soluții, siropuri. În anul 1948 a fost comasat la întreprindere laboratorul "Corvin" care prepara gluconat de calciu pe cale electrolitică, după un brevet străin, iar, în 1950, au fost puse în funcțiune primele secții de sinteză industrială.

În perioada ce s-a scurs pînă la naționalizare s-a menținut denumirea de "Napochemia"; după acest moment, denumirea îi este schimbată din nou, în "Sintorgan", care s-a păstrat pînă în 1957, cînd societatea este botezată "Terapia".

- Care este obiectul de activitate al societății și ce cuprinde actualul nomenclator de produse?

Obiectul de activitate al societății noastre îl constituie, în principal, fabricarea produselor farmaceutice de bază (medicamente de uz uman și veterinar), precum și o serie de alte activități conexe: comerț cu ridicata cu produse farmaceutice și chimice, export și import de principii active farmaceutice, de produse farmaceutice finite, de materii prime utilizabile în industria farmaceutică, transporturi rutiere interne și externe.

Totodată, portofoliul SC "Terapia" SA cuprinde circa 120 de produse, incluzînd medicamente din următoarele clase terapeutice: sistemul respirator, cardio-vascular, sistemul nervos central,

musculo-scheletic, sistemul genito-urinar, dermatologie, tract alimentar și metabolism.

- Cum a evoluat activitatea firmei în ultimii ani?

- După 1990 ne-am dat seama că trebuie mărită producția de produse condiționate (tablete și fiole) și, de aceea, eforturile investiționale au fost orientate în acest sens. Investițiile realizate au urmărit crearea condițiilor de fabricație cerute de normele internaționale GMP (Good Manufacturing Practice), concomitent cu creșterea capacităților de producție. La ora actuală, "Terapia" este singurul producător de medicamente care a obținut, în 1997, pentru secția Tabletaj, certificatul GMP de la Ministerul Sănătății; în această secție se realizează 94% din producția de medicamente condiționate.

- Dacă producția de produse condiționate a crescut de la an la an, cea de principii active s-a redus considerabil, factorii care au determinat acest lucru fiind lipsa comenzilor, precum și folosirea principiilor active din import acolo unde prețul lor este sub costul semifabricatului realizat în societate.

În 1992 am început cooperările în producție cu mari companii farmaceutice străine; în prezent, realizăm aproximativ 20% din producție în cooperare cu: Janssen-Cilag (Belgia), Hoffmann La Roche și Novartis (Elveția), Boehringer Ingelheim (Germania), Lannacher (Austria), Santa Balanos (Grecia).

- Citeva cuvinte despre procesul de restructurare, rețehnologizare și modernizare...

- Programul de rețehnologizare și modernizare a început în anul 1992, efortul investițional, pînă la această dată, fiind de aproximativ 20 milioane dolari americani. Deși "Terapia" a fost nominalizată, într-o hotărîre de Guvern din 1994, pentru restructurare sub

supravegherea FPS, în acest proces nu s-a primit nici un ajutor, toate investițiile fiind realizate din surse proprii și credite bancare care, pînă în momentul de față, sînt, aproape integral, plătite.

Investițiile au vizat, în principal, secția de Condiționare Uscată, unde am înlocuit utilajele vechi de comprimare cu mașini de comprimat moderne; de asemenea, am achiziționat linii complexe de ambalare. În viitor, vom încerca același lucru și pentru secția de Condiționare Umedă.

- Cine vă sînt principalii clienți?

Societatea noastră își desfășoară produsele atît pe piața internă cît și pe cea externă.

Pe piața internă, "Terapia" este al 3-lea producător de medicamente (după volumul vânzărilor), fiind principalul furnizor pentru majoritatea produselor înscrise în nomenclatorul medicamentelor de uz uman vîndute pe piață. Clienții noștri sînt oficiile farmaceutice, 18 la număr, precum și peste 200 de depozite de medicamente cu capital privat.

În ceea ce privește producția exportată, principalii beneficiari sînt din Germania, Spania, Italia, Olanda, Rusia, Venezuela. Estimăm pentru 1998 un export de 15 milioane USD, reprezentînd între 30% și 40% din totalul veniturilor societății pe anul în curs.

- Ce pondere o dețin, din total, materiile prime achiziționate de pe piața internă, respectiv externă?

- Din totalul materiilor prime, 52% sînt cumpărate de la intern. De menționat că cele achiziționate de pe piața externă prezintă inconvenientul prețurilor în valută care, odată cu modificarea cursurilor de schimb, au influențat nedorite asupra costurilor de producție și, în final, și asupra prețului de vînzare a produsului finit.

- Câți salariați are, în prezent, firma dv ?

Societatea are, în prezent, 1.514 salariați, numărul acestora menținîndu-se relativ stabil din 1990 și pînă acum.

- De ce ați optat pentru înscrierea societății "Terapia" la cota Bursei de Valori București?

- Pentru simplul fapt că, unei întreprinderi ca "Terapia", acolo îi este locul!

- Care credeți că sînt avantajele și dezavantajele cotării la Bursă?

- Principalul avantaj este acela al posibilității de a atrage capital de pe piață, oricînd e nevoie, iar, ca dezavantaj, l-aș aminti pe acela al transparenței pe care trebuie să o asigurăm, conform normelor în vigoare.

- Cum apreciați actualul nivel al prețurilor la care se tranzacționează acțiunile societății dv ?

- Nu corespund realității, prețul actual nefiind influențat de rezultatele societății ci de conjunctura economică și politică din România. Pe primele opt luni ale anului am realizat o cifră de afaceri de 202 miliarde lei, investiții finanțate din surse proprii de 28 miliarde, precum și un profit net de 40 miliarde lei.

- Care e structura acționariatului la SC "Terapia" SA?

- Societatea este integral privatizată. 51% din capitalul social a fost privatizat prin cumpărarea, în 1996, a acțiunilor deținute de FPS de către Asociația "Terapia" PAS și SC "Romferchim" București. Restul de 49 de procente a făcut obiectul Programului de Privatizare în Masă (PPM), în urma căruia societatea a ajuns să aibă, în 1996, aproximativ 170.000 de acționari persoane fizice. Din momentul cotării societății la BVB, a început procesul de concentrare a capitalului.

În momentul de față, structura acționariatului la societatea "Terapia" este următoarea: Asociația "Terapia" PAS - 25%, SC "Romferchim" - 19%, Romanian Investment Fund Cipru - 7,8%, Romanian Investment Company

- 6,7%, alți acționari persoane juridice - 28,5%, alți acționari persoane fizice - 13%.

- Ce își propune echipa managerială pentru viitor?

- Pentru viitor, ne propunem mărirea capacităților de producție pentru produsele cu care sîntem, deja, prezenți pe piața externă, precum și identificarea și pătrunderea pe noi piețe, atît cu produsele mai vechi, cît și cu altele noi.

## Comentariu de piață

SC "Terapia" SA este cotate la categoria I a Bursei de Valori București de pe data de 1 aprilie 1997. De atunci și pînă acum, acțiunile "Terapia" s-au situat printre cele mai lichide titluri tranzacționate la BVB. Într-un an și jumătate de prezență la Bursă, prețurile la care s-au vîndut cumpărat acțiunile societății au oscilat între un minim de 2.213 și un maxim de 18.000 lei/acțiune. Prețul mediu înregistrat în sesiunea de luni, 12 octombrie 1998, s-a stabilit la 4.867 lei/acțiune. Totodată, "Terapia" a fost prima societate cotate la BVB care a utilizat avantajele oferite de Bursă (în cursul anului 1997) pentru a-și majora capitalul social prin emisiunea unui număr de 3.565.400 acțiuni, cu o valoare nominală de 1.000 lei, prețul de subscriere fiind de 12.000 lei/acțiune.

Acțiunile societății intră în coșul indicelui BET, alături de alte nouă societăți cotate la categoria I.

Capital social: 44.893.075 mii lei  
Nr. acțiuni: 44.893.075, cu o valoare nominală de 1.000 lei

Cifra de afaceri: 202 miliarde lei  
Profit net (primele 8 luni din 1998): 40 miliarde lei

Dividende nete acordate pentru 1997: 884,7 lei/acțiune

Alin TUDOR

## Sănătate la Expo Transilvania

■ primul an de după divorțul de Info ■

Ieri s-au deschis porțile târgului internațional de medicină Medica '98, care va putea fi vizitat de către cei interesați pînă vineri, 16 octombrie. Cu o suprafață ocupată de 450 mp și 55 de firme participante, Medica '98 reprezintă, mai degrabă, un eveniment expozițional de mică amploare. Acest lucru este explicat prin

concurența venită din partea altor evenimente simultane cu profil asemănător și divorțul de Info '98, organizatorii făcînd eforturi pentru creșterea calității manifestărilor și specializarea celor două târguri strict pe domeniile pe care le acoperă. Caracterul internațional al manifestării este asigurat de prezența unor firme din Germania,

Republica Moldova și Ungaria. Dintre firmele din țară, 41 la sută sînt din Cluj, 32 la sută din București, iar restul din Oradea, Brașov, Tirgu Mureș, Arad, Baia-Mare, Bistrița și Iași. Segmentul cel mai bine reprezentat la Medica '98 este cel al instrumentarului și aparatului medicale.

La deschiderea de ieri au fost prezenți, alături de reprezentanții firmelor expozante, și o serie de oficialități locale printre care i-am remarcat pe viceprimarii Dejeu și Ruja, vicepreședintele Consiliului Județean, Șerban Grațian, prorectorul Universității de Medicină și Farmacie, profesor doctor Marius Bojiță, directorul adjunct al Direcției Sanitare, doamna Doina Hudrea, și președintele Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură, Mircea Costin.

În deschidere, orchestra de cameră a medicilor a încîntat audiența cu câteva momente din Vivaldi. Dorind tuturor celor prezenți cît mai multă sănătate, viceprimarul N. Ruja aprecia că evenimentul oferă posibilitatea de a compara nivelul la care sîntem în prezent cu cel atins de țările dezvoltate în ceea ce privește

dotarea cu aparatură medicală. Doina Hudrea constata la rîndul ei că dacă în ceea ce privește doctorii sîntem bine, încă ne lipsește aparatură și tehnica medicală. Ea și-a exprimat speranța că anul viitor Direcția Sanitară va fi în măsură să facă și o serie de comenzi, nu doar să admire exponatele. Panglica inaugurală a fost tăiată de prorectorul UMF Marius Bojiță, care aprecia că partea științifică nu poate lipsi de la astfel de evenimente.

Ca fapt divers, pentru prima dată la acest târg Inspectoratul Județean de Protecție Civilă este prezent cu un stand informativ, unde cei interesați pot afla mai multe despre activitatea IJPC. Domnul colonel Ioan Savin este de părere că IJPC își găsește un loc în cadrul unei manifestări de acest gen datorită misiunilor sale cu caracter umanitar. Dînsul ne-a mărturisit că directorul executiv al Expo Transilvania, Ioan Avram, este ofițer de protecție civilă, absolvinde în 1977, ca șef de promoție, cursurile școlii de ofițeri de rezervă ai Protecției Civile, cînd a făcut parte chiar dintr-un pluton condus de I. Savin.

Cristian BERINDEAN

## Germania, cea mai bine reprezentată la TIB '98

În perioada 8-13 octombrie 1998 s-a desfășurat cea de-a XXIV-a ediție a Tîrgului Internațional București. La festivitatea de deschidere au fost prezenți reprezentanți ai Președinției, Parlamentului, Guvernului, ai corpului diplomatic acreditat în țara noastră și de asemenea un număr mare de oameni de afaceri, reprezentanți ai mass-media.

În acest an au participat un număr de 1.335 firme, dintre care 791, adică 59%, societăți comerciale românești. Suprafața totală de expunere a fost de 36.934 mp, din care 25.397 mp, adică 69%, a revenit firmelor românești. Au expus, pe o suprafață de 11.537 mp, un număr de 544 de participanți străini, aceștia deținînd o pondere de 41% din totalul firmelor participante. În afara României, la TIB '98 au participat firme din 27 țări ale lumii. Dintre acestea, în ordinea celei mai numeroase participări, ca număr de firme, s-au remarcat: Germania (194 de firme), Italia (80 de firme), Austria (68 de firme), Ungaria (37 de firme), urmate fiind de Belgia, Cehia, Danemarca, Elveția, Finlanda, Franța, Iugoslavia, Japonia, Marea Britanie, Polonia, SUA, Slovacia, Suedia, Turcia, etc.

Camera de Comerț și Industrie și Agricultură Cluj a fost prezentă la TIB '98 cu un stand de 151 mp, în cadrul căruia și-au expus produsele în module separate 10 societăți comerciale clujene: AZ Perpetuum SRL, Angiela Elektronik SRL, Electromecanica SA Turda, ICPIAF SA, IMCOP SRL, REDO Engineering SRL, SIETA SA, SIGRON SRL, Tehnofrig SA și Tehno Star SRL.

O.C.B.





**BURSA DE VALORI BUCUREȘTI**

13 octombrie 1998

Simb	Denumire societate	VN	Primed	Var	Cump	Vrs	Deac	brch	Val totală	Nr tranz
<b>Categoria I (20 societati)</b>										
ALR	ALRO SLATINA	25000	31494.27	1	31600	32000	31000	31600	27,463,000	23
ATB	ANTIBIOTICE IASI	1000	1146.29	-1	1140	1170	1150	1140	26,694,910	25
ARC	ARCTIC GANESTI	1000	1464.53	0	1430	1460	1410	1460	7,946,550	11
DAC	AUTOMOBILE DACIA PITESTI	1000	413.03	0	412	415	417	414	76,746,836	116
AZO	AZOMURES TG MURES	1000	379.74	-2	377	379	363	378	75,471,899	49
NVR	NAVROM GALATI	25000	3793.00	0	3750	3950	3700	4000	3,197,500	20
CMP	COMPA SIBIU	1000	827.67	1	820	840	830	840	13,366,780	11
ELN	ELCOND ZALAU	1000	843.83	-1	830	860	850	860	22,395,120	8
ELJ	ELECTROPARATAI BUCUREȘTI	1000	867.85	-1	860	880	870	860	8,960,500	12
EXC	EXCELENT BUCUREȘTI	1000	897.27	-8	900	960	1050	910	1,318,090	9
OIL	OIL TERMINAL CONSTANTA	1000	554.43	-2	540	560	550	540	20,719,020	27
OLT	OLTCHIM RM VALCEA	1000	518.63	1	520	530	500	520	8,168,400	14
INX	OTELINOX TARGOVISTE	25000	3000.00	-4	3000	3100	3000	3000	600,000	2
PCL	POLIGOLOR BUCUREȘTI	1000	2614.02	-1	2700	2650	2750	2750	43,400,650	18
ASP	ASTRA ROMANIA PLOIESTI	1000	441.23	-1	438	450	445	440	7,175,206	20
RBR	RULMENTUL BRASOV	1000	194.27	-3	193	199	194	194	6,570,045	9
SNC	SANTIERUL NAVAL CONSTANTA	25000	2904.33	-5	2800	2650	2800	2800	2,416,400	10
SOF	SOFERT BACAU	1000	120.00	0	117	125	120	120	42,000	2
TER	TERAPIA CLUJ-NAPOCA	1000	4864.66	0	4850	4900	4800	4850	14,448,050	12
TBM	TURBOMECANICA BUCUREȘTI	25000	20566.75	2	20200	21800	19000	21000	11,614,000	12
<b>Total categoria I</b>									<b>378,754,918</b>	<b>410</b>

Simb	Denumire societate	VN	Primed	Var	Cump	Vrs	Deac	brch	Val totală	Nr tranz
<b>Categoria II (98 societati)</b>										
AEM	AEM TIMISOARA	25000	18260.41	0	18300	19400	18200	18300	3,597,300	5
ARS	AEROSTAR BACAU	25000	3950.00	2	3950	4150	3900	4000	276,500	2
AER	AEROTEH BUCUREȘTI	25000	6100.00	-6	6100	6900	6100	6100	237,900	1
ALB	ALBAPANI ALBA IULIA	1000	750.00	-14	750	850	750	750	177,000	1
ALM	ALIMENTARA CLUJ-NAPOCA	1000	1279.33	2	1280	1320	1260	1280	18,737,040	21
AMC	AMCO OTOPENI	25000	12000.00	0	10800	13700	0	0	0	0
AMP	AMPE AMERICAN PACKAGING TECUCI	1000	135.37	0	120	145	0	0	OPRITA	0
AMO	AMONIL SLOBOZIA	1000	105.51	-5	109	113	110	109	4,422,497	11
AMY	AMYLON SIBIU	1000	509.07	2	435	510	510	500	547,250	3
APC	VAE - APOCAROM BUZAU	1000	329.20	8	322	340	319	327	7,597,852	12
APS	AFSA BAIA MARE	1000	340.00	0	330	370	0	0	0	0
ARM	ARMATURA CLUJ-NAPOCA	1000	643.47	-2	620	700	610	690	768,950	3
ART	ARTROM SLATINA	25000	2200.00	0	2100	2200	2200	2200	220,000	1
ASV	ASTRA VAGOANE ARAD	25000	4850.00	0	0	0	0	0	OPRITA	0
AUR	AURORA TG FRUMOS IASI	25000	19100.00	0	20000	23000	0	0	0	0
ALA	BANCA ALBINA BUCUREȘTI	10000	13553.32	-3	13100	13700	13500	13100	18,961,100	21
TLV	BANCA TRANSILVANIA CLUJ	1000	2349.42	2	2300	2350	2300	2300	109,266,800	36
BRG	BERG ENI BUCUREȘTI	1000	719.59	-10	720	740	740	720	12,568,330	25
BRM	BERMAS SUC EAVA	1000	800.00	-1	800	820	800	800	152,000	3
CHI	COMP. HOTELIERA INTERCOMERCIALA	1000	801.22	-10	810	850	870	840	74,371,560	52
CRB	CARBID-FOX TARNABENI	1000	457.14	7	437	465	450	490	1,633,000	4
CBC	CARBOCHIM CLUJ-NAPOCA	25000	7600.00	1	7700	8800	7600	7600	250,800	1
CPL	CARMETAPLAST DEVA	25000	9500.00	0	10000	0	0	0	0	0
CRN	CARNE ARAD	25000	1505.00	4	1460	1600	1460	1560	301,000	2
CAS	CASIROM TURDA	1000	116.73	0	121	139	0	0	0	0
CER	CERCON AREUSUL CAMPINA TURDA	1000	300.00	0	296	303	300	300	1,192,500	2
CPR	CHIMOPAR BUCUREȘTI	25000	117.84	-2	11500	11800	11700	11700	2,425,800	5
CRD	CIORAPI TIMISOARA	1000	338.34	0	311	399	0	0	0	0
CIP	CIPROM PLOIESTI	1000	319.82	1	318	322	320	318	351,800	2
CMB	CMB BOCSA	25000	25000.00	0	0	0	0	0	0	0
CMF	COMELF BISTRITA	25000	2500.00	2	2150	2500	2500	2500	100,000	1
CON	CONDOR DEVA	25000	2500.00	0	2500	2800	0	0	0	0
COS	COMB. DE OTELI SPEC. TARGOVISTE	25000	1520.33	1	1500	1650	1550	1500	748,000	3
DOR	DOBROANTUL PLOIESTI	3000	1420.70	1	1400	1440	1400	1400	2,932,320	6
ELC	ELECTROERAMICA TURDA	25000	8000.00	0	7400	8800	0	0	0	0
EPN	EMA PIATRA NEAMT	1000	750.00	0	730	810	750	750	4,125,000	1
ENP	ENP. ENERGO PETROL CAMPINA	25000	14318.18	0	13000	14000	0	0	0	0
ERM	ERMAT PLOIESTI	25000	2962.50	0	2500	3700	0	0	0	0
EFN	EUROFINANCS TARGOVISTE	1000	1350.00	-4	1200	1440	1350	1350	162,000	2
FAU	FAUR BUCUREȘTI	25000	2850.00	10	2400	2900	2650	2650	265,000	1
FEL	FELEACUL CLUJ-NAPOCA	1000	477.53	0	500	560	0	0	0	0
FSP	FORAJ SONDE PLOIESTI	25000	3143.75	0	2750	3600	0	0	0	0
FOR	FORAJ SONDE CRAIOVA	1000	375.87	1	377	390	370	379	736,689	3
FTN	FORTUNA BUCUREȘTI	25000	4977.48	0	4900	5200	0	0	0	0
GRX	GRIMEX TG. JIU	25000	2567.42	0	2500	2900	0	0	0	0
HDI	HIDROJET BREAZA	25000	3640.96	-9	3450	4000	3400	3400	302,200	4
HTR	HITROM VASLUI	25000	4850.00	-3	4850	4900	4850	4850	189,150	1
IAI	IAI.F.O. ZALAU	25000	2500.00	0	2300	3000	0	0	0	0
IMP	IMPACT BUCUREȘTI	1000	3336.94	-17	3350	4400	4000	3300	63,415,200	3
IMS	IMSAT BUCUREȘTI	1000	5480.03	1	5450	5950	5400	5950	7,737,800	7
IDA	INDAGARA ARAD	1000	124.29	1	123	140	125	125	216,325	4
SRM	INDUSTRIA SARMEI CAMPINA TURDA	25000	1850.00	-3	1800	1950	1850	1850	1,291,300	2
IHT	INTERNATIONAL SINAIA	1000	1438.44	1	1430	1440	1420	1450	33,497,800	14
IRS	M. P. IRIS BARLAD	1000	872.99	-2	860	940	910	860	356,180	2
MRL	MARALACT BAIA MARE	1000	230.00	-8	231	0	230	230	61,410	1
MEF	MEFIN SINAIA	25000	3894.31	0	3600	4600	0	0	0	0
ALF	MOBLA ALFA ORADEA	1000	300.00	0	260	305	300	300	3,828,000	2
MOB	MOBIS SEBES	25000	4000.00	0	3050	5000	0	0	0	0
MOL	MOLDOMOBILA IASI	1000	192.34	-6	193	234	191	234	1,592,763	4
MPH	MOPAN TG. MURES	1000	1175.10	2	1150	1200	1150	1180	13,646,390	12
MPR	MOPARV RAINICU VALCEA	1000	488.84	-6	500	540	473	500	2,365,019	6
MPC	MORARIT PANIFICATIE GALA	1000	956.69	0	980	1000	930	980	10,177,650	21
NVM	NAVLOMAR BUCUREȘTI	25000	4862.07	0	4500	5800	0	0	0	0
NVL	NAVOL OLTENITA	1000	217.74	2	213	220	215	220	2,411,425	4
NEP	NEFTUN CAMPINA	25000	1532.36	1	1490	1590	1520	1540	337,120	4
HTX	NETEX BISTRITA	1000	575.03	-3	560	600	580	580	422,070	3
HCL	NICOLINA IASI	25000	2537.95	0	2500	2700	0	0	0	0
PAN	PANEGRANO CLUJ-NAPOCA	25000	13258.95	10	11000	15000	10900	14500	8,366,400	14
PCA	PECO ARAD	1000	1255.70	0	0	0	0	0	OPRITA	0
PTS	PETROLSUB SUPRACROCIU BARZOU	1000	1045.47	-2	1050	1080	1040	1050	2,120,220	9
PTR	PETROS PLOIESTI	25000	6800.00	2	6700	6900	6800	6800	264,000	2
PPL	PRODPLAST BUCUREȘTI	25000	15400.00	-1	15500	17700	15400	15400	616,000	1
VAC	PRODVALCO CLUJ-NAPOCA	1000	1450.46	2	1440	1480	1400	1460	4,889,500	15
PMB	PROMET BECLEAN	25000	1671.28	1	1700	1900	1650	1700	785,500	6
RAF	RAFO ONESTI	25000	4767.62	-10	4700	5300	5300	5300	7,575,750	18
ROB	ROBINETE INDUSTRIALE BACAU	25000	4400.00	-7	4350	4800	4400	4400	171,600	1
SAH	SANEVIT ARAD	10000	1500.00	0	1310	1750	0	0	0	0
SNO	SANTIERUL NAVAL ORSOVA	25000	12000.00	0	11900	12900	12000	12000	468,000	1
SNT	SANTIERUL NAVAL TULCEA	25000	2908.47	6	2850	3000	2800	2850	2,335,500	5
SEM	SEMANATOAREA BUCUREȘTI	25000	2126.63	1	2050	2200	2100	2200	1,188,900	3
SCD	SICOMED BUCUREȘTI	1000	1056.19	3	1050	1070	1040	1060	117,993,820	113
SOT	SIDERTRANS CALARASI	1000	281.00	0	281	292	0			

# PRIMARUL GHEORGHE FUNAR SPERĂ CĂ ROMÂNIA VA ZDROBI AZI, LA BUDAPESTA, ECHIPA UNGARIEI!

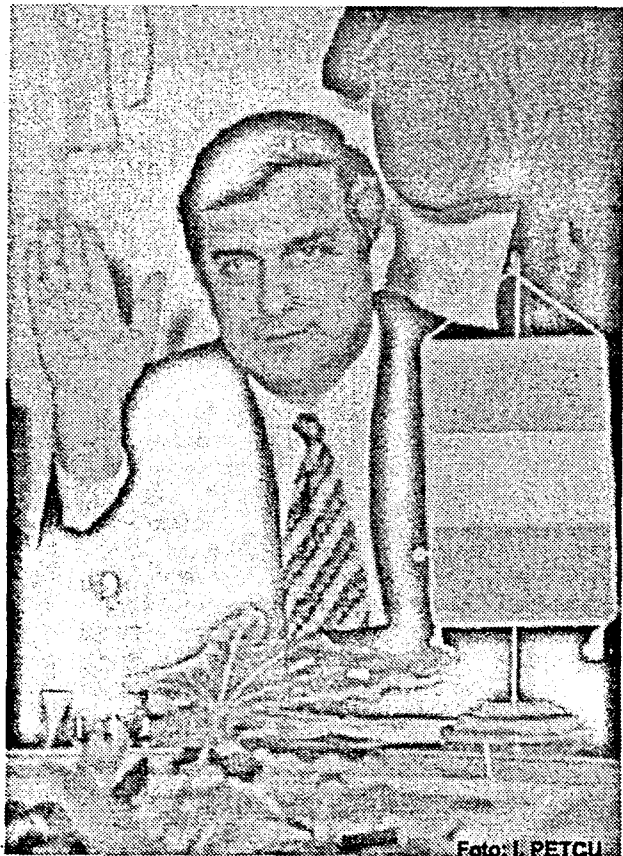


Foto: I. PETCU

Prin amabilitatea șefului Biroului de presă al Primăriei Cluj-Napoca, domnul Dan Brudașcu, sîntem în măsură să vă aducem la cunoștință declarația domnului primar Gheorghe Funar cu privire la partida pe care naționala României o va disputa astăzi, la Budapesta, pe „Nepstadion”, în compania reprezentativei similare a Ungariei. Declarație care s-a dovedit a fi extraordinar de greu de obținut, în condițiile în care, timp de două zile, am încercat să o obținem pe „filiera” doamnei secretare, pardon!!!, domnului secretar de cabinet Păleanu. În cele două zile de tentative nereușite, doamna secretară (Doamne, iar mă ia gura pe dinainte!!!), domnul Păleanu ne-a tratat cu o lipsă de tact, de diplomatie aproape șocantă, mai ales că nici nu a avut inspirația să ne întrebe în ce problemă dorim să-l deranjăm pe domnul primar Gheorghe Funar preț de...30 de secunde.

Nu același lucru s-a întîmplat cu domnul Dan Brudașcu care, cu amabilitate și promptitudine, ne-a ajutat în această problemă și căruia dorim să-i mulțumim pe această cale, încă o dată.

Gheorghe FUNAR: „Doresc succes echipei naționale a României în partida cu Ungaria și cred în victoria tricolorilor noștri. Sper să realizeze cu cel puțin un gol mai mult decît a reușit naționala Iugoslaviei în partida de la Budapesta din cadrul preliminariilor Campionatului Mondial din Franța.”

Să dea Dumnezeu să fie așa, mai ales pentru că dacă Iugoslavia a umilit cu 7-1 naționala Ungariei în partida pe care o pomenește domnul primar, un rezultat de cel puțin 8-1 pentru România ar fi ceva extraordinar.

## HAI ROMÂNIA!

Cristian BARA

## EURO 2000

### 21 DE DISPUTE ÎN PRELIMINARIILOR

Azi, miercuri 14 octombrie, o nouă etapă în preliminariile pentru turneul final EURO 2000. Iată programul celor 21 de dispute:

• GRUPA 1: Elveția - Danemarca și Țara Galilor - Belarus

• GRUPA A 2-A: Grecia - Georgia, Norvegia - Albania și Slovenia - Letonia

• GRUPA A 3-A: Moldova - Germania și Turcia - Finlanda

• GRUPA A 4-A: Islanda - Rusia, Ucraina - Armenia și Franța - Andora

• GRUPA A 5-A: Bulgaria - Suedia și Luxemburg - Anglia

• GRUPA A 6-A: Israel - Spania și San Marino - Austria

• GRUPA A 7-A: Ungaria - România, Slovacia - Portugalia și Liechtenstein - Azerbaidjan

• GRUPA A 8-A: Croația - Macedonia și Irlanda - Malta

• GRUPA A 9-A: Cehia - Estonia și Scoția - Insulele Feroe (r.v.c.)

## Memento

14 octombrie  
Sub semnul celor  
cinci cercuri...

• Cu trei decenii în urmă, în 1968, în această zi a început „cavalcada” finalelor din cadrul Jocurilor Olimpice de vară, ediția a XIX-a desfășurate în Mexic (mai precis în capitala țării, Ciudad de Mexico). După deschiderea oficială din 12 octombrie, ziua următoare a programat două finale: cea de 10.000 m plat bărbați a fost câștigată de kenianul Naftali Temu, care a alergat distanța în 29:27,4 min. Cea de-a doua medalie de aur din ziua de 13 octombrie a revenit halterofilului iranian Seresht Mohamed Nassiri, care a totalizat la categoria cea mai inferioară 367,5 kg, nou record mondial (s-au efectuat probe la 3 stiluri). În ziua de 14 octombrie a sosit momentul bucuriei și pentru membrii delegației române: atleta fostă clujeancă, Viorica Belmega-Viscopoleanu a câștigat proba de săritură în lungime cu un nou record mondial de 6,82 m, devansînd cu 14 cm pe britanica Sheila Sherwood, care cu 6,68 m a devenit vicecampionă. „Bronzul” i-a revenit fostei sovietice, Tatiana Talișeva, care a sărit 6,66 m.

LÁSZLÓ FR.

## VEȘTI DE LA „U”

### • ȘANDRU I-A VIZITAT PE ȘEFII DE LA „U” •



Dezertarea „colonelului” Șandru înaintea partidei cu Foresta Fălticeni l-a determinat

pe Tibi Porățchi să declare că pentru el - atîta vreme cît antrenează pe „U” - Șandru nu mai reprezintă nimic. „Colonelul” a refuzat să îmbrace tricoul „alb-negru” pe motiv că ultima rată din contract nu i-a fost achitată. În urma discuțiilor cu executivul: Maja-Anca, se pare că pînă la ora începerii partidei cu F.C. Național lui Șandru i se va achita datoria, în caz contrar conform spuselor sale va aștepta mini-mercato-ul de la începutul lunii noiembrie. „Am ceva oferte pe care le voi analiza doar la momentul oportun. Pînă atunci mă antrenez de unul singur”.

### • NU AVEM ACCIDENTAȚII! DAR NU DUCEM LIPSĂ DE SUSPENȚAȚII! •

În premieră de la începutul acestui campionat, infirmeria lui „U” este goală sau, mai bine zis, s-a golit ca prin minune. Ultimii care au încăput pe miinile pricepute ale dr. Andea au fost Feri Dican (simbătă a evoluat o repriză la „amicalul” seniori-tineret) și Adi Trușcă. În schimb, simbătă, în partida cu F.C. Național nu vor putea evolua Stroc („roșu” în meciul cu Dinamo, aflat la ultima etapă de suspendare) și Călin Zanc, aceeași culoare de cartonaș în disputa cu „pădurarii” de la Foresta.

### • REMUS VLAD

### ÎȘI PREGĂTEȘTE RAPORTUL •

La Adunarea Generală a membrilor asociației ai FC „U” - care va avea loc pe 27 octombrie - ex-președintele Remus Vlad va prezenta raportul scurtei sale domnii, cu împlinirile și nereușitele perioadei. Pentru a fi cît mai obiectiv, Vlad s-a întîlnit luni la sediul clubului cu președintele comitetului de reorganizare, Remus Cîmpeanu, căruia i-a pus la dispoziție cîteva date în schimbul altor informații necesare redactării raportului. Chestionat în legătură cu viitoarea sa activitate, Remus Vlad crede că pînă la începutul returului va privi detașat scurgerea etapelor, după care în funcție de ofertele care îi vor veni pe telefonul mobil sau cel fix va da curs clubului unde performanța este dorită și finanțele nu lipsesc. Că de sărăcie s-a săturat!

Codin SAMOILĂ



## SCRIMĂ

### Argint pentru florete la CM de la La Chaux- de-Fonds

Cu participarea a 1.200 de sportivi din 80 de națiuni, capitala ceasornicarilor din regiunea Neuchâtel a găzduit săptămîna trecută ediția 1998 a CM de scrimă. Adevărul că scrima e un sport în care ierarhiile se schimbă greu a fost atecat de reprezentativa Ungariei, probabil marea surpriză a actualei ediții. Simbătă a fost seară de ceardăș, sabrii și spadasiinii din țara vecină cucerind două nesperate titluri mondiale, ambele în dauna francezilor. Cu campionul mondial individual Hughes Obry în frunte, „cocoșii” au cedat cu 44-37 în fața lui Fekete & Co, pentru ca apoi maghiarii să-i

deposeze pe spadasiinii francezi de titlul cucerit la Cape Town în urma unei finale extrem de disputate, adjudecate cu 45-42. Spadasiinele au salvat onoarea Hexagonului, cucerind aurul după un 45-38 în finala de duminică contra cubanezelor.

Cea mai spectaculoasă și mai tehnică probă, floreta feminină, a încheiat mondialele elvețiene. După ce concursul individual a văzut surprinzătoarea încoronare a Sabine Bau (Germania) în urma finalei disputate cu rusoaica Svetlana Bojko, italienele și românele au confirmat statutul de favorite trăgînd finala pe echipe. Cvarietul format din Laura Badea, Roxana Scarlat, Reka Szabo - Lazăr și Claudia Grigorescu - Vanță (ultima revenită după o pauză de 2 ani) a învins Germania în sferturi, îndeplinind obiectivul federal („O medalie, la individual sau pe echipe”) și a schimbat bronzul pe argint întrecînd Rusia în semifinale. Dacă în aceste partide cea mai bună s-a

dovedit Roxana, în finală a fost rîndul lui Reka să iasă la rampă. Din păcate, italienele s-au dovedit încă o dată cele mai bune. Ambiționate de eșecul din semifinale la simplu, Giovanna Trillini și Valentina Vezzali le-au tras după ele pe Bianchedi și Giacometti, impunîndu-se cu 45-35.

Radu C. MUNTEANU



## TENIS

Anul trecut egala Ruxandrei Dragomir, jucătoarea belgiană Dominique Van Roost și-a confirmat în style promovarea în elita tenisului feminin, reușind să o detroneze (după 79 de săptămîni de supremație) pe Martina Hingis din fruntea ierarhiei WTA. A 18-a aniversare i-a adus recent junioriei elvețiene permisul de conducere, dar și această (mare) deziluzie. Avînd nevoie măcar de o calificare în finala „Porsche Grand Prix”-ului de la Filderstadt (450.000\$, turneu adjudecat în 1997), Hingis a capotat cu 6-3,6-7,4-6 în sferturi. Chiar dacă a pierdut finala cu Sandrine Testud (un 7-5,6-3 aducîndu-i franțuzoaicei primul succes de la Palermo '97, plus un Porsche Carrera 4), Lindsay Davenport a acumulat suficiente puncte pentru a prelua șefia WTA-ului. Sarcina campioanei olimpice de a-și păstra cununa recent cucerită a fost ușurată de forfaitul lui Hingis, Novotna și Seleș de la European Indoor Championships, turneu de 965.000 \$ ce a debutat luni la Zürich. Chiar așa, americanca are nevoie de o calificare în finală pentru a-și apăra punctele cucerite anul trecut.

Cerînd în ultimul moment un wild card pentru a-și apăra

### Davenport - noua regină a tenisului feminin

poziția de lider ATP, Pete Sampras i-a pus în incurcatură pe organizatorii turneului de 1 milion de \$ de la Basel (Swiss Indoors). Pînă la urmă, renunțarea „din motive sportive” a lui Boris Becker i-a oferit lui Sampras o partidă cu al 35-lea clasat al ierarhiei ATP, Wayne Ferreira. O partidă pe care a pierdut-o cu 6-4, 6-7, 3-6, salvarea americanului dovedindu-se Daniel Vacek (învîngător în primul tur contra lui Patrick Rafter). Invitat abia în ultimul moment, Marc Rosset a fost la un pas de a deveni croul Baselului. După ce a trecut greu de Haas, primul jucător elvetzilor eliminat pe Ferreira, apoi pe Prinosil, pentru a ceda în semifinale la Agassi. În mare formă în acest final de sezon, Andre a pierdut-a doua finală în 8 zile. După înfrîngerea în 3 ore la Rios în exorbitantul Compaq Grand Slam Cup mîncenez (turneu pe care l-a criticat vehement la debut, afirmînd că premiile „obscure” vor distruge spectacolul și sportivitatea în tenis), „copilul teribil al Vegasului” a rezistat doar 2 ore și 16 minute în fața pternicelor servicii ale lui Tim Henman. Cu acest al doilea succes al anului, britanicul îi succede lui Rusedski pe lista campionilor de sală ai Elveției și

și asigură practic calificarea la CM de la Hanovra.

Turneul de la Palermo i-a adus tînarului argentinian Mariano Puerta (20 de ani, locul 58 ATP) primul succes din carieră, în finală el dispunînd cu 6-3,6-2 de Franco Squillari. În semifinale, Puerta l-a eliminat cu 7-5,6-2 pe Alex Corretja, principalul favorit al turneului. În fine, Chang și Ivanisevic s-au calificat în finala turneului de 315.000 \$ de la Shanghai, amînată pentru luni din cauza ploii.

Radu C. MUNTEANU

### Micii luptători clujeni pe locul I la cadeți

La sfîrșitul săptămîinii trecute, în municipiul Tg. Mureș au avut loc întrecerile unei noi etape a Campionatelor Naționale de lupte libere la cadeți. La competiție au fost prezente cele mai bune echipe din țară la această categorie de vîrstă. Printre formațiile participante la întrecerile de pe malul Mureșului s-a aflat și CSS „Viitorul” Cluj-Napoca. Talentații luptători clujeni au avut o comportare foarte bună, reușind să se mențină pe locul I pe echipe. Rezultate bune au înregistrat micii sportivi clujeni și în concursul individual, unde la 4 categorii au cîștigat reprezentanții municipiului de la poalele Feleacului. Astfel, la categoria 42 kg cel mai bun s-a dovedit Alexandru Ripan, iar la 48 kg a cîștigat Adrian Roman. În cadrul categoriei 90 kg pe primul loc s-a clasat Flaviu Varga, în timp ce la 115 kg a „triumfat” Rareș Chintoan. Etapa următoare a Campionatelor Naționale de lupte libere la cadeți se va organiza în municipiul Zalău, la începutul lunii noiembrie.

SZ. Cs.



## Conferința de presă a polițiștilor n-a dezvăluit NICI UN SUBIECT FIERBINTE!

Ieri, la sediul Poliției clujene era o atmosferă "caldută". Jurnaliștii prezenti la conferința de presă se așteptau la prezentarea unor "știri bombă". N-a fost așa! În fața unei cafele și a unui pahar de Coca-Cola, domnul colonel Grigore Blaga - inspector șef al IPJ Cluj a prezentat starea infracțională pe acest an. Cum munca polițistului se concretizează în cifre, zice domnia sa, ziariștii au aflat că județul Cluj are parte de mai puține omoruri, tentative de omor, vătămări corporale, lovitură cauzatoare de moarte și furturi.

Județul Cluj este pe poziția 35 din cele 43 de județe privind rata criminalității. Totuși, din aria infracționalității nu ne lipsește nimic. În urma celor 12.849 de razi și acțiuni polițienești în acest an s-au concretizat 232.254 sancțiuni contravenționale în valoare de peste cinci miliarde de lei și au fost ridicate spre confiscare bunuri în valoare de două miliarde lei. Au fost consemnate 8.302 infracțiuni, din care 2.486 infracțiuni în domeniul economico-financiar. Cifre în spatele cărora se ascunde multă muncă am primit



și în legătură cu activitatea serviciilor ce au în vizor corupția, crima organizată, circulația pe drumurile publice etc. Nimic senzațional, nimic care să dea "de mâncare" presei flămânde și averse de spectaculos. Noi ca noi, dar cititorii...  
V. MOLDOVAN

## LA PALAT NU SE MAI FUMEAZĂ

Oamenii legii au o filozofie mai puțin înflăcărată în alte zone ale activității umane. Spontană și practică prin excelență, rodul acestei gândiri a dat naștere la interdicția de a se fuma în Palatul de Justiție. Cel puțin așa susținea, ieri, un tânăr polițist. Nu ne-am propus să comentăm acest punct al ordinii interioare. Până la urmă, fiecare își stabilește niște reguli care, aplicate, duc la bunul mers al activității. Ca mai totdeauna, însă, adevărul este la mijloc: e greu să pretinzi unor judecători, avocați, procurori și greșeri să stea o zi întreagă în fumul produs de sute și sute de "duhănași", iar pe parte este aproape imposibil de conceput ca un fumător, pus în fața stresului de pe culoarele instituției "pașilor pierduți" să se poată abține de la nesatul unui fum otrăvitor...  
Vă spuneam că nu despre acest lucru vreau să vorbesc. Dar nu este pentru prima oară când interdicția fumatului provoacă neînțelegeri între cetățenii aflați cu treburi pe aici și oamenii de

ordine, puși să aplice și să respecte regula. Altercația de ieri, când polițistul în scurtă de piele i-a cerut unui "simplu cetățean" să părăsească incinta Tribunalului m-a făcut să remarc l a i n t e r m e n t a, nesimțirea și, până urmă, reaua-voință manifestată între semenii. Fumătorul "se tura" și încerca să explice ce și cum "în cestiunea" cu nervii de dinaintea unei "infășurării", iar polițistul bătos, ferm dar cu nervii încordați "mitralia" printre dinți mocnite amenințări. Nimic nu justifică niște relații interumane tensionate. Vorba bună (din partea polițistului) și înțelegerea (din partea cetățeanului-fumător) ar fi eliminat din discuție mirielile, înfruntarea și jignirile reciproce. Altfel, interpretarea fiecărui gest sau lege ca ostilitate împotriva cuiva, precum și comportamentul zelos în apărarea unor "indicații" duce la riduri, nervi și boli.  
Și zău nu merită, oameni buni!  
Radu VIDA

Pelicle colorate

## Teroristul Francisc Banca va executa doi ani de închisoare

La 23 martie a.c., într-un apartament din Brașov, închiriat de Francisc Banca, cetățean român și belgian, polițiștii au găsit trei pistoale Kalașnikov, nouă încărcătoare și 272 cartușe. De asemenea, a fost găsită o listă cu obiectivele economice importante din România.

Teroristul Banca, căutat de Interpol pentru patru crime și 27 de jafuri armate, a declarat polițiștilor români că armamentul, care a fost găsit în apartamentul din Brașov, l-a primit drept garanție de la un cetățean moldovean. El intenționa să vândă armele în Franța, iar apoi să plece în America de Sud.

Francisc Banca a luptat în

Legiunea Franceză, iar din 1983 a condus un comando specializat în jafuri armate asupra transporturilor de valoare ale băncilor belgiene. El este implicat în patru ucideri și 27 de jafuri armate pe teritoriul provinciilor belgiene Namur și Liege, prejudiciul cauzat băncilor fiind de 72 de milioane de franci elvețieni, adică aproape două milioane de dolari.

Anchetatorii români au stabilit că teroristul intenționa să-și organizeze, în România, un grup, care să jefuiască băncile române și alte instituții importante. Complicii lui Banca, stabiliți de procurori, sînt concubina acestuia, Cristina Radu și Zădovi Imre Mihai.



Președintele american, Bill Clinton, și-a exprimat mîhnirea după ce un student homosexual a fost torturat și asasinat și a cerut adoptarea unei legislații care să pedepsească aspru crimele pe motiv de ură

## Președintele american va cere adoptarea unei noi legislații în privința homosexualilor

împotriva aproapelui, relatează AFP.

Matthew Shepard, 22 de ani, care avea înclinații homosexuale, a decedat, luni, în urma unor răni grave la cap, provocate de un grup de tineri violenți, care l-au atacat. "Sper că americanii vor face ceea ce le stă în putință pentru a-și limita propria frică, teamă și ură față de persoanele care sînt diferite", a declarat președintele american. Sper ca Congresul să adopte o legislație referitoare la crimele motivate de ură", a adăugat Clinton.

Tînărul homosexual a ieșit dintr-un bar din Laramie (Wyoming) împreună cu Russell Arthur Henderson, 21 de ani și Aaron James McKinney, 22 de ani, care s-au prezentat drept

homosexuali. Cei doi l-au dus cu mașina pe Matthew Sheppard în afara orașului și l-au lovit în cap cu un revolver.

Doi motocicliști l-au descoperit pe tînăr, legat de un gard, 18 ore mai tîrziu, în stare de inconștiență și avînd arsuri pe corp și tăieturi pe față și gît.

Matthew Sheppard avea craniul fracturat și 12 tăieturi pe față și gît.

Russell Henderson și Aaron McKinney au fost inculpați pentru tentativa de omor, răpire și furt calificat. Autoritățile judiciare vor adăuga la acuzații și pe cea de crimă.

Două femei, care le-au furnizat alibiuri agresorilor, vor fi acuzate de complicitate la crimă.



## COMERȚUL PARALEL

Oameni sărmani, vor spune unii. Puși pe căpătuială, vor susține alții, pentru că, iată, scoțînd mese cu legume în fața propriilor gospodării, cetățenii respectivi nu fac altceva decît să pască fiscul, să nu plătească taxe de piață etc. Toți au dreptate, după cum adevărat este și faptul că acești "comersanți" practică niște prețuri de sperie pe cei care se încumetă să apese pe frîna autoturismului. La Apahida, spre exemplu, orice produs este... taxat cu dublul prețului din piețele Clujului. Nouă nu ne-ar fi pasat dacă mai mulți cetățeni n-ar fi sesizat afit calitatea îndoielnică a produselor, cit și lipsa lă cîntar.



Foto: N. PETCU

## Trei clandestini români au încercat să se sinucidă în Croația bătîndu-și cuie în cap

Trei imigranți clandestini români, care urmau să fie expulzați din Croația, au încercat să se sinucidă bătîndu-și în cap cuie de 10 cm, a informat cotidianul erroat "Vercemji List", citat de AFP.

Pe rînd, unul dintre bărbați țintuia cuiul pe sol, iar cel de-al doilea îi izbea capul în cui celui de-al treilea imigrant.

Cei trei români, care așteptau să fie expulzați dintr-un centru al departamentului pentru imigrație, au fost duși la spital cu forța, pentru că refuzau să le fie extrase cuiile din cap. Unul dintre ei, aflat într-o stare mai gravă, a fost ținut sub supraveghere la serviciul de neuro-chirurgic.

Imigranții și-au justificat gestul afirmînd că preferă să se omoare decît să fie expulzați.

## CAMPANIE ANTI-SUA LANSATĂ DE AMNESTY INTERNATIONAL PENTRU RESPECTAREA DREPTURILOR OMULUI

(AFP)

Amnesty International a lansat o campanie pentru respectarea drepturilor omului în SUA, care devin astfel prima țară occidentală țintă a unor astfel de acțiuni. Organizația de apărare a drepturilor omului, cu sediul la Londra, întocmește cu regularitate rapoarte asupra unor probleme mai deosebite, dar alege din doi în doi ani o țară asupra căreia să-și îndrepte campania anuală.

Campania vizînd SUA, intitulată "Statele Unite ale Americii: drepturi pentru toți" vine în urma unor acțiuni similare vizînd China și India. Dar, în condițiile în care anul acesta se aniversază 50 de ani de la semnarea Declarației universale asupra drepturilor omului, alegerea SUA, care au participat direct la redactarea textului, nu este doar simbolică.

"SUA se află sub pragul instituit prin normele internaționale" în materie de respectare a drepturilor omului, a declarat secretarul general al organizației Pierre Sane, cu prilejul unei conferințe de presă. "Noi nu le cerem să înceteze să mai cheme la ordine alte țări, însă trebuie să continue să se asigure că la ele acasă este "ordine", a adăugat el".

Într-un raport de 150 de pagini, dat publicității la 6 octombrie, organizația,

condamnă mai ales înmulțirea, în SUA, a brutalităților comise de polițiști, a cazurilor de nerespectare a drepturilor persoanelor din închisoare și a condamnărilor la moarte, precum și tratamentul neadecvat rezervat solicitanților de azil.

Amnesty International, care a adresat o scrisoare președintelui țării, Bill Clinton, ministrului Justiției (Attorney General), Janet Reno și secretarului de stat, Madeleine Albright, prevede, în special, organizarea în timpul anului a unor manifestații pe această temă. "Tările însele sînt cele care se impun atunci cînd hotărîm să trecem la o campanie. și nu rațiunile strategice" a explicat Pierre Sane. "Există aici o deteriorare evidentă căreia trebuie să-i punem capăt", a precizat el.

Într-o mărturie elocventă, o fostă prizonieră de culoare, Warnice Robinson, în vîrstă de 44 de ani, a povestit cum și-a adus copilul pe lume, în urmă cu cinci ani, cu piciorul legat de pat cu lanțuri și cu cătușe la mîini, în condițiile în care ispășea o pedeapsă pentru furt din magazin. "Nici animalele nu sînt legate atunci cînd nasc", a spus ea. "A fost cumplit, (...) ar fi putut afecta sănătatea copilului meu", a adăugat doamna Robinson, care lucrează acum

într-un birou de avocatură din Chicago (Illinois).

Pe plan internațional, Organizația Amnesty a condamnat reaua-voință a SUA privind ratificarea noilor convenții internaționale în materie de apărare a drepturilor omului și de vînzare a armelor, în special electronice, ce ar putea servi ca instrumente de tortură.

Scopul campaniei este mai ales o mai puternică sensibilizare a opiniei publice americane, prost informată asupra acestor probleme - potrivit organizației care numără 1,1 milioane de membri din care 300.000 în SUA, deci mai puțin în termeni de procente decît în unele țări europene.

Atunci cînd li se vorbește de drepturile omului, "majoritatea americanilor se gîndesc la problemele care au loc în străinătate", a declarat directorul filialei Amnesty în SUA, dr. William Schultz. "Despre afacerea Abner Louima nu s-a auzit în străinătate", a spus el, referindu-se la afacerea privind brutalitatea de care s-a făcut vinovată Politiia, anul trecut, la un comisariat din New York.

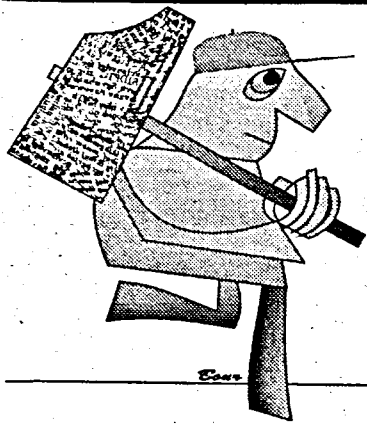
Există "o lipsă de informație, oamenii nu știu ce se întîmplă cu adevărat în spatele zidurilor închisorii", a apreciat Pierre Sane, care a condamnat în primul rînd "ipocrizia" anumitor membri ai "establishmentului", într-un moment în care clasa politică americană își pune întrebări asupra moralității președintelui lor.

(Traducere și adaptare  
Mihaela NICOLAESCU)

**A fost mărit  
prețul pus  
"pe capul  
lui Salman  
Rushdie"**

Răscumpărarea pentru cel care îl va ucide pe Salman Rushdie a crescut cu 300.000 de dolari, depășind astfel suma de 2,8 milioane de dolari, anunțat de presa iraniană. Ayatollahul Hassan Sanei, citat de presa iraniană, a declarat că această mărire a sumei este destinată încurajării aplicării decretului religios (fatwa) prin care ayatollahul Komeini a condamnat la moarte, în februarie 1989, pe autorul "Versetelor Satanice", lucrare considerată drept blasfemie la adresa Islamului. Această declarație intervine după ce Londra și Teheranul au anunțat la sfîrșitul lunii septembrie o normalizare a relațiilor după ce ministrul iranian al Afacerilor Externe, Kamal Karazi, a afirmat că Guvernul său nu este implicat în oferta pentru asasinarea scriitorului.

ZEXE!



## 7 consilieri pretind primarului Gheorghe Funar scuze publice

Referitor la dispoziția primarului municipiului Cluj-Napoca nr. 3281/12.10.1998, consilierii mai jos semnați **DECLARĂ:** • Întrucât primarul a încălcat dreptul consilierilor semnatari la inițiativă locală, conform art. 23 alin. 2 din Legea 69/1991; • Întrucât primarul municipiului Cluj-Napoca afirmă că "examinând cele 12 semnături rezultă că au fost semnați în fals cel puțin doi consilieri"; • Întrucât secretatul Consiliului local Cluj a refuzat convocarea Consiliului local în ședință extraordinară, încălcând art. 23, alin. 2, și art. 53, alin

1, lit. "f" din Legea 61/1991, ședință care avea ca punct pe ordinea de zi proiectul de hotărâre privind "acționarea în judecată a primarului Gh. Funar pentru recuperarea prejudiciului de 900 milioane lei, cauzat de nerespectarea unor hotărâri judecătorești,

REFUZĂM participarea la dezbaterile Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca pînă cînd primarul nu-și va cere scuze publice privind afirmațiile de falsificare a unor semnături și nu va revoca dispoziția din 12.10.1998.

**Semnează consilierii:**

**Ioan DEAC, Ionel CHICINAȘ, Radu MOLDOVAN, MOLNOS Lajos, Mircea GAVRILĂ, Sorin COCIȘ, Mircea CĂRLĂNARU**

Incognito

**Repetarea grevei avocaților ar putea costa 50 de milioane de lei**

Un grefier a consemnat ieri, la cererea unui avocat, în acte, faptul că apărarea este în dezacord cu... proiectul ce a trecut de Camera Deputaților. Protestul de ieri a avocaților a avut un oarecare impact. Surse autorizate susțin că, dacă avocații vor recidiva și vor mai face o grevă, atunci nu vor mai fi plătite cele 50 de milioane de lei pe care Justiția le plătește, lunar, avocaților care angajează cauze din oficiu.

**„Nu s-a deschis parașuta”**

Cu aceste patru cuvinte și-a desemnat starea de spirit un președinte de consiliu de administrație și de PAS, care a licitat un preț exorbitant pentru acțiunile firmei pe care o conduce. La 24 de ore după consumarea uluitoarei licitații, omul nostru ne-a declarat că, după încheierea tranzacțiilor, a simțit că nu i s-a deschis parașuta.

**Sănduleștii au rămas fără barul-discotecă**

Inspectori de două feluri (de la I.S.P. și de la Prefectură) s-au dus în Săndulești, la barul-discotecă, și-au făcut ordine. Inventarul neregulilor este consistent: pereți murdari, tencuiala căzută, lipsa apei curente reci sau calde, deversarea direct pe sol a apei folosite, jeg la grupul sanitar etc. Controlul s-a soldat cu o amendă de 750.000 lei și sesizarea Gărzii Financiare. Prezența oamenilor din Prefectura Cluj se pare că i-a făcut mai îngăduitori pe cei de la Inspectoratul de Sănătate Publică.

**Pare c-a-nflorit un pom!**

Ieri, la vernisajul lui Teodor Botiș, mulți chemați au rămas în afara sălii de expoziție. Duhul prieteniei plutea, însă, și-năuntrul și-n afara celor ce-l răsfațau pe Botiș cu apelativul Botișeli. Noi, cei care n-am avut parte de seninătatea anilor de tinerete ai domniei sale, îi mărturisim că, ieri, ne-au bîntuit două versuri: Vai de mine ce de om Pare c-o-nflorit un pom!

**Ziarist generos**

Un simțitor coleg de breaslă, în cadrul unei conferințe de presă la care participa, s-a angajat plin de entuziasm că, personal, va găzdui, dacă va fi cazul, refugiați din Iugoslavia. Este urît să nu avem încredere în caracterul filantropic al junelui. Dar, după o regretabilă experiență proprie, putem liniștiți să spunem că e o iluzie să sperăm căva că va face pe din două suprafața locativă a colegului nostru.

## Kosovo - un detaliu dintr-un scenariu global

urmare din pagina 1

NATO, lăsînd Israelul să-și rezolve cum vrea problemele cu Autoritatea Palestiniană, pentru că SUA, preocupate de mărturia rochiței Monicăi Lewinski, nu mai poate fi un veritabil negociator între cele două părți.

Dacă la începutul războiului rece marile confruntări între cele două blocuri s-au produs pe malul estic al Pacificului (Coreea și Vietnam), cu trecerea timpului ele s-au apropiat de noi: Orientul Apropiat islamo-israelian, iar acum - Orientul (Mal) Apropiat, islamo-catolic-ortodox. Linia de graniță dintre civilizații, pe care o prefigura Huntington în cartea sa despre "Ciocnirea civilizațiilor", pare să fie tot mai vizibilă, tot mai apăsătoare de un creion ferm, iar pe harta aceea Transilvania apare încorporată în lumea catolico-protestantă. În ce-o privește, Iugoslavia are ghinionul de a oferi locul unde se intersectează aceste trei religii - civilizații. Cine să se mai gîndească la recunoștința pe care o merită sîrbii pentru că s-au opus nemților lui Hitler, în timp ce ustașii croați erau de partea fascismului?! Și cine să se mai gîndească la faptul că, întorcînd armele împotriva Germaniei, România a scurtat războiul cu șase luni, ori că a intervenit în Cehoslovacia, ori că a sprijinit războiul împotriva Irakului și embargoul împotriva Iugoslaviei?! Dacă soarta ne este deja hotărîtă, nu mai are sens să ne tot milogim pentru a fi primiți în NATO...

## Martorii Boros Janos și Sorin Cociș au ținut piept întrebărilor primarului Funar

urmare din pagina 1

manifestări. Partea vătămată, adică Funar, a fost refuzat de instanță cînd a încercat să-l întrebe pe liderul UDMR Cluj dacă nu cumva consideră arborarea drapelului ungar și intonarea imnului Ungariei ca fiind „acțiune antiromânească și antinațională”.

Sorin Cociș, consilier PNL și profesor de istoric, a afirmat că a cunoscut conținutul protestului considerat insultator de către primar

și că și-a dat acordul. De asemenea, a declarat că data de 15 martie nu reprezintă o dată comemorativă pentru poporul român, iar manifestațiile organizate de Funar ar fi trebuit să aibă loc pe data de 25 martie.

Piesa de rezistență a consilierilor a fost faptul că Funar a organizat manifestațiile din 15 martie împotriva deciziei Consiliului local. Primarul a intervenit, justificînd prin faptul că CL nu a fost de acord cu alocarea de sume, nu cu organizarea

în sine. Sorin Cociș a declarat la ieșirea din sala de judecată că își va susține colegii din punct de vedere material, dacă vor pierde procesul și că este sigur că gestul său va fi urmat și de ceilalți colegi din CDR. Reamintim că Funar cere daune morale în valoare de 200 milioane lei.

În schimb, Funar era satisfăcut pentru că a aflat că protestul nu a fost redactat de UDMR, ci de două partide istorice, naționale.

## Camera Federativă a Medicilor e decisă să devină radicală

urmare din pagina 1

aceste condiții reforma sanitară este în pericol, harababura din M.S. răsfrîngîndu-se și în legislația din domeniu. Problema salarizării a rămas una dintre revendicările de bază a personalului din Sănătate. Medicii sînt îngrijorați că nu o să-și mai primească integral salariile, în

condițiile în care societățile nu-și plătesc datoriile la fondul asigurărilor sociale de sănătate. Într-adevăr, de la 31 iulie plata acestora depinde de contribuția la fondul de sănătate, ceea ce a creat pînă acum întîzieri.

**Clujenii vor soluția TIMIȘOARA**

Medicii clujeni vor să se adopte măsuri drastice pentru ca datornicii să fie obligați să plătească. Clujenii au dat exemplul celor de la Timișoara care au instituit regula ca pacienților care cer un act medical gratuit să li se ceară dovada plății asigurării sociale de sănătate. Momentan, conducerea Direcției Sanitare Cluj nu acceptă aceste practici, considerîndu-le ilegale.

În această lună o prioritate pentru sindicaliștii clujeni este negocierea contractului cadru pe ramură cu DJS, respectiv cu unitățile sanitare. De

remarcat este faptul că de acest contract vor beneficia doar membrii de sindicat cu cotizație plătită. Restul se vor bucura de aceleași drepturi, dacă vor achita unu la sută din salariu. Tot ieri, CFM Cluj s-a afiliat cu sindicatul medicilor stagiați și rezidenți. Astfel, sindicatul reunit numără acum peste 700 de membri.

**SANITAS mai are răbdare**

Spre deosebire de medicii clujeni care sînt revoluționari, cadrele medii sanitare sînt acum mai cumpănite. Liderul filialei Cluj a SANITAS, d-na Dorina Bota, ne-a declarat că nu este momentul pentru mișcări sindicale, pentru că, în prezent, s-a ales calea dialogului. „Este prea devreme, ținînd cont că acțiunea noastră de anvergură s-a încheiat în februarie. Acum am ales calea dialogului și ar fi greșit ca numai de dragul luptei să redeschidem conflictul de muncă”, ne-a declarat dna Bota.

## Deturnare de contracte la Mafir

urmare din pagina 1

și mici la Sopres, SRL-ul Inregistra un profit foarte mare, în ciuda reducerii acordate.

Noul manager de la Mafir, Laurențiu Căpușan, a descoperit de curînd cele două faxuri și le-a pus la dispoziția FPS-ului. Radu Sirbu crede că societatea trebuie să se îndrepte în instanță împotriva vechii conduceri, pentru încercarea de deturnare de contracte, menționînd că lui Vădana îi va fi desfăcut contractul de muncă. În ceea ce privește asocierea cu Sopres, s-a apreciat că vechiul contract era avantajos doar

pentru SRL, fapt pentru care s-a semnat un nou contract care să aducă mai mulți bani Mafirului.

De asemenea, actuala conducere a descoperit un contract de export derulat în 1993 prin intermediul SC Unirea. În baza acestui contract, s-a trimis la Unirea o notă contabilă în valoare de 304 milioane lei. Fără aprobare din partea AGA, la sfîrșitul anului 1997, această datorie este stornată (se renunță la ea), în momentul de față banii respectivi fiind pierduți. Sirbu spune că pentru a recupera cele 304 milioane lei, societatea trebuie să se constituie în parte vătămată.

## Membrii Baroului Cluj au protestat împotriva „concurenței neloiale” a juriștilor

• cauzele în care avocații au fost numiți din oficiu au fost, ieri, amîinate •

Ieri, membrii Baroului Cluj au protestat împotriva unor articole din proiectul de lege privind funcționarea juriconsulților. D-na Maria Giurca, decanul Baroului Cluj, ne-a declarat că protestul se referă la neluarea în considerare a unor amendamente propuse de Uniunea Avocaților din România, la respectivul proiect de lege, care a trecut de Camera Deputaților. Amendamentele sînt legate de

„paralelismul aproape total între activitatea juriștilor și cea a avocaților, creîndu-se cadrul unei concurențe neloiale - a afirmat d-na Giurca. Conform acestui proiect de lege, sînt favorizați juriștii. Astfel ei pot acorda consultații, asistență juridică și reprezentare atît persoanelor juridice de drept public și privat, cît și persoanelor fizice, în cabinete private, putînd avea, pe lîngă contractul de muncă, și contracte de

prestări servicii, salarizarea lor făcîndu-se în consecință, ca pentru cumul de funcții. Deci, juriștii pot să își deschidă cabinete particulare sau să lucreze cu contract de prestări servicii la firme de stat sau particulare. Avocații pot asista clienții numai în dosarele în care se încheie contract de angajament.

Forma de protest aleasă de avocații clujeni a fost prezentarea lor în procesele din oficiu ce au avut loc ieri,

dar fără a pune concluzii, cauzele respective fiind amîinate pentru alte date. Excepție au făcut cauzele cu arestați. Protestul a fost numai pentru ziua de ieri. Dacă proiectul de lege incriminat de avocați va trece de Senat, se vor lua în considerare alte forme de protest. Menționăm că este prima formă de „grevă” adoptată de avocații din România după 1990.

Corina GĂMAN

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

**ILIE CĂLIAN** (redactor șef);  
**VALER CHIOREANU** (redactor șef adjunct);  
**MARIA SĂNGEORZAN** (redactor șef adjunct);  
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28;  
E-mail: adevcj@mail.dntcj.ro

Secretar de redacție  
de serviciu: **Horea PETRUȘ** Tel/fax: 19.74.18

REDAȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
Telefoane: Publicitate: tel-fax: 19.73.04  
Contabilitate: 19.73.07, Politic, Social  
Cultural: 19.74.90 și 19.75.07, Sport:  
19.21.27; Difuzare, Mica publicitate:  
19.49.81

Subredacția Turda: tel/fax: 31.43.23  
Subredacția Dej: tel/fax: 21.60.75

Putîndu-se art. 206 C.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor aparține autorității. De asemenea, în cazul unor agenți de presă și personalități cîntare responsabilitatea juridică aparține...

Ziarul nostru folosește servicii informative ale agenților de presă Rompres și Medafax

TIPARUL EXECUTAT LA **Garamond**

3400 Cluj-Napoca, Str. Fabricii nr. 93-105 tel: 15.42.64; tel/fax: 41.40.54